



15/12/1999

9
1999

Boletín Oficial de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales

EF-Öffentlighedens Officielle Tidende

Zeitschrift des Gemeinschaftlichen Sortenamtes

Επίσημη Εφημερίδα του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών

Official Gazette of the Community Plant Variety Office

Bulletin officiel de l'Office communautaire des variétés végétales

Bollettino ufficiale dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali

Mededelingenblad van het Communautair Bureau voor plantensoorten

Gazeta Oficial do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais

Yhteisön kasvilajikeviraston virallinen lehti

Officiell tidskrift för Gemenskapens växtsortsmyndighet

Esta edición contiene informaciones para el período del 1 de septiembre de 1999 al 31 de octubre de 1999 inclusive.

Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. september til 31. oktober 1999 inklusive.

Die vorliegende Ausgabe enthält alle Informationen für den Zeitraum vom 1. September bis 31. Oktober 1999.

Η παρούσα έκδοση περιέχει πληροφορίες για τη χρονική περίοδο από 1ης Σεπτεμβρίου 1999 έως και 31 Οκτωβρίου 1999.

This edition contains all information for the period 1 September to 31 October 1999.

Cette édition contient des informations concernant la période du 1^{er} septembre au 31 octobre 1999 inclus.

Questa edizione contiene informazioni relative al periodo dal 1° settembre al 31 ottobre 1999 incluso.

Deze editie bevat informatie over de periode van 1 september tot en met 31 oktober 1999.

Esta edição contém informações relativas ao período de 1.9.1999 a 31.10.1999 inclusive.

Tämä painos sisältää tiedot ajalta 1.9.1999–31.10.1999.

Detta nummer innehåller upplysningar för perioden 1.9.1999–31.10.1999.

ÍNDICE

	Página
PARTE A	
Capítulo I: Solicitudes	13
Cuadro I.1: Solicitudes de protección comunitaria	13
Capítulo II: Denominaciones de variedades	23
Cuadro II.1: Propuestas de denominaciones de variedades	23
Cuadro II.2: Denominaciones aprobadas	-
Cuadro II.3: Propuesta de modificación de una denominación de variedad aprobada	-
Cuadro II.4: Aprobación de una nueva denominación de una variedad protegida	-
Capítulo III: Solicitudes retiradas	32
Capítulo IV: Resoluciones	34
Cuadro IV.1.1: Concesión de protección	34
Cuadro IV.1.2: Concesión de protección con arreglo al artículo 116 del Reglamento (CE) n° 2100/94 del Consejo	50
Cuadro IV.2: Denegación de protección	-
Capítulo V: Cambio de solicitante, de representante en el procedimiento o de titular del derecho de protección	51
Cuadro V.1: Cambio de solicitante o de su representante en el procedimiento	51
Cuadro V.2: Cambio de titular del derecho de protección o de su representante en el procedimiento	55
Capítulo VI: Fin de la protección	62
Cuadro VI.1: Fin de la protección	62
Capítulo VII: Derechos de explotación obligatorios	-
Cuadro VII.1: Solicitudes de derechos de explotación obligatorios	-
Cuadro VII.2: Retiradas de solicitudes de derechos de explotación obligatorios	-
Cuadro VII.3: Rechazos de solicitudes de derechos de explotación obligatorios	-
Cuadro VII.4: Concesiones de derechos de explotación obligatorios	-
Capítulo VIII: Derechos de explotación contractuales	-
Cuadro VIII.1: Derechos de explotación contractuales	-
Capítulo IX: Recursos	-
Cuadro IX.1: Recursos	-
Cuadro IX.2: Decisión sobre los recursos	-
Capítulo X: Correcciones	67
PARTE B	
1. Anuncio n° 6/99 de la Oficina	68
2. Anuncio n° 7/99 de la Oficina	85
3. Anuncio n° 8/99 de la Oficina	86
4. Direcciones a las que pueden enviarse las solicitudes de protección comunitaria de obtenciones vegetales	87
5. Fecha límite de presentación de las solicitudes, para el próximo número del Boletín Oficial	88
6. Lista de solicitantes y titulares de protección comunitaria de obtenciones vegetales, de obtentores y de representantes legales	89

INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
DEL A	
Kapitel I: Ansøgninger	13
Tabel I.1: Ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse	13
Kapitel II: Sortsbetegnelser	23
Oversigt II.1: Forslag til sortsbetegnelse	23
Oversigt II.2: Godkendte betegnelser	-
Oversigt II.3: Forslag om ændring af en godkendt sortsbetegnelse	-
Oversigt II.4: Godkendelse af en ny sortsbetegnelse i forbindelse med en beskyttet sort	-
Kapitel III: Tilbagekaldelse af ansøgninger	32
Kapitel IV: Afgørelser	34
Tabel IV.1.1: Meddelelse af sortsbeskyttelse	34
Tabel IV.1.2: Meddelelse af sortsbeskyttelse i medfør af artikel 116 i Rådets forordning (EF) nr. 2100/94	50
Tabel IV.2: Afslag på ansøgninger om sortsbeskyttelse	-
Kapitel V: Ændringer vedrørende ansøgere om eller indehavere af EF-sortsbeskyttelse eller vedrørende disses befuldmægtigede	51
Tabel V.1: Ændringer vedrørende ansøgeren eller vedrørende dennes befuldmægtigede	51
Tabel V.2: Ændringer vedrørende indehaveren af sortsbeskyttelse eller vedrørende dennes befuldmægtigede	55
Kapitel VI: Sortsbeskyttelsens ophør	62
Tabel VI.1: Sortsbeskyttelsens ophør	62
Kapitel VII: Tvangslicens	-
Oversigt VII.1: Ansøgninger om tvangslicens	-
Oversigt VII.2: Tilbagetagelse af ansøgning om tvangslicens	-
Oversigt VII.3: Afslag på ansøgning om tvangslicens	-
Oversigt VII.4: Meddelelse af tvangslicens	-
Kapitel VIII: Eksklusiv licens	-
Oversigt VIII.1: Eksklusiv licens	-
Kapitel IX: Appel	-
Oversigt IX.1: Appel	-
Oversigt IX.2: Afgørelse af klagen	-
Kapitel X: Berigtigelser	67
DEL B	
1. EF-Sortsmyndigheden meddelelse nr. 6/99	69
2. EF-Sortsmyndigheden meddelelse nr. 7/99	85
3. EF-Sortsmyndigheden meddelelse nr. 8/99	86
4. Adresser, som ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse kan sendes til	87
5. Sidste frist for ansøgninger til offentliggørelse i næste udgave af Den Officielle Tidende	88
6. Liste over ansøgere om og indehavere af EF-sortsbeskyttelse, forældre og befuldmægtigede	89

INHALT

	Seite
TEIL A	
Kapitel I: Anträge	13
Tabelle I.1: Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz	13
Kapitel II: Sortenbezeichnungen	23
Tabelle II.1: Vorschlag einer Sortenbezeichnung	23
Tabelle II.2: Genehmigte Bezeichnungen	-
Tabelle II.3: Vorschlag zur Änderung einer zugelassenen Sortenbezeichnung	-
Tabelle II.4: Zulassung einer neuen Bezeichnung einer geschützten Sorte	-
Kapitel III: Zurückziehung von Anträgen	32
Kapitel IV: Entscheidungen	34
Tabelle IV.1.1: Erteilung des Schutzes	34
Tabelle IV.1.2: Erteilung des Schutzes gemäß Artikel 116 der Verordnung (EG) Nr. 2100/94 des Rates ...	50
Tabelle IV.2: Zurückweisung von Anträgen auf Sortenschutz	-
Kapitel V: Änderungen bezüglich des Antragstellers, des Verfahrensvertreters bzw. des Sortenschutzinhabers	51
Tabelle V.1: Änderungen bezüglich des Antragstellers oder des Verfahrensvertreters	51
Tabelle V.2: Änderungen bezüglich des Sortenschutzinhabers oder des Verfahrensvertreters	55
Kapitel VI: Beendigung des Schutzes	62
Tabelle VI.1: Beendigung des Schutzes	62
Kapitel VII: Zwangsnutzungsrechte	-
Tabelle VII.1: Anträge auf Zwangsnutzungsrechte	-
Tabelle VII.2: Zurücknahmen von Anträgen auf Zwangsnutzungsrechte	-
Tabelle VII.3: Zurückweisungen von Anträgen auf Zwangsnutzungsrechte	-
Tabelle VII.4: Gewährung von Zwangsnutzungsrechten	-
Kapitel VIII: Vertragliche Nutzungsrechte	-
Tabelle VIII.1: Vertragliche Nutzungsrechte	-
Kapitel IX: Beschwerden	-
Tabelle IX.1: Beschwerden	-
Tabelle IX.2: Entscheidung über die Beschwerden	-
Kapitel X: Berichtigungen	67
TEIL B	
1. Bekanntmachung Nr. 6/99 des Gemeinschaftlichen Sortenamtes	71
2. Bekanntmachung Nr. 7/99 des Gemeinschaftlichen Sortenamtes	85
3. Bekanntmachung Nr. 8/99 des Gemeinschaftlichen Sortenamtes	86
4. Anschriften, an die Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz gerichtet werden können	87
5. Schlußdatum für Anträge mit Blick auf die nächste Ausgabe des Amtsblatts	88
6. Liste der Antragsteller, der Inhaber von gemeinschaftlichem Sortenschutz, der Züchter und der Verfahrensvertreter	89

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
ΜΕΡΟΣ Α	
Κεφάλαιο I: Αιτήσεις	13
Πίνακας I.1: Αιτήσεις για κοινοτική προστασία	13
Κεφάλαιο II: Ονομασίες ποικιλιών	23
Πίνακας II.1: Πρόταση για ονομασία ποικιλίας	23
Πίνακας II.2: Εγκεκριμένη ονομασία	-
Πίνακας II.3: Πρόταση αλλαγής εγκεκριμένης ονομασίας ποικιλίας	-
Πίνακας II.4: Έγκριση νέας ονομασίας προστατευόμενης ποικιλίας	-
Κεφάλαιο III: Απόσυρση αιτήσεων	32
Κεφάλαιο IV: Αποφάσεις	34
Πίνακας IV.1.1: Χορήγηση μιας προστασίας	34
Πίνακας IV.1.2: Χορήγηση μιας προστασίας σύμφωνα με το άρθρο 116 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου	50
Πίνακας IV.2: Απόρριψη αιτήσεων προστασίας	-
Κεφάλαιο V: Αλλαγές στους καταλόγους των αιτούντων ή των κατόχων μιας προστασίας ή/και των αντικλήτων τους	51
Πίνακας V.1: Αλλαγές στους καταλόγους των αιτούντων ή των αντικλήτων τους	51
Πίνακας V.2: Αλλαγές στους καταλόγους των κατόχων μιας προστασίας ή των αντικλήτων τους	55
Κεφάλαιο VI: Λήξη μιας προστασίας	62
Πίνακας VI.1: Λήξη μιας προστασίας	62
Κεφάλαιο VII: Δικαιώματα αναγκαστικής εκμετάλλευσης	-
Πίνακας VII.1: Αιτήσεις για δικαιώματα αναγκαστικής εκμετάλλευσης	-
Πίνακας VII.2: Ανακλήσεις των αιτήσεων για δικαιώματα αναγκαστικής εκμετάλλευσης	-
Πίνακας VII.3: Ανακλήσεις των αιτήσεων για δικαιώματα αναγκαστικής εκμετάλλευσης	-
Πίνακας VII.4: Παραχωρήσεις δικαιωμάτων αναγκαστικής εκμετάλλευσης	-
Κεφάλαιο VIII: Συμβατικά δικαιώματα εκμεταλλεύσεως	-
Πίνακας VIII.1: Συμβατικά δικαιώματα εκμεταλλεύσεως	-
Κεφάλαιο IX: Προσφυγές	-
Πίνακας IX.1: Προσφυγές	-
Πίνακας IX.2: Απόφαση σχετικά με τις προσφυγές	-
Κεφάλαιο X: Διορθωτικά	67
ΜΕΡΟΣ Β	
1. Ανακοίνωση αριθ. 6/99 του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών	72
2. Ανακοίνωση αριθ. 7/99 του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών	85
3. Ανακοίνωση αριθ. 8/99 του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών	86
4. Διευθύνσεις για την υποβολή αιτήσεων	87
5. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για αιτήσεις ενόψει της επόμενης έκδοσης της Επίσημης Εφημερίδας	88
6. Κατάλογος αιτούντων και κατόχων κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών, δημιουργών και αντικλήτων	89

CONTENTS

	Page
PART A	
Chapter I: Applications	13
Table I.1: Applications for Community protection	13
Chapter II: Variety denominations	23
Table II.1: Proposal for a variety denomination	23
Table II.2: Approved denominations	-
Table II.3: Proposal to change an approved variety denomination	-
Table II.4: Approval of a new denomination of a protected variety	-
Chapter III: Withdrawal of applications	32
Chapter IV: Decisions	34
Table IV.1.1: Grants of protection	34
Table IV.1.2: Grants of protection pursuant to Article 116 of Council Regulation (EC) No 2100/94	50
Table IV.2: Rejection of applications for protection	-
Chapter V: Changes in the person of the applicant, procedural representative or of the holder of the protection	51
Table V.1: Changes in the person of the applicant or of the procedural representative	51
Table V.2: Changes in the person of the holder of protection or of the procedural representative	55
Chapter VI: Termination of protection	62
Table VI.1: Termination of protection	62
Chapter VII: Compulsory exploitation rights	-
Table VII.1: Applications for compulsory exploitation rights	-
Table VII.2: Withdrawals of applications for compulsory exploitation rights	-
Table VII.3: Rejections of applications for compulsory exploitation rights	-
Table VII.4: Grants of compulsory exploitation rights	-
Chapter VIII: Contractual exploitation rights	-
Table VIII.1: Contractual exploitation rights	-
Chapter IX: Appeals	-
Table IX.1: Appeals	-
Table IX.2: Decision on the appeals	-
Chapter X: Corrigendum	67
PART B	
1. Notice No 6/99 of the Office	74
2. Notice No 7/99 of the Office	85
3. Notice No 8/99 of the Office	86
4. Addresses to which an application for a Community plant variety right may be sent	87
5. Closing date for applications in view of the next edition of the Official Gazette	88
6. List of the applicants for and holders of Community plant variety rights, original breeders of varieties and procedural representatives	89

SOMMAIRE

	Page
PARTIE A	
Chapitre I: Demandes	13
Table I.1: Demande de protection communautaire	13
Chapitre II: Dénominations variétales	23
Table II.1: Dénominations variétales proposées	23
Table II.2: Dénominations approuvées	-
Table II.3: Proposition de modification d'une dénomination variétale approuvée	-
Table II.4: Approbation d'une nouvelle dénomination d'une variété protégée	-
Chapitre III: Retrait de demandes	32
Chapitre IV: Décisions	34
Table IV.1.1: Octroi d'une protection	34
Table IV.1.2: Octroi d'une protection conformément à l'article 116 du règlement (CE) n° 2100/94 du Conseil	50
Table IV.2: Rejet des demandes de protection	-
Chapitre V: Changements dans les listes de demandeurs, de mandataires ou de titulaires d'une protection	51
Table V.1: Changement de demandeur ou de son mandataire	51
Table V.2: Changement de titulaire d'une protection ou de son mandataire	55
Chapitre VI: Cessation de la protection	62
Table VI.1: Cessation de la protection	62
Chapitre VII: Droits d'exploitation obligatoires	-
Table VII.1: Demandes des droits d'exploitation obligatoires	-
Table VII.2: Retraits de demandes des droits d'exploitation obligatoires	-
Table VII.3: Rejets de demandes des droits d'exploitation obligatoires	-
Table VII.4: Octrois des droits d'exploitation obligatoires	-
Chapitre VIII: Droits d'exploitation contractuels	-
Table VIII.1: Droits d'exploitation contractuels	-
Chapitre IX: Recours	-
Table IX.1: Recours	-
Table IX.2: Décision sur les recours	-
Chapitre X: Corrections	67
PARTIE B	
1. Annonce n° 6/99 de l'OCVV	75
2. Annonce n° 7/99 de l'OCVV	85
3. Annonce n° 8/99 de l'OCVV	86
4. Adresses auprès desquelles les demandes de protection communautaire des obtentions végétales peuvent être déposées	87
5. Date de clôture pour des demandes en vue de la prochaine édition du Bulletin officiel	88
6. Liste des demandeurs et des titulaires de protection communautaire des obtentions végétales, des obtenteurs et des mandataires	89

INDICE

	Pagina
PARTE A	
Capitolo I: Domande	13
Tabella I.1: Domande di tutela comunitaria	13
Capitolo II: Denominazioni varietali	23
Tabella II.1: Proposta di denominazione varietale	23
Tabella II.2: Denominazioni approvate	-
Tabella II.3: Proposta di modifica di una denominazione varietale approvata	-
Tabella II.4: Approvazione di una nuova denominazione di una varietà protetta	-
Capitolo III: Ritiro delle domande	32
Capitolo IV: Decisioni	34
Tabella IV.I.1: Concessione della tutela	34
Tabella IV.I.2: Concessione della tutela ai sensi dell'articolo 116 del regolamento (CE) n. 2100/94 del Consiglio	50
Tabella IV.2: Rigetto delle domande di tutela	-
Capitolo V: Modifiche relative alla persona del richiedente, del mandatario o del titolare della tutela	51
Tabella V.1: Modifiche relative alla persona del richiedente o del mandatario	51
Tabella V.2: Modifiche relative alla persona del titolare della tutela o del mandatario	55
Capitolo VI: Estinzione della tutela	62
Tabella VI.1: Estinzione della tutela	62
Capitolo VII: Licenze obbligatorie	-
Tabella VII.1: Domande di licenze obbligatorie	-
Tabella VII.2: Revoca delle domande di licenze obbligatorie	-
Tabella VII.3: Rigetto delle domande di licenze obbligatorie	-
Tabella VII.4: Concessione di licenze obbligatorie	-
Capitolo VIII: Licenze contrattuali	-
Tabella VIII.1: Licenze contrattuali	-
Capitolo IX: Ricorsi	-
Tabella IX.1: Ricorsi	-
Tabella IX.2: Decisione sui ricorsi	-
Capitolo X: Correzione	67
PARTE B	
1. Annuncio n. 6/99 dell'Ufficio	77
2. Annuncio n. 7/99 dell'Ufficio	85
3. Annuncio n. 8/99 dell'Ufficio	86
4. Indirizzi ai quali possono essere inviate le domande di privativa comunitaria per ritrovati vegetali	87
5. Termine ultimo per la pubblicazione delle domande nella prossima edizione del Bollettino ufficiale	88
6. Elenco dei richiedenti, dei titolari di una privativa comunitaria per ritrovati vegetali, dei costitutori e dei mandatari	89

INHOUD

	Bladzijde
DEEL A	
Hoofdstuk I: Aanvragen	13
Tabel I.1: Aanvragen van een communautair kwekersrecht	13
Hoofdstuk II: Rasbenamingen	23
Tabel II.1: Voorstel voor een rasbenaming	23
Tabel II.2: Goedgekeurde benamingen	—
Tabel II.3: Voorstel tot wijziging van een goedgekeurde rasbenaming	—
Tabel II.4: Goedkeuring nieuwe benaming voor een beschermd ras	—
Hoofdstuk III: Intrekking van aanvragen	32
Hoofdstuk IV: Beslissingen	34
Tabel IV.1.1: Toekenning van een kwekersrecht	34
Tabel IV.1.2: Toekenning van een kwekersrecht overeenkomstig artikel 116 van Verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad	50
Tabel IV.2: Afwijzing van aanvragen van een kwekersrecht	—
Hoofdstuk V: Wijzigingen betreffende de aanvrager, de vertegenwoordiger voor de procedure of de houder van een kwekersrecht	51
Tabel V.1: Wijzigingen betreffende de aanvrager of de vertegenwoordiger voor de procedure	51
Tabel V.2: Wijzigingen betreffende de houder van een kwekersrecht of de vertegenwoordiger voor de procedure	55
Hoofdstuk VI: Beëindiging van een kwekersrecht	62
Tabel VI.1: Beëindiging van een kwekersrecht	62
Hoofdstuk VII: Dwanglicenties	—
Tabel VII.1: Aanvragen voor dwanglicenties	—
Tabel VII.2: Intrekking van aanvragen voor dwanglicenties	—
Tabel VII.3: Afwijzing van aanvragen voor dwanglicenties	—
Tabel VII.4: Verlening dwanglicenties	—
Hoofdstuk VIII: Contractuele licenties	—
Tabel VIII.1: Contractuele licenties	—
Hoofdstuk IX: Beroep	—
Tabel IX.1: Beroep	—
Tabel IX.2: Besluit inzake beroep	—
Hoofdstuk X: Verbeteringen	67
DEEL B	
1. Aankondiging nr. 6/99 van het Communautair Bureau voor plantenrassen	78
2. Aankondiging nr. 7/99 van het Communautair Bureau voor plantenrassen	85
3. Aankondiging nr. 8/99 van het Communautair Bureau voor plantenrassen	86
4. Adressen waar aanvragen van een communautair kwekersrecht kunnen worden ingediend	87
5. Uiterste datum van de aanvragen voor opname in het volgende nummer van het Mededelingenblad	88
6. Lijst van aanvragers en houders van een communautair kwekersrecht, van kwekers en van vertegenwoordigers voor de procedure	89

ÍNDICE

	Página
PARTE A	
Capítulo I: Pedidos	13
Quadro I.1: Pedidos de protecção comunitária	13
Capítulo II: Denominações varietais	23
Quadro II.1: Proposta para uma denominação varietal	23
Quadro II.2: Denominações aprovadas	-
Quadro II.3: Proposta para alterar uma denominação varietal aprovada	-
Quadro II.4: Adopção de uma nova denominação para uma variedade protegida	-
Capítulo III: Retirada de pedidos	32
Capítulo IV: Decisões	34
Quadro IV.1.1: Concessão de protecção	34
Quadro IV.1.2: Concessão de protecção ao abrigo do artigo 116.º do Regulamento (CE) n.º 2100/94 do Conselho	50
Quadro IV.2: Recusa de pedidos de protecção	-
Capítulo V: Alterações relativas a requerentes, a representantes para fins processuais ou titulares de direitos	51
Quadro V.1: Alterações relativas a requerentes ou a seus representantes para fins processuais	51
Quadro V.2: Alterações relativas a titulares de direitos ou seus representantes para fins processuais	55
Capítulo VI: Extinção da protecção	62
Quadro VI.1: Extinção da protecção	62
Capítulo VII: Direitos de exploração obrigatória	-
Quadro VII.1: Pedidos de direitos de exploração obrigatória	-
Quadro VII.2: Anulação de pedidos de direitos de exploração obrigatória	-
Quadro VII.3: Recusa de pedidos de direitos de exploração obrigatória	-
Quadro VII.4: Concessões de direitos de exploração	-
Capítulo VIII: Direitos de exploração contratual	-
Quadro VIII.1: Direitos de exploração contratual	-
Capítulo IX: Recursos	-
Quadro IX.1: Recursos	-
Quadro IX.2: Decisões dos recursos interpostos	-
Capítulo X: Correção	67
PARTE B	
1. Aviso n.º 6/99 do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais (ICVV)	80
2. Aviso n.º 7/99 do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais (ICVV)	85
3. Aviso n.º 8/99 do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais (ICVV)	86
4. Endereços onde podem ser apresentados pedidos de protecção comunitária das obtenções vegetais	87
5. Data-limite para pedidos com vista à próxima edição da Gazeta Oficial	88
6. Lista dos requerentes e titulares de protecção comunitária das obtenções vegetais, dos obtentores e dos representantes para efeitos processuais	89

SISÄLTÖ

	Sivu
OSA A	
Luku I: Hakemukset	13
Taulukko I.1: Hakemukset suojaamisesta yhteisön tasolla	13
Luku II: Lajikenimet	23
Taulukko II.1: Ehdotus lajikenimitykseksi	23
Taulukko II.2: Hyväksytyt nimitykset	-
Taulukko II.3: Ehdotus hyväksytyin lajikenimityksen muuttamiseksi	-
Taulukko II.4: Suojatun lajikkeen uuden nimityksen hyväksyntä	-
Luku III: Hakemusten peruuttaminen	32
Luku IV: Päätökset	34
Taulukko IV.1.1: Suojaamisen myöntäminen	34
Taulukko IV.1.2: Suojaamisen myöntäminen neuvoston asetuksen (EY) N:o 2100/94 116 artiklan mukaisesti	50
Taulukko IV.2: Suojaamista koskevien hakemusten hylkääminen	-
Luku V: Hakijaa, menettelyyn valtuutettua edustajaa tai suojaamisen omistajaa koskevat muutokset	51
Taulukko V.1: Hakijaa tai menettelyyn valtuutettuja edustajia koskevat muutokset	51
Taulukko V.2: Suojaamisen omistajia tai menettelyyn valtuutettuja edustajia koskevat muutokset	55
Luku VI: Suojaamisen raukeaminen	62
Taulukko VI.1: Suojaamisen raukeaminen	62
Luku VII: Velvoittavat käyttöoikeudet	-
Taulukko VII.1: Velvoittavia käyttöoikeuksia koskevat hakemukset	-
Taulukko VII.2: Velvoittavia käyttöoikeuksia koskevien hakemusten peruutukset	-
Taulukko VII.3: Velvoittavia käyttöoikeuksia koskevien hakemusten hylkäykset	-
Taulukko VII.4: Myönnettyt velvoittavat käyttöoikeudet	-
Luku VIII: Sopimukseen perustuvat käyttöoikeudet	-
Taulukko VIII.1: Sopimukseen perustuvat käyttöoikeudet	-
Luku IX: Valitukset	-
Taulukko IX.1: Valitukset	-
Taulukko IX.2: Valituksia koskevat päätökset	-
Luku X: Oikaisut	67
OSA B	
1. Yhteisön kasvilajikeviraston ilmoitus 6/99	81
2. Yhteisön kasvilajikeviraston ilmoitus 7/99	85
3. Yhteisön kasvilajikeviraston ilmoitus 8/99	86
4. Osoitteet, joihin yhteisön kasvinjalostajanoikeuksia koskevat hakemukset voidaan lähettää	87
5. Hakemusten viimeinen jättöpäivä virallisen lehden seuraavaa numeroa varten	88
6. Hakijoiden, yhteisön kasvinjalostajanoikeuksien omistajien, jalostajien ja menettelyyn valtuutettujen edustajien luettelo	89

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

	Sida
DEL A	
Kapitel I: Ansökningar	13
Tabell I.1: Ansökningar om gemenskapens växtförädlarrätt	13
Kapitel II: Sortbenämningar	23
Tabell II.1: Förslag till sortbenämning	23
Tabell II.2: Godkände benämningar	-
Tabell II.3: Förslag till ändring av en godkänd sortbenämning	-
Tabell II.4: Godkännande av en ny benämning på en skyddad sort	-
Kapitel III: Återtagande av ansökningar	32
Kapitel IV: Beslut	34
Tabell IV.1.1: Beviljande av växtförädlarrätt	34
Tabell IV.1.2: Beviljande av växtförädlarrätt enligt artikel 116 i rådets förordning (EG) nr 2100/94	50
Tabell IV.2: Avslag på ansökningar om växtförädlarrätt	-
Kapitel V: Förändringar beträffande den person som ansökt, fullmaktsinnehavaren eller den person som innehar växtförädlarrätt	51
Tabell V.1: Förändringar beträffande den person som ansökt eller fullmaktsinnehavaren	51
Tabell V.2: Förändringar beträffande den person som innehar växtförädlarrätt eller fullmaktsinnehavaren	55
Kapitel VI: Upphörande av växtförädlarrätt	62
Tabell VI.1: Upphörande av växtförädlarrätt	62
Kapitel VII: Tvångslicenser	-
Tabell VII.1: Ansökningar om tvångslicenser	-
Tabell VII.2: Återtagande av ansökningar om tvångslicenser	-
Tabell VII.3: Avslag på ansökningar om tvångslicenser	-
Tabell VII.4: Beviljande av tvångslicenser	-
Kapitel VIII: Avtalade licenser	-
Tabell VIII.1: Avtalade licenser	-
Kapitel IX: Överklaganden	-
Tabell IX.1: Överklaganden	-
Tabell IX.2: Beslut om överklagandena	-
Kapitel X: Rättelser	67
DEL B	
1. Meddelande nr 6/99 från Gemenskapens Växtsortsmyndighet	83
2. Meddelande nr 7/99 från Gemenskapens Växtsortsmyndighet	85
3. Meddelande nr 8/99 från Gemenskapens Växtsortsmyndighet	86
4. Adresser som ansökningar om växtförädlarrätt kan skickas till	87
5. Sista datum för ansökningar för publicering i Officiella tidskriftens nästa nummer	88
6. Förteckning över sökande och innehavare av gemenskapens växtförädlarrätt, förädlare och ombud	89

PARTE A / DEL A / TEIL A / ΜΕΡΟΣ Α / PART A / PARTIE A / PARTE A / DEEL A / PARTE A / OSA A / DEL A

Capítulo I: Solicitudes / Kapitel I: Ansøgninger / Kapitel I: Anträge / Κεφάλαιο I: Αιτήσεις / Chapter I: Applications / Chapitre I: Demandes / Capítulo I: Domande / Hoofdstuk I: Aanvragen / Capítulo I: Pedidos / Luku I: Hakemukset / Kapitel I: Ansökningar

Cuadro I.1: Solicitudes de protección comunitaria / Tabel I.1: Ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse / Tabelle I.1: Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz / Πίνακας I.1: Αίτηση κοινοτικής προστασίας / Table I.1: Applications for Community protection / Table I.1: Demandes de protection communautaire / Tabella I.1: Domande di tutela comunitaria / Tabel I.1: Aanvragen van een communautair kwekersrecht / Quadro I.1: Pedidos de protecção comunitária / Taulukko I.1: Hakemukset suojaamisesta yhteisön tasolla / Tabell I.1: Ansökningar om växtförädlarrätt

1	2	3
a: Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requirerente / Hakija / Sökande	Designación provisional / Foreløbig betegnelse / Vorläufige Bezeichnung / Προσωρινή περιγραφή / Provisional designation / Désignation provisoire / Designazione provvisoria / Voorlopige aanduiding / Designação provisória / Väliaikainen nimi / Preliminär beteckning
b: Fecha de solicitud / Ansøgningsdato / Antragstag / Ημερομηνία αίτησης / Date of application / Date de demande / Data della domanda / Datum van aanvraag / Data do pedido / Hakemuksen jättöpäivä / Ansökningsdag	b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημιουργός / Breeder / Obtenteur / Constitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare	
c: Fecha del derecho de prioridad / Prioritetsdato / Tag des Zeitvorrangs / Ημερομηνία προτεραιότητας / Date of priority / Date du droit de priorité / Data prioritaria / Datum recht van voorrang / Data do direito de prioridade / Etuoikeuspäivä / Prioritetsdag	c: Representante legal / Befuldmægtiget / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para efeitos processuais / Valtuutettu henkilö / Ombud	

1	2	3	1	2	3
Alstroemeria L.			a: 99/1330	a: 01347	k 1046
a: 95/2018	a: 00209	90 031	b: 01/10/1999	b: 01347	
b: 29/08/1995	b: 00682		c:	c:	
c:	c: 02321				
a: 99/0925	a: 00357	laguna	Anthurium Scheezerianum Schott		
b: 06/10/1999	b: 00431		a: 99/1331	a: 01347	k 1106
c:	c:		b: 01/10/1999	b: 01347	
			c:	c:	
a: 99/0926	a: 00357	ventura	Argyranthemum frutescens (L.) Schultz Bip.		
b: 06/10/1999	b: 00431		a: 99/1309	a: 02763	marianna
c:	c:		b: 24/09/1999	b: 02763	
			c:	c:	
a: 99/0927	a: 00357	rosanna	Aster L.		
b: 06/10/1999	b: 00431		a: 99/1297	a: 02619	moer 2475
c:	c:		b: 20/09/1999	b: 02619	
			c:	c:	
a: 99/0928	a: 00357	charlotte	a: 99/1304	a: 02619	moer 1853
b: 06/10/1999	b: 00431		b: 21/09/1999	b: 02619	
c:	c:		c:	c:	
Anthurium-Andreanum-Hybriden			Bacopa Aubl.		
a: 99/1299	a: 01393	sunrise	a: 99/1072	a: 00638	flicflac
b: 20/09/1999	b: 01393		b: 09/09/1999	b: 00638	
c:	c:		c:	c:	
a: 99/1327	a: 01347	k 314	Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima Döll		
b: 01/10/1999	b: 01347		a: 99/1232	a: 01824	hi0128
c:	c:		b: 03/09/1999	b: 01824	
			c:	c: 02296	
a: 99/1328	a: 01347	k 553	a: 99/1233	a: 01824	hi 0131
b: 01/10/1999	b: 01347		b: 03/09/1999	b: 01824	
c:	c:		c:	c: 02296	
a: 99/1329	a: 01347	k 1023			
b: 01/10/1999	b: 01347				
c:	c:				

1	2	3	1	2	3
a: 99/1234 b: 03/09/1999 c:	a: 01824 b: 01824 c: 02296	hi 0126	Chrysanthemum a: 99/1178 b: 18/08/1999 c:	a: 00250 b: 00250 c: 02557	drm nr2
a: 99/1235 b: 03/09/1999 c:	a: 01824 b: 01824 c: 02296	hi0132	a: 99/1286 b: 16/09/1999 c:	a: 00121 b: 00616 c: 00423	yoadvance
a: 99/1236 b: 03/09/1999 c:	a: 01824 b: 01824 c: 02296	hi0091	a: 99/1287 b: 16/09/1999 c:	a: 00121 b: 00616/01653 c: 00423	yokenya
a: 99/1237 b: 03/09/1999 c:	a: 01824 b: 01824 c: 02296	hi0129	a: 99/1288 b: 16/09/1999 c:	a: 00121 b: 00616/01653 c: 00423	yogranceland
a: 99/1238 b: 03/09/1999 c:	a: 01824 b: 01824 c: 02296	hi0130	a: 99/1289 b: 16/09/1999 c:	a: 00121 b: 00616 c: 00423	yodoluth
a: 99/1239 b: 03/09/1999 c:	a: 01824 b: 01824 c: 02296	hi0133	a: 99/1290 b: 16/09/1999 c:	a: 00121 b: 00616 c: 00423	yobutterfield
Brassica oleracea L. var. gongylodes L. a: 99/1326 b: 01/10/1999 c:	a: 00088 b: 00088 c:	32-16 rz	a: 99/1291 b: 16/09/1999 c:	a: 00121 b: 00616/01653 c: 00423	yoauburn
Brachycome melanocárpa F.v. Muell. et Sond. a: 99/1282 b: 30/09/1999 c:	a: 00376 b: 02758 c:	hot candy	a: 99/1292 b: 16/09/1999 c:	a: 00121 b: 00616 c: 00423	yellow yokodiak
Brassica napus L. a: 99/1241 b: 27/09/1999 c:	a: 00131 b: 00131 c: 01087	sl hansen	a: 99/1293 b: 16/09/1999 c:	a: 00121 b: 01653 c: 00423	ivory yo Eugene
a: 99/1295 b: 20/09/1999 c:	a: 02554 b: 02554 c:	chm 02	a: 99/1294 b: 16/09/1999 c:	a: 00121 b: 00616 c: 00423	festive new yoorleans
a: 99/1296 b: 20/09/1999 c:	a: 02554 b: 02554 c:	chm-09	a: 99/1305 b: 21/09/1999 c:	a: 00121 b: 00524 c: 00423	yocarrie
a: 99/1303 b: 21/09/1999 c:	a: 00056 b: 00056 c:	nsl 96/28	a: 99/1306 b: 21/09/1999 c:	a: 00121 b: 00524 c: 00423	yotaffy
a: 99/1475 b: 02/08/1999 c:	a: 00142 b: 00142 c:	mh bk 2	a: 99/1307 b: 21/09/1999 c:	a: 00121 b: 00524 c: 00423	yovicki
a: 99/1513 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	nw3312	a: 99/1308 b: 21/09/1999 c:	a: 00121 b: 00524 c: 00423	yostacy
a: 99/1514 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	nw1582	a: 99/1346 b: 06/10/1999 c:	a: 00301 b: 00301 c:	10611-0
Calluna vulgaris (L.) Hull a: 99/1077 b: 03/09/1999 c:	a: 00205/00557 b: 00205/00557 c:	yellow beauty	a: 99/1347 b: 06/10/1999 c:	a: 00301 b: 00301 c:	11015-0
a: 99/1275 b: 08/09/1999 c: 09/09/1998	a: 02757 b: 02757 c:	gelbe marlies CLL 102	a: 99/1348 b: 06/10/1999 c:	a: 00301 b: 00301 c:	20027-1
			a: 99/1372 b: 06/10/1999 c:	a: 02545 b: 00435 c: 00423	delistar cream

1	2	3	1	2	3
a: 99/1373 b: 06/10/1999 c:	a: 02545 b: 00435 c: 00423	<i>delistar yellow</i>	Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch. a: 99/1192 b: 23/08/1999 c:	a: 00012 b: 02731 c:	<i>fisson gold</i>
Cichorium endivia L. a: 99/1249 b: 08/09/1999 c:	a: 00088 b: 00088 c:	<i>11-34 rz</i>	a: 99/1404 b: 19/10/1999 c:	a: 00168 b: 00982 c: 00199	<i>ecke779</i>
Cichorium intybus L. partim a: 99/0818 b: 08/06/1999 c:	a: 00072 b: 00072 c:	<i>wo 126</i>	a: 99/1406 b: 19/10/1999 c:	a: 00168 b: 00982 c: 00199	<i>ecke 841</i>
Cucumis sativus L. a: 99/1244 b: 08/09/1999 c:	a: 00088 b: 00088 c:	<i>24-58 rz</i>	a: 99/1411 b: 19/10/1999 c:	a: 00168 b: 02793 c: 00199	<i>ecke 8-95</i>
Curcuma L. a: 99/1274 b: 13/09/1999 c:	a: 01518 b: 01518 c: 01889	<i>kpcu 9901</i>	Fragaria x ananassa Duch. a: 99/1320 b: 21/09/1999 c: 02/10/1998	a: 00984 b: 00984 c:	<i>w78</i>
Dahlia Cav. a: 99/1163 b: 18/10/1999 c:	a: 01692 b: 01692 c: 02289	<i>dahlia - E5</i>	a: 99/1397 b: 13/10/1999 c:	a: 01391 b: 02358 c: 01151	<i>cal giant 3</i>
	a: 99/1396 b: 13/10/1999 c:	<i>9905016</i>	Geranium L. a: 99/1243 b: 08/09/1999 c:	a: 02750 b: 02750 c: 02749	<i>jolly bee</i>
Delphinium L. a: 99/1332 b: 01/10/1999 c:	a: 02503 b: 02503 c: 02079	<i>mèrel</i>	Glycine max (L.) Merril a: 99/1482 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>yb22f</i>
Dianthus L. a: 99/1183 b: 20/08/1999 c:	a: 00151 b: 00151 c: 02769	<i>n 970</i>	Helianthus annuus L. a: 99/1481 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>pha287</i>
a: 99/1349 b: 06/10/1999 c:	a: 00149 b: 00149 c:	<i>yellow liberty</i>	a: 99/1515 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>xf263</i>
Dieffenbachia Schott. a: 99/1323 b: 01/10/1999 c:	a: 02771 b: 02771 c: 01903	<i>elst9901gm</i>	a: 99/1516 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>xf474</i>
a: 99/1324 b: 01/10/1999 c:	a: 02771 b: 02771 c: 01903	<i>elst9902wf</i>	a: 99/1517 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>xf4612</i>
Dracaena L. a: 99/1322 b: 01/10/1999 c:	a: 02472 b: 02472 c: 01903	<i>dr9901art</i>	a: 99/1518 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>pha283</i>
Episcia cupreata (Hook) Hanst. a: 99/1385 b: 13/10/1999 c:	a: 02127 b: 02127 c: 00003	<i>episcia 99-10</i>	a: 99/1519 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>pha286</i>
Euphorbia milii Des Moul. a: 99/1153 b: 20/09/1999 c:	a: 02549/02550 b: 00973 c: 00423	<i>denise</i>	Helleborus L. a: 99/1597 b: 25/10/1999 c:	a: 02819 b: 02820 c:	<i>helleborus white beauty</i>
a: 99/1154 b: 20/09/1999 c:	a: 02549/02550 b: 02549/02550 c: 00423	<i>lena</i>	Homalocladium platycladum a: 99/1414 b: 23/09/1999 c:	a: 00251 b: 00251 c:	<i>cruiho</i>

1	2	3	1	2	3
Hordeum vulgare L. sensu lato			a: 99/1357	a: 00165	<i>kipaqui</i>
a: 99/1335	a: 00187	<i>sc 164 407</i>	b: 06/10/1999	b: 00511	
b: 20/10/1999	b: 00187		c:	c: 00423	
c:	c: 00187				
a: 99/1401	a: 00135	<i>sj 943119</i>	a: 99/1358	a: 00165	<i>kipapa</i>
b: 19/10/1999	b: 00135		b: 06/10/1999	b: 00511	
c:	c:		c:	c: 00423	
a: 99/1402	a: 00135	<i>sj 943074</i>	a: 99/1359	a: 00165	<i>kinepor</i>
b: 19/10/1999	b: 00135		b: 06/10/1999	b: 00511	
c:	c:		c:	c: 00423	
Humulus lupulus L.			a: 99/1361	a: 00165	<i>kimpdel</i>
a: 98/1576	a: 02426	<i>9/17</i>	b: 06/10/1999	b: 00511	
b: 19/11/1998	b: 02430/02429/02428		c:	c: 00423	
c:	c: 02427		a: 99/1362	a: 00165	<i>kimaris</i>
Hyacinthus orientalis L.			b: 06/10/1999	b: 00511	
a: 99/1420	a: 02790	<i>e 4007</i>	c:	c: 00423	
b: 11/10/1999	b: 02790		a: 99/1363	a: 00165	<i>kimana</i>
c:	c:		b: 06/10/1999	b: 00511	
a: 99/1421	a: 02790	<i>e 4011</i>	c:	c: 00423	
b: 11/10/1999	b: 02790		a: 99/1364	a: 00165	<i>kimali</i>
c:	c:		b: 06/10/1999	b: 00511	
a: 99/1422	a: 02790	<i>ed 4014</i>	c:	c: 00423	
b: 11/10/1999	b: 02790		a: 99/1365	a: 00465	<i>kiluis</i>
c:	c:		b: 06/10/1999	b: 00511	
a: 99/1423	a: 02790	<i>e 4096</i>	c:	c: 00423	
b: 11/10/1999	b: 02790		a: 99/1366	a: 00165	<i>kilogia</i>
c:	c:		b: 06/10/1999	b: 00511	
Hypericum L.			c:	c: 00423	
a: 99/1325	a: 02772	<i>hypericum</i>	a: 99/1367	a: 00165	<i>kicabuya</i>
b: 01/10/1999	b: 02772	<i>baumann x-1</i>	b: 06/10/1999	b: 00511	
c:	c: 02334		c:	c: 00423	
Impatiens L.			a: 99/1368	a: 00165	<i>kibetio</i>
a: 99/1257	a: 00025	<i>940201</i>	b: 06/10/1999	b: 00511	
b: 10/09/1999	b: 00025		c:	c: 00423	
c:	c:		a: 99/1370	a: 00165	<i>kianton</i>
a: 99/1284	a: 00512	<i>proingc</i>	b: 06/10/1999	b: 00511	
b: 15/09/1999	b: 02760		c:	c: 00423	
c:	c:		a: 99/1371	a: 00165	<i>kialva</i>
a: 99/1351	a: 00633	<i>bfp # 921 cele-</i>	b: 06/10/1999	b: 00511	
b: 06/10/1999	b: 02776	<i>brette wild plum</i>	c:	c: 00423	
c:	c: 00423		Kalanchoë blossfeldiana v. Poelln		
a: 99/1352	a: 00165	<i>kitot</i>	a: 99/1253	a: 00025	<i>fk 3668</i>
b: 06/10/1999	b: 00511		b: 10/09/1999	b: 00025	
c:	c: 00423		c:	c:	
a: 99/1353	a: 00165	<i>kitamb</i>	a: 99/1254	a: 00025	<i>fk 3657</i>
b: 06/10/1999	b: 00511		b: 10/09/1999	b: 00025	
c:	c: 00423		c:	c:	
a: 99/1354	a: 00165	<i>kisum</i>	a: 99/1255	a: 00025	<i>fk 3766</i>
b: 06/10/1999	b: 00511		b: 10/09/1999	b: 00025	
c:	c: 00423		c:	c:	
a: 99/1355	a: 00165	<i>kipulau</i>	a: 99/1256	a: 00025	<i>fk 3740</i>
b: 06/10/1999	b: 00511		b: 10/09/1999	b: 00025	
c:	c: 00423		c:	c:	
a: 99/1356	a: 00165	<i>kipara</i>	Lactuca sativa L.		
b: 06/10/1999	b: 00511		a: 99/1246	a: 00088	<i>45-06 rz</i>
c:	c: 00423		b: 08/09/1999	b: 00088	
			c:	c:	

1	2	3	1	2	3
a: 99/1247 b: 08/09/1999 c:	a: 00088 b: 00088 c:	42-38 rz	a: 99/1436 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	or 95-26
a: 99/1248 b: 08/09/1999 c:	a: 00088 b: 00088 c:	43-93 rz	a: 99/1437 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	km 96-7
a: 99/1536 b: 28/10/1999 c:	a: 00031 b: 00031 c:	bra 1421	a: 99/1438 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cg 96-3
Lilium L. a: 99/1231 b: 06/09/1999 c:	a: 02746/02747 b: 02746/02747 c: 00065	<i>o.r.s. 93-05-01</i>	a: 99/1439 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	g 95-7
a: 99/1319 b: 20/09/1999 c:	a: 00029 b: 00029 c:	92-611A-1	a: 99/1440 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	G 96-13
a: 99/1400 b: 19/10/1999 c:	a: 00398 b: 01385/00514 c: 00065	a-400-85	a: 99/1441 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	g 94-9
a: 99/1424 b: 27/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cg 94-21	a: 99/1442 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	96-60
a: 99/1425 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	96-28	a: 99/1443 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	96-62
a: 99/1426 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	96-48	a: 99/1444 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	w 95-7
a: 99/1427 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	96-26	a: 99/1445 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	kw 96-1
a: 99/1428 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	qh 97-7	a: 99/1446 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cg 97-24
a: 99/1429 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cm 97-29	a: 99/1447 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cg 96-9
a: 99/1430 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cg 97-35	a: 99/1448 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	ej 97-1
a: 99/1431 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cm 96-69	a: 99/1449 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	96-5
a: 99/1432 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cm 97-30	a: 99/1450 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cm 97-15
a: 99/1433 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cm 97-16	a: 99/1451 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cj 97-17
a: 99/1434 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cg 97-36	a: 99/1452 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	kg 97-1
a: 99/1435 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	cg 97-28	a: 99/1453 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	or 97-19

1	2	3	1	2	3
a: 99/1454 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	<i>or 96-17</i>	a: 99/1315 b: 29/10/1999 c:	a: 02767 b: 02767 c: 02318	<i>aknam</i>
a: 99/1455 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	<i>rs 96-1</i>	a: 99/1316 b: 29/10/1999 c:	a: 02767 b: 02767 c: 02318	<i>lubango</i>
a: 99/1456 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	<i>rs 96-30</i>	a: 99/1374 b: 06/10/1999 c:	a: 00165 b: 00436 c: 00423	<i>pollux</i>
a: 99/1457 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	<i>or 96-23</i>	Pelargonium L'Hérit. ex Ait.		
a: 99/1458 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	<i>w 96-6</i>	a: 99/1260 b: 13/09/1999 c:	a: 00012 b: 00014 c:	<i>fisbilred</i>
a: 99/1459 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	<i>rs 95-10</i>	a: 99/1261 b: 13/09/1999 c:	a: 00012 b: 00012 c:	<i>fischerry</i>
a: 99/1460 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	<i>or 96-7</i>	a: 99/1262 b: 13/09/1999 c:	a: 00012 b: 00012 c:	<i>flofilmar</i>
a: 99/1461 b: 19/10/1999 c:	a: 02791 b: 02791 c:	<i>or 96-10</i>	a: 99/1263 b: 13/09/1999 c:	a: 00012 b: 00012 c:	<i>fislet</i>
Limonium sinuatum (L.) Mill.			a: 99/1264 b: 13/09/1999 c:	a: 00012 b: 00012 c:	<i>fibright</i>
a: 99/1180 b: 30/09/1999 c:	a: 02726 b: 02726 c:	<i>736</i>	a: 99/1265 b: 13/09/1999 c:	a: 00012 b: 00012 c:	<i>flopur</i>
Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.			a: 99/1339 b: 20/10/1999 c:	a: 00324 b: 01340 c:	<i>gerpelbla</i>
a: 99/1245 b: 08/09/1999 c:	a: 00088 b: 00088 c:	<i>72-09 rz</i>	a: 99/1340 b: 20/10/1999 c:	a: 00324 b: 01340 c:	<i>gerpelite</i>
a: 99/1379 b: 08/10/1999 c:	a: 00938 b: 02781 c: 02329	<i>fdr 10-933*hp933</i>	a: 99/1341 b: 20/10/1999 c:	a: 00324 b: 01340 c:	<i>gerpelpin</i>
Malus Mill.			a: 99/1342 b: 20/10/1999 c:	a: 00324 b: 01340 c:	<i>gerpelrov</i>
a: 99/1298 b: 20/09/1999 c:	a: 01119 b: 01119 c:	<i>noue 9987</i>	a: 99/1343 b: 20/10/1999 c:	a: 00324 b: 01340 c:	<i>gerceris</i>
a: 99/1480 b: 27/10/1999 c:	a: 01307 b: 02800 c: 00466	<i>heisei fuji</i>	a: 99/1344 b: 20/10/1999 c:	a: 00324 b: 01340 c:	<i>germauve</i>
Monarda L.			a: 99/1345 b: 20/10/1999 c:	a: 00324 b: 01340 c:	<i>gersau</i>
a: 99/1378 b: 07/10/1999 c:	a: 00851 b: 02779/02780 c: 02147	<i>petite delight</i>	a: 99/1463 b: 20/10/1999 c:	a: 00012 b: 00014 c:	<i>fisblizrose</i>
Neoregelia L.B.Sm.			a: 99/1464 b: 20/10/1999 c:	a: 00012 b: 00014 c:	<i>fisblizdark</i>
a: 99/1302 b: 21/09/1999 c:	a: 02658 b: 02658 c: 02659	<i>zoe</i>			
Osteospermum ecklonis (DC.) Norl.					
a: 99/1313 b: 29/10/1999 c:	a: 02767 b: 02767 c: 02318	<i>mansa</i>			
a: 99/1314 b: 29/10/1999 c:	a: 02767 b: 02767 c: 02318	<i>akope</i>			

1	2	3	1	2	3
a: 99/1465 b: 20/10/1999 c:	a: 00012 b: 00014 c:	<i>fisrimba</i>	a: 99/1534 b: 28/10/1999 c:	a: 00031 b: 00031 c:	<i>mv 243-96</i>
a: 99/1466 b: 20/10/1999 c:	a: 00012 b: 00014 c:	<i>fissalmrose</i>	Phlox-Paniculata-Hybriden		
a: 99/1467 b: 20/10/1999 c:	a: 00012 b: 00014 c:	<i>fisom</i>	a: 99/1242 b: 08/09/1999 c:	a: 02748 b: 02748 c: 02749	<i>goldmine</i>
a: 99/1468 b: 20/10/1999 c:	a: 00012 b: 00014 c:	<i>fisgenta</i>	Pisum sativum L. sensu lato		
a: 99/1469 b: 20/10/1999 c:	a: 00012 b: 00014 c:	<i>fisorchi</i>	a: 99/1017 b: 29/09/1999 c:	a: 02701 b: 02701 c:	<i>nun 6748</i>
a: 99/1470 b: 20/10/1999 c:	a: 00012 b: 00014 c:	<i>fisgopi</i>	a: 99/1240 b: 06/09/1999 c:	a: 00131 b: 00131 c: 01087	<i>pinocchio dp 1406</i>
Petunia Juss.			a: 99/1535 b: 28/10/1999 c:	a: 00031 b: 00031 c:	<i>rf 83-96</i>
a: 99/1380 b: 08/10/1999 c:	a: 01840 b: 02784 c: 02783	<i>trumpet pink</i>	Prunus armeniaca L.		
a: 99/1381 b: 08/10/1999 c:	a: 01840 b: 02784 c: 02783	<i>trumpet neon rose</i>	a: 99/1391 b: 13/10/1999 c:	a: 01869 b: 02786 c:	<i>dicopi 3.13.4</i>
a: 99/1382 b: 08/10/1999 c:	a: 01840 b: 02784 c: 02783	<i>trumpet red</i>	Prunus persica (L.) Batsch		
a: 99/1383 b: 08/10/1999 c:	a: 01840 b: 02784 c: 02783	<i>trumpet pastel pink</i>	a: 99/1193 b: 17/09/1999 c:	a: 02684 b: 02684 c: 01735	<i>antonina</i>
a: 99/1384 b: 08/10/1999 c:	a: 01840 b: 02784 c: 02783	<i>trumpet chiffon</i>	a: 99/1310 b: 24/09/1999 c:	a: 02634 b: 02634/02765 c:	<i>gf 002</i>
a: 99/1539 b: 28/10/1999 c:	a: 01690 b: 01690 c:	<i>kercor</i>	Prunus salicina Lindl.		
a: 99/1540 b: 28/10/1999 c:	a: 01690 b: 01690 c:	<i>julia</i>	a: 99/1392 b: 13/10/1999 c:	a: 02787 b: 02787 c: 00443	<i>anna</i>
Phaseolus vulgaris L.			a: 99/1393 b: 13/10/1999 c:	a: 02787 b: 02787 c: 00443	<i>carmen</i>
a: 99/1529 b: 28/10/1999 c:	a: 00031 b: 00031 c:	<i>563</i>	Rosa L.		
a: 99/1530 b: 28/10/1999 c:	a: 00031 b: 00031 c:	<i>mv 245-96</i>	a: 99/1229 b: 01/09/1999 c:	a: 00892 b: 00891 c: 00562	<i>meiblanca</i>
a: 99/1531 b: 28/10/1999 c:	a: 00031 b: 00031 c:	<i>ef 263-97</i>	a: 99/1266 b: 13/09/1999 c:	a: 00209 b: 00209 c:	<i>99-02</i>
a: 99/1532 b: 28/10/1999 c:	a: 00031 b: 00031 c:	<i>mb 247-96</i>	a: 99/1267 b: 13/09/1999 c:	a: 00209 b: 00209 c:	<i>99-03</i>
a: 99/1533 b: 28/10/1999 c:	a: 00031 b: 00031 c:	<i>ft 254-96</i>	a: 99/1268 b: 13/09/1999 c:	a: 00209 b: 00209 c:	<i>99-04</i>
			a: 99/1269 b: 13/09/1999 c:	a: 00209 b: 00209 c:	<i>99-05</i>
			a: 99/1270 b: 13/09/1999 c:	a: 00209 b: 00209 c:	<i>99-06</i>
			a: 99/1271 b: 13/09/1999 c:	a: 00209 b: 00209 c:	<i>99-07</i>

1	2	3	1	2	3
a: 99/1272 b: 13/09/1999 c:	a: 00209 b: 00209 c:	<i>bian-1</i>	a: 99/1417 b: 28/09/1999 c:	a: 02224 b: 02224 c:	<i>98-19-4</i>
a: 99/1273 b: 13/09/1999 c:	a: 00209 b: 00209 c:	<i>prede splen sur-7</i>	a: 99/1418 b: 28/09/1999 c:	a: 02224 b: 02224 c:	<i>y 6066</i>
a: 99/1386 b: 13/10/1999 c:	a: 00124 b: 02785 c: 00421	<i>tantasin</i>	Salvia officinalis L. a: 99/1258 b: 19/10/1999 c: 15/02/1999	a: 02753 b: 02754/02755 c: 00441	<i>nazareth</i>
a: 99/1387 b: 13/10/1999 c:	a: 00074 b: 00074 c: 00074	<i>frycalm</i>	Setaria P. Beauv. a: 99/1318 b: 24/09/1999 c:	a: 02658 b: 02658 c: 02659	<i>palm gras</i>
a: 99/1394 b: 13/10/1999 c:	a: 02788 b: 02788 c:	<i>97-9</i>	Solanum tuberosum L. a: 99/1250 b: 22/09/1999 c:	a: 00392 b: 00392 c: 01957	<i>derby jansen 87193-39</i>
a: 99/1395 b: 13/10/1999 c:	a: 02788 b: 02788 c:	<i>97-13</i>	a: 99/1251 b: 22/09/1999 c:	a: 02752 b: 02752 c: 01957	<i>rodeo muh 896866-20</i>
a: 99/1398 b: 19/10/1999 c:	a: 00709 b: 01366/01367/ 01368 c: 00421	<i>korlillewa</i>	a: 99/1252 b: 22/09/1999 c:	a: 01552/01553 b: 01552/01553 c: 01957	<i>charmante cre 908710-96</i>
a: 99/1399 b: 19/10/1999 c:	a: 00709 b: 01366/01367/ 01368 c: 00421	<i>korvanhar</i>	a: 99/1538 b: 25/10/1999 c:	a: 00117 b: 01231/01233/ 02803 c:	<i>92-360-58</i>
a: 99/1472 b: 27/10/1999 c:	a: 01810 b: 01078 c: 02131	<i>kri 94-4</i>	Streptocarpus Lindl. a: 99/1336 b: 01/10/1999 c:	a: 01543 b: 00172 c: 00420	<i>shafali</i>
a: 99/1473 b: 27/10/1999 c:	a: 01810 b: 01078 c: 02131	<i>ni 488</i>	a: 99/1337 b: 01/10/1999 c:	a: 01543 b: 02774 c: 00420	<i>blue stream</i>
a: 99/1474 b: 27/10/1999 c:	a: 01810 b: 01078 c: 02131	<i>nc 94-237</i>	Strobilanthes Bl. a: 99/1413 b: 23/09/1999 c:	a: 00251 b: 00251 c:	<i>cruistro</i>
a: 99/1478 b: 27/10/1999 c:	a: 00026 b: 00026 c: 00027	<i>bokramar</i>	Sutera Roth a: 99/1276 b: 13/09/1999 c:	a: 00376 b: 00376 c:	<i>lavender storm</i>
Rosmarinus officinalis L. a: 99/1259 b: 19/10/1999 c:	a: 02753 b: 02754/02755/02756 c: 00441	<i>barbecue</i>	a: 99/1285 b: 15/09/1999 c:	a: 00512 b: 00512 c:	<i>prosutv</i>
Rubus idaeus L. a: 99/1137 b: 16/09/1999 c: 02/07/1999	a: 02710 b: 02711/02712 c: 02713	<i>wei-rula</i>	Tacca chantrieri André a: 99/1537 b: 29/10/1999 c:	a: 01417 b: 01417 c:	<i>lensing's tacca</i>
Saintpaulia H. Wendl. a: 99/1338 b: 01/10/1999 c:	a: 02214 b: 02214 c: 02271	<i>249 mani</i>	Triticum durum Desf. a: 99/1174 b: 03/09/1999 c:	a: 00689 b: 00689 c: 00827	<i>1.3.10</i>
a: 99/1415 b: 28/09/1999 c:	a: 02224 b: 02224 c:	<i>95-2-13</i>	a: 99/1209 b: 21/09/1999 c:	a: 02738 b: 02738 c: 02736	<i>ag 127</i>
a: 99/1416 b: 28/09/1999 c:	a: 02224 b: 02224 c:	<i>95-2-12</i>			

1	2	3	1	2	3
a: 99/1283 b: 23/09/1999 c:	a: 02759 b: 02759 c: 02738	<i>r 87</i>	a: 99/1528 b: 29/10/1999 c:	a: 02801 b: 02801 c: 02802	<i>alegrillo negro</i>
a: 99/1390 b: 28/09/1999 c:	a: 00217 b: 00217 c:	<i>pwd1230.93</i>	Zea mays L. a: 99/1317 b: 24/09/1999 c:	a: 02775 b: 00486 c: 00486	<i>kw 1232</i>
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.					
a: 99/1350 b: 06/10/1999 c:	a: 00343 b: 00464 c: 00464	<i>xenos</i>	a: 99/1484 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x0906b</i>
a: 99/1376 b: 01/10/1999 c:	a: 00343 b: 00464 c: 00464	<i>velos</i>	a: 99/1485 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x0805h</i>
a: 99/1377 b: 01/10/1999 c:	a: 00343 b: 00464 c: 00464	<i>kalistos</i>	a: 99/1486 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x0916b</i>
a: 99/1388 b: 28/09/1999 c:	a: 00217 b: 00217 c:	<i>p1667.92</i>	a: 99/1487 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x0906a</i>
a: 99/1389 b: 28/09/1999 c:	a: 00217 b: 00217 c:	<i>p7852.91</i>	a: 99/1488 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x1106mt</i>
a: 99/1477 b: 27/10/1999 c:	a: 02761 b: 02717 c: 00265	<i>nsa 92-2015</i>	a: 99/1490 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>ph14t</i>
a: 99/1483 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>21r11</i>	a: 99/1491 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>ph1gd</i>
a: 99/1564 b: 27/10/1999 c:	a: 01459 b: 02809 c: 00187	<i>vagabond</i>	a: 99/1492 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>ph1k1</i>
Tulipa L.					
a: 99/1230 b: 06/09/1999 c: 20/07/1999	a: 00236 b: 02745 c:	<i>apricot dream</i>	a: 99/1493 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>ph1m7</i>
a: 99/1403 b: 28/10/1999 c:	a: 01821 b: 01821 c: 00419	<i>okura</i>	a: 99/1494 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>ph2hg</i>
Valerianella locusta L. & V. eriocarpa Desv.					
a: 99/1004 b: 13/09/1999 c:	a: 00106 b: 00106 c:	<i>juvert</i>	a: 99/1495 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>ph36e</i>
Vinca L.					
a: 99/1375 b: 06/10/1999 c:	a: 02777 b: 02778 c: 00423	<i>wojo's jem</i>	a: 99/1496 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>ph44a</i>
Vitis L.					
a: 99/1525 b: 29/10/1999 c:	a: 02801 b: 02801 c: 02802	<i>cumdeo rouge</i>	a: 99/1497 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>ph45a</i>
a: 99/1526 b: 29/10/1999 c:	a: 02801 b: 02801 c: 02802	<i>cumdeo blanc</i>	a: 99/1498 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x0806z</i>
a: 99/1527 b: 29/10/1999 c:	a: 02801 b: 02801 c: 02802	<i>jakob gerhardt blanc</i>	a: 99/1499 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x0806b</i>
			a: 99/1500 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x1115g</i>

1	2	3	1	2	3
a: 99/1501 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x1196d</i>	a: 99/1507 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x0965v</i>
a: 99/1502 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x1166b</i>	a: 99/1508 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x0876h</i>
a: 99/1503 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x1126g</i>	a: 99/1509 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>ph0av</i>
a: 99/1504 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x1116x</i>	a: 99/1510 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>ph0g9</i>
a: 99/1505 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x1046a</i>	a: 99/1511 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>ph0v0</i>
a: 99/1506 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>x1065g</i>	a: 99/1512 b: 18/10/1999 c:	a: 00180 b: 00180 c: 02494	<i>ph12c</i>

Capítulo II: Denominaciones de variedades ⁽¹⁾ / Kapitel II: Sortsbetegnelser ⁽¹⁾ / Kapitel II: Sortenbezeichnungen ⁽¹⁾ / Κεφάλαιο II: Ονομασίες ποικιλιών ⁽¹⁾ / Chapter II: Variety denominations ⁽¹⁾ / Chapitre II: Dénominations variétales ⁽¹⁾ / Capitolo II: Denominazioni varietali ⁽¹⁾ / Hoofdstuk II: Rasbenamingen ⁽¹⁾ / Capítulo II: Denominações varietais ⁽¹⁾ / Luku II: Lajikenimet ⁽¹⁾ / Kapitel II: Sortbenämningar ⁽¹⁾.

Cuadro II.1: Propuestas de denominaciones de variedades / Tabel II.1: Forslag til sortsbetegnelser / Tabelle II.1: Vorschläge für Sortenbezeichnungen / Πίνακας II.1: Προτεινόμενες ονομασίες ποικιλιών / Table II.1: Proposals for variety denominations / Table II.1: Dénominations variétales proposées / Tabella II.1: Proposte di denominazione varietale / Tabel II.1: Voorstel voor een rasbenaming / Quadro II.1: Propostas de denominações varietais / Taulukko II.1: Ehdotukset lajikenimiksi / Tabell II.1: Förslag till sortbenämning

1	2	3
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	<p>a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requirerente / Hakija / Sökande</p> <p>b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημιουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare</p> <p>c: Representante legal / Befuldægiget / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para efeitos processuais / Valtuutettu henkilö / Ombud</p>	<p>a: Propuesta de denominación de variedad / Forslag til sortsbetegnelse / Vorschlag der Sortenbezeichnung / Προτεινόμενη ονομασία της ποικιλίας / Proposal for a variety denomination / Proposition de dénomination variétale / Proposta di denominazione varietale / Voorstel voor een rasbenaming / Proposta de denominação varietal / Ehdotus lajikenimiksi / Förslag till sortbenämningar</p> <p>b⁽²⁾: Designación provisional / Foreløbig betegnelse / Vorläufige Bezeichnung / Προσωρινή περιγραφή / Provisional designation / Désignation provisoire / Designazione provvisoria / Voorlopige aanduiding / Designação provisória / Väliaikainen nimi / Preliminär beteckning</p>

1	2	3
---	---	---

Abelia x grandiflora (Rovelli ex André) Rehd.

a: 99/0873	a: 01344	a: SUNRISE
	b: 01344	b: sunrise
	c: 01110	

Allium porrum L.

a: 99/1211	a: 02701	a: NUN 9587
	b: 02701	b: nun 9587
	c:	
a: 99/1212	a: 02701	a: NUN 9588
	b: 02701	b: nun 9588
	c:	
a: 99/1213	a: 02701	a: NUN 9589
	b: 02701	b: nun 9589
	c:	

Astroemeria L.

a: 99/0596	a: 00669	a: LAS OLAS
	b: 02573	b: las olas
	c: 00423	

Anthurium-Andreanum-Hybriden

a: 99/1204	a: 01347	a: ANTVELONK
	b: 01347	b: k 1016
	c:	
a: 99/1205	a: 01347	a: ANTUVIUS
	b: 01347	b: k 1116
	c:	
a: 99/1206	a: 01347	a: ANTINCENT
	b: 01347	b: k 1142
	c:	

⁽¹⁾ Pueden presentarse objeciones a las denominaciones de variedades propuestas en un plazo de tres meses a partir de su publicación [letra b) del apartado 4 del artículo 59 del Reglamento (CE) n.º 2100/94].

Indsigelser mod foreslåede sortsbetegnelser kan indgives inden for en frist på tre måneder fra offentliggørelsen (artikel 59, stk. 4, litra b), i forordning (EF) nr. 2100/94). Einwendungen gegen die vorgeschlagenen Sortenbezeichnungen können binnen drei Monaten nach ihrer Veröffentlichung eingereicht werden (Artikel 59 Absatz 4 Buchstabe b) der Verordnung (EG) Nr. 2100/94).

Ενοστάσεις για τις προτεινόμενες ονομασίες ποικιλιών δύνανται να κατατεθούν εντός τριών μηνών από τη δημοσίευσή τους [άρθρο 59 παράγραφος 4 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94].

Objections to the proposed variety denominations may be made within three months of their publication (Article 59(4)(b) of Regulation (EC) No 2100/94).

Des objections aux dénominations variétales proposées peuvent être déposées dans un délai de trois mois à compter de leur publication [article 59, paragraphe 4, point b), du règlement (CE) n.º 2100/94].

Possono essere sollevate obiezioni alle denominazioni varietali proposte nel termine di tre mesi dalla loro pubblicazione [articolo 59, paragrafo 4, lettera b), del regolamento (CE) n. 2100/94].

Bezwaarschriften tegen de voorgestelde rasbenamingen kunnen worden ingediend tot drie maanden na de publicatie (artikel 59, lid 4, onder b), van Verordening (EG) nr. 2100/94).

Podem ser apresentadas oposições a propostas de denominação varietal no prazo de três meses a contar da respectiva publicação [n.º 4, alínea b), do artigo 59.º do Regulamento (CE) n.º 2100/94].

Lajikenimiehdotuksia koskevat vastalauseet voidaan jättää kolmen kuukauden kuluessa ehdotuksen julkaisemisesta (asetuksen (EY) N:o 2100/94 59 artiklan 4 kohdan b alakohta).

Invändningar mot föreslagna sortbenämningar kan lämnas in inom en tidsfrist på tre månader från offentliggörandet (artikel 59.4 b, i förordning (EG) nr 2100/94).

⁽²⁾ Referencia del obtentor / Forædlerens betegnelse / Anmeldebezeichnung / Αριθμός μητρώου του δημιουργού / Breeder's reference / Référence de l'obteneur / Indicazione del costitutore / Referentie kweker / Referência do obtentor / Jalostajan viite / Förädlarens beteckning.

1	2	3	1	2	3
a: 99/1299	a: 01393 b: 01393 c:	a: SUNRISE <i>b: sunrise</i>	a: 99/0494	a: 01993 b: 01993 c:	a: PEGGY <i>b: 2867</i>
a: 99/1327	a: 01347 b: 01347 c:	a: ANTREME <i>b: k 314</i>	Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima Döll		
a: 99/1328	a: 01347 b: 01347 c:	a: ANTEVERA <i>b: k 553</i>	a: 99/1232	a: 01824 b: 01824 c: 02296	a: HI0128 <i>b: hi0128</i>
a: 99/1329	a: 01347 b: 01347 c:	a: ANTASKA <i>b: k 1023</i>	a: 99/1233	a: 01824 b: 01824 c: 02296	a: HI0131 <i>b: hi 0131</i>
a: 99/1330	a: 01347 b: 01347 c:	a: ANTORNY <i>b: k 1046</i>	a: 99/1234	a: 01824 b: 01824 c: 02296	a: HI0126 <i>b: hi 0126</i>
Anthurium Scheezerianum Schott			a: 99/1235	a: 01824 b: 01824 c: 02296	a: HI0132 <i>b: hi0132</i>
a: 99/1331	a: 01347 b: 01347 c:	a: ANTRIXI <i>b: k 1106</i>	a: 99/1236	a: 01824 b: 01824 c: 02296	a: HI0091 <i>b: hi0091</i>
Argyranthemum frutescens (L.) Schultz Bip.			a: 99/1237	a: 01824 b: 01824 c: 02296	a: HI0129 <i>b: hi0129</i>
a: 98/0637	a: 02115 b: 02115 c: 00003	a: DOLA <i>b: nordpl 98/4</i>	a: 99/1238	a: 01824 b: 01824 c: 02296	a: HI0130 <i>b: hi0130</i>
a: 99/0022	a: 02492 b: 02493 c: 00441	a: DREAM GOLD <i>b: dream gold</i>	a: 99/1239	a: 01824 b: 01824 c: 02296	a: HI0133 <i>b: hi0133</i>
a: 99/0023	a: 02492 b: 02493 c: 00441	a: DREAM APRICOT <i>b: dream apricot</i>	Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. crassa (Alef.) Wittm		
a: 99/0024	a: 02492 b: 02493 c: 00441	a: DREAM LITTLE WHITE <i>b: dream little white</i>	a: 99/0490	a: 00689 b: 00689 c: 00827	a: ABIR11 <i>b: ab ir 11</i>
a: 99/0025	a: 02492 b: 02493 c: 00441	a: DREAM CHERRY <i>b: dream cherry</i>	a: 99/0491	a: 00689 b: 00689 c: 00827	a: PLF13821 <i>b: plf 138-2-1</i>
a: 99/1309	a: 02763 b: 02763 c:	a: MARIANNA <i>b: marianna</i>	a: 99/0492	a: 00689 b: 00689 c: 00827	a: PLF633 <i>b: plf 63-3</i>
Aster L.			Brachycome melanocarpa F.v. Muell. et Sond.		
a: 99/1304	a: 02619 b: 02619 c:	a: MOERCIN <i>b: moer 1853</i>	a: 99/1282	a: 00376 b: 02758 c:	a: HOT CANDY <i>b: hot candy</i>
Bacopa Aubl.			Brassica napus L.		
a: 99/1072	a: 00638 b: 00638 c:	a: FLICFLAC <i>b: flicflac</i>	a: 99/1241	a: 00131 b: 00131 c: 01087	a: SI HANSEN <i>b: si hansen</i>
Begonia-Elatior-Hybriden			a: 99/1475	a: 00142 b: 00142 c:	a: TENOR <i>b: mh bk 2</i>
a: 98/1182	a: 02316 b: 02316 c: 00003	a: ILANNA <i>b: ilanna</i>	Capsicum annuum L.		
a: 98/1648	a: 01845 b: 00555 c: 00423	a: BALADIN <i>b: 970201</i>	a: 98/1135	a: 02290 b: 02290 c: 02329	a: YELLOW SWEET BITE <i>b: dnap 003/96091</i>
			a: 98/1136	a: 02290 b: 02290 c: 02329	a: ORANGE SWEET BITE <i>b: dnap 002/94166</i>

1	2	3	1	2	3
Ceanothus L. a: 98/1585	a: 01980 b: 02436/02437 c: 02433	a: BLUE SAPPHIRE b: blue sapphire	a: 99/1294	a: 00121 b: 00616 c: 00423	a: FESTIVE NEW YOORLEANS b: festive new yoorleans
Celosia L. a: 99/1070	a: 02225 b: 02691 c: 00423	a: VENEZUELA DARK b: venezuela dark	a: 99/1306 a: 99/1307	a: 00121 b: 00524 c: 00423 a: 00121 b: 00524 c: 00423	a: YOTAFFY b: yotaffy a: YOVICKI b: yovicki
Ceratostigma willmottianum Stapf a: 99/1199	a: 02733 b: 02733 c: 01110	a: PALMGOLD b: palmgold	a: 99/1308	a: 00121 b: 00524 c: 00423	a: YOSTACY b: yostacy
Chamaecyparis lawsoniana (A.Murr.) Parl. a: 96/1297	a: 01536 b: 01536 c: 01537	a: NAFFA b: naffa	Cichorium endivia L. a: 99/1207	a: 00076 b: 00076 c:	a: TEDIE b: e 7206
Choisya ternata H.B.K. a: 99/1219	a: 02741 b: 02741 c: 02147	a: LIMO b: limo	Citrus L. a: 96/0767	a: 00699/01157 b: 01157 c:	a: FORNER ALCAIDE 5 b: 03015
Chrysanthemum a: 98/0381	a: 00320 b: 00320 c: 00423	a: VESUVIO GREEN b: 92.58.1/7	a: 97/0512	a: 00699/01157 b: 01693/01694 c:	a: FORNER ALCAIDE 418 b: 020418
a: 99/0199	a: 00116 b: 00852 c:	a: BLIZZARD b: 95.1648	a: 99/0865	a: 01826/01157 b: 01826/01157 c: 01826	a: FORNER ALCAIDE 13 b: 030113
a: 99/1156	a: 00320 b: 02676 c: 00423	a: EUROBELLE YELLOW b: 96.717 1/1	a: 99/0866	a: 01826/01157 b: 01826/01157 c: 01826	a: FORNER ALCAIDE 517 b: 05017
a: 99/1286	a: 00121 b: 00616 c: 00423	a: YOADVANCE b: yoadvance	Clematis L. a: 96/0751	a: 00098 b: 00098 c: 01803	a: ALBLO b: alblo
a: 99/1287	a: 00121 b: 00616/01653 c: 00423	a: YOKENYA b: yokenya	Cordyline Comm.ex Juss a: 99/1471	a: 00396 b: 02795 c:	a: RED FOUNTAIN b: red fountain
a: 99/1289	a: 00121 b: 00616 c: 00423	a: YODULUTH b: yodoluth	Cucumis sativus L. a: 99/1244	a: 00088 b: 00088 c:	a: AZOR b: 24-58 rz
a: 99/1290	a: 00121 b: 00616 c: 00423	a: YOBUTTER- FIELD b: yobutterfield	Curcuma L. a: 99/1274	a: 01518 b: 01518 c: 01889	a: CURBELLA b: kpcu 9901
a: 99/1291	a: 00121 b: 00616/01653 c: 00423	a: YO Auburn b: yoauburn	Dahlia Cav. a: 99/0217	a: 01135 b: 01135 c:	a: MELODY BOLERO b: vk 54
a: 99/1292	a: 00121 b: 00616 c: 00423	a: YELLOW YOKODIAK b: yellow yokodiak			
a: 99/1293	a: 00121 b: 01653 c: 00423	a: IVORY YO EUGENE b: ivory yo Eugene			

1	2	3	1	2	3
a: 99/0218	a: 01135 b: 01135 c:	a: MELODY GIPSY b: <i>vh 33</i>	Gerbera L. a: 96/0998	a: 00023 b: 00023 c: 00024	a: THALASSA b: <i>NR. 6002</i>
a: 99/0224	a: 01135 b: 01135 c:	a: ACE SUMMER SUNSET b: <i>vf 36</i>	a: 96/1272	a: 00023 b: 00023 c: 00024	a: FLOSAV b: <i>nr. 6006</i>
a: 99/1396	a: 01602 b: 01602 c:	a: MIPABRIOR b: <i>9905016</i>	Helianthus annuus L. a: 98/1786	a: 00180 b: 00180 c: 00804	a: PR64A82 b: <i>xf463</i>
Delphinium L. a: 99/1332	a: 02503 b: 02503 c: 02079	a: MEREL b: <i>mèrel</i>	a: 99/1139	a: 00156 b: 00156 c:	a: H856R b: <i>h856r</i>
Dianthus L. a: 99/1349	a: 00149 b: 00149 c:	a: YELLOW LIBERTY b: <i>yellow liberty</i>	a: 99/1143	a: 00156 b: 00156 c:	a: H865R b: <i>h865r</i>
Euphorbia milii Des Moul. a: 99/1153	a: 02549/02550 b: 00973 c: 00423	a: DENISE b: <i>denise</i>	Helleborus L. a: 96/0359	a: 01060 b: 01060 c: 00098	a: BLOASH b: <i>Helleborus bloash</i>
a: 99/1154	a: 02549/02550 b: 02549/02550 c: 00423	a: LENA b: <i>lena</i>	Homalocladium platycladum a: 99/1414	a: 00251 b: 00251 c:	a: CRUIHO b: <i>cruiho</i>
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch. a: 98/1749	a: 01101 b: 02470 c:	a: LAZZPORA b: <i>lazzporsaaa</i>	Hordeum vulgare L. sensu lato a: 99/1401	a: 00135 b: 00135 c:	a: LUDO b: <i>sj 943119</i>
a: 98/1752	a: 01101 b: 02470 c:	a: LAZZPOAPA b: <i>lazzpoapaaa</i>	a: 99/1402	a: 00135 b: 00135 c:	a: RAFIKI b: <i>sj 943074</i>
a: 98/1754	a: 01101 b: 02470 c:	a: LAZZPORA b: <i>lazzporaaa</i>	Hosta Tratt a: 99/1136	a: 02709 b: 02709 c: 02079	a: PARADISE POWER b: <i>paradise power</i>
Fragaria x ananassa Duch. a: 99/1173	a: 02723 b: 02723 c:	a: CILADY b: <i>cf 453</i>	Hyacinthus orientalis L. a: 99/1423	a: 02790 b: 02790 c:	a: PRINCE OF ORANGE b: <i>e 4096</i>
Fuchsia L. a: 98/1213	a: 01484 b: 01484 c: 00593	a: GOETZ- GINGER b: <i>ginger</i>	Hydrangea L. a: 97/0495	a: 01689 b: 01384 c:	a: GOLDEN SUNLIGHT b: <i>vp/01</i>
a: 98/1216	a: 01484 b: 01484 c: 00593	a: GOETZLIZA b: <i>liza</i>	Hypericum L. a: 99/1065	a: 01452 b: 02689 c:	a: KOLSUM b: <i>summer fantasy</i>
a: 98/1217	a: 01484 b: 01484 c: 00593	a: GOETZGENE b: <i>gene</i>	Impatiens L. a: 99/1284	a: 00512 b: 02760 c:	a: GOLDEN COCKATOO b: <i>proingc</i>
a: 99/1155	a: 00704 b: 02720 c: 00423	a: SANTAMARIA b: <i>gru-fu-k-03</i>			
Geranium L. a: 99/1243	a: 02750 b: 02750 c: 02749	a: JOLLY BEE b: <i>jolly bee</i>			

1	2	3	1	2	3
a: 99/1351	a: 00633 b: 02776 c: 00423	a: BALCEBWUM b: <i>bfp # 921</i> c: <i>celebrette wild plum</i>	a: 99/1370	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIANTON b: <i>kianton</i>
a: 99/1352	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KITOT b: <i>kitot</i>	Impatiens-New-Guinea-Hybrids		
a: 99/1353	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KITAMB b: <i>kitamb</i>	a: 98/1484	a: 01792 b: 01792 c: 00423	a: KIMBU b: <i>kim</i>
a: 99/1354	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KISUM b: <i>kisum</i>	a: 98/1488	a: 01792 b: 01792 c: 00423	a: ANNB b: <i>ann</i>
a: 99/1355	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIPULAU b: <i>kipulau</i>	Lactuca sativa L.		
a: 99/1356	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIPARA b: <i>kipara</i>	a: 99/1215	a: 00076 b: 00076 c:	a: DEMIAN b: <i>s 7606</i>
a: 99/1357	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIPAQUI b: <i>kipaqui</i>	a: 99/1216	a: 00076 b: 00076 c:	a: ANNELIE b: <i>s 8124</i>
a: 99/1359	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KINEPOR b: <i>kinepor</i>	a: 99/1217	a: 00076 b: 00076 c:	a: BALTIMORE b: <i>s 8176</i>
a: 99/1360	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIMPSLAV b: <i>kimpslav</i>	a: 99/1218	a: 00076 b: 00076 c:	a: JOSEPHINE b: <i>s 8181</i>
a: 99/1361	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIMPDEL b: <i>kimpdel</i>	a: 99/1246	a: 00088 b: 00088 c:	a: CAMPIONAS b: <i>45-06 rz</i>
a: 99/1362	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIMARIS b: <i>kimaris</i>	a: 99/1248	a: 00088 b: 00088 c:	a: MAZOVIA b: <i>43-93 rz</i>
a: 99/1363	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIMANA b: <i>kimana</i>	Lilium L.		
a: 99/1364	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIMALI b: <i>kimali</i>	a: 99/1319	a: 00029 b: 00029 c:	a: ZANTRICOB b: <i>92-611A-1</i>
a: 99/1365	a: 00465 b: 00511 c: 00423	a: KILUIS b: <i>kiluis</i>	a: 99/1400	a: 00398 b: 01385/00514 c: 00065	a: CEB DANDY b: <i>a-400-85</i>
a: 99/1366	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KILOGIA b: <i>kilogia</i>	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.		
a: 99/1367	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KICABUYA b: <i>kicabuya</i>	a: 99/1245	a: 00088 b: 00088 c:	a: APETITO b: <i>72-09 rz</i>
a: 99/1368	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIBETIO b: <i>kibetio</i>	a: 99/1379	a: 00938 b: 02781 c: 02329	a: FDR10933 b: HP933 c: <i>fdr 10-933* hp933</i>
a: 99/1369	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIBARBU b: <i>kibarbu</i>	Malus Mill.		
			a: 95/2080	a: 00227 b: 01123 c: 00420	a: LOCHBUIE b: RED c: BRAEBURN b: <i>Turners red</i>
			a: 96/0185	a: 01435 b: 01436 c: 00310	a: PINK ROSE b: <i>PR R40 A7</i>
			a: 99/1480	a: 01307 b: 02800 c: 00466	a: HEISEI FUJI b: <i>heisei fuji</i>

1	2	3	1	2	3
Matthiola R. Br. corr. Spreng			a: 99/1339	a: 00324 b: 01340 c:	a: GERPELBLA b: <i>gerpelbla</i>
a: 99/0885	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: MAVERIK b: 11171			
a: 99/0886	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: MAVELAND b: 11203	a: 99/1340	a: 00324 b: 01340 c:	a: GERPELITE b: <i>gerpelite</i>
Neoregelia L.B.Sm.			a: 99/1341	a: 00324 b: 01340 c:	a: GERPELPIN b: <i>gerpelpin</i>
a: 99/1302	a: 02658 b: 02658 c: 02659	a: ZOE b: <i>zoe</i>	a: 99/1342	a: 00324 b: 01340 c:	a: GERPELROV b: <i>gerpelrov</i>
Osteospermum ecklonis (DC.) Norl.			a: 99/1343	a: 00324 b: 01340 c:	a: GERCERIS b: <i>gerceris</i>
a: 99/1374	a: 00165 b: 00436 c: 00423	a: POLLUX b: <i>pollux</i>			
Pelargonium L'Hérit. ex Ait.			a: 99/1344	a: 00324 b: 01340 c:	a: GERMAUVE b: <i>germauve</i>
a: 97/0758	a: 00633 b: 01208 c: 00423	a: SATISFAC- TION BRILAC b: <i>bfp 864</i>	a: 99/1345	a: 00324 b: 01340 c:	a: GERSAU b: <i>gersau</i>
a: 99/1167	a: 00324 b: 01340 c: 02722	a: GERDOBRO b: <i>gerdobro</i>	a: 99/1465	a: 00012 b: 00014 c:	a: FISRIMBA b: <i>fisrimba</i>
a: 99/1224	a: 02743 b: 02743 c: 00441	a: REGWHIT b: <i>regwhit (p-7512)</i>	a: 99/1466	a: 00012 b: 00014 c:	a: FISSALMROSE b: <i>fissalmrose</i>
a: 99/1225	a: 02743 b: 00441 c: 00441	a: REGROS b: <i>regros</i>	a: 99/1468	a: 00012 b: 00014 c:	a: FISGENTA b: <i>fisgenta</i>
a: 99/1226	a: 02743 b: 02743 c: 00441	a: REGATY b: <i>regaty (P-7544)</i>	a: 99/1469	a: 00012 b: 00014 c:	a: FISORCHI b: <i>fisorchi</i>
a: 99/1227	a: 02743 b: 02743 c: 00441	a: REGAPRI b: <i>regapri (p-7546)</i>	a: 99/1470	a: 00012 b: 00014 c:	a: FISGOPI b: <i>fisgopi</i>
a: 99/1228	a: 02743 b: 02743 c: 00441	a: PACCHERRY b: <i>paccherry</i>	Petunia Juss.		
a: 99/1260	a: 00012 b: 00014 c:	a: FISBILRED b: <i>fisbilred</i>	a: 99/0921	a: 02653 b: 02653 c:	a: HORPUVA b: <i>horpuva</i>
a: 99/1261	a: 00012 b: 00012 c:	a: FISCHERRY b: <i>fischerry</i>	a: 99/1220	a: 02742 b: 02742 c: 01110	a: HAKICE b: <i>96/04/20</i>
a: 99/1262	a: 00012 b: 00012 c:	a: FLOFILMAR b: <i>flofilmar</i>	a: 99/1380	a: 01840 b: 02784 c: 02783	a: TRUMPET PINK b: <i>trumpet pink</i>
a: 99/1263	a: 00012 b: 00012 c:	a: FISLET b: <i>fislet</i>	a: 99/1381	a: 01840 b: 02784 c: 02783	a: TRUMPET NEON ROSE b: <i>trumpet neon rose</i>
a: 99/1264	a: 00012 b: 00012 c:	a: FISBRIGHT b: <i>fisbright</i>	a: 99/1382	a: 01840 b: 02784 c: 02783	a: TRUMPET RED b: <i>trumpet red</i>
a: 99/1265	a: 00012 b: 00012 c:	a: FLOPUR b: <i>flopur</i>			

1	2	3	1	2	3
a: 99/1384	a: 01840 b: 02784 c: 02783	a: TRUMPET CHIFFON b: trumpet chiffon	a: 99/1084	a: 02694 b: 02694 c: 02499	a: TWOJOAN b: two joan
Phaseolus vulgaris L. a: 99/0044	a: 00938 b: 01891 c: 02329	a: OJA b: ex 389	a: 99/1085	a: 02694 b: 02694 c: 02499	a: TWOYEL b: two yel
Phlox-Paniculata-Hybriden a: 99/1242	a: 02748 b: 02748 c: 02749	a: GOLDMINE b: goldmine	a: 99/1144	a: 00709 b: 01366/01367/ 01368 c: 00421	a: KORDAKILA b: kordakila
Pisum sativum L. sensu lato a: 99/1017	a: 02701 b: 02701 c:	a: NALESA b: nun 6748	a: 99/1145	a: 00709 b: 01366/01367/ 01368 c: 00421	a: KORBER- SOMA b: korbersoma
a: 99/1240	a: 00131 b: 00131 c: 01087	a: PINOCHIO b: pinochio dp 1406	a: 99/1172	a: 02200 b: 02728 c:	a: JACBITOU b: 91-14602
Prunus avium (L.) L. a: 96/1446	a: 01544 b: 01544 c: 01563	a: PHLC b: hl 6	a: 99/1181	a: 02200 b: 02201 c:	a: WEKPLAPIC b: wekplapic
a: 98/1510	a: 01869 b: 02402/02403 c:	a: PANARO 2 b: dca bo 83.705.001	a: 99/1229	a: 00892 b: 00891 c: 00562	a: MEIBLANCA b: meiblanca
Prunus persica (L.) Batsch a: 99/1193	a: 02684 b: 02684 c: 01735	a: ANTONINA b: antonina	a: 99/1266	a: 00209 b: 00209 c:	a: PRERAPINA b: 99-02
a: 99/1310	a: 02634 b: 02634/02765 c:	a: CRISTINA b: gf 002	a: 99/1267	a: 00209 b: 00209 c:	a: PRERABALL b: 99-03
Rhododendron L. a: 99/1168	a: 00800 b: 00800 c:	a: TIGRA b: 18-26	a: 99/1268	a: 00209 b: 00209 c:	a: PRERARIN b: 99-04
Rosa L. a: 97/0021	a: 00021 b: 00021 c:	a: SCHOBAM b: sr 5141	a: 99/1269	a: 00209 b: 00209 c:	a: PRERAGINA b: 99-05
a: 98/1168	a: 02304 b: 02304 c: 00130	a: INTER- SNEEUW b: intersneeuw	a: 99/1270	a: 00209 b: 00209 c:	a: PRERATAXI b: 99-06
a: 99/0786	a: 02622 b: 02622 c:	a: FRYCASSIA b: c1148	a: 99/1271	a: 00209 b: 00209 c:	a: PRERACLIM b: 99-07
a: 99/1067	a: 02686 b: 02686 c: 02688	a: SIHOF b: sihof	a: 99/1273	a: 00209 b: 00209 c:	a: PREDESPLEN b: prede splen sur-7
a: 99/1082	a: 02694 b: 02694 c: 02499	a: TWOPAU b: twopaul	a: 99/1386	a: 00124 b: 02785 c: 00421	a: TANTASIN b: tantasin
a: 99/1083	a: 02694 b: 02694 c: 02499	a: TWOAEBI b: twoaebi	a: 99/1394	a: 02788 b: 02788 c:	a: ASIA b: 97-9
			a: 99/1395	a: 02788 b: 02788 c:	a: AKIRA b: 97-13

1	2	3	1	2	3
a: 99/1398	a: 00709 b: 01366/01367/ 01368 c: 00421	a: KORLILLEWA b: <i>korlillewa</i>	Streptocarpus Lindl. a: 99/1336	a: 01543 b: 00172 c: 00420	a: SHAFALI b: <i>shafali</i>
a: 99/1399	a: 00709 b: 01366/01367/ 01368 c: 00421	a: KÖRVANHAR b: <i>korvanhar</i>	a: 99/1337	a: 01543 b: 02774 c: 00420	a: BLUE STREAM b: <i>blue stream</i>
a: 99/1472	a: 01810 b: 01078 c: 02131	a: KRIVAGOLD b: <i>kri 94-4</i>	Sutera Roth a: 99/1285	a: 00512 b: 00512 c:	a: OLYMPIC GOLD b: <i>prosutv</i>
a: 99/1473	a: 01810 b: 01078 c: 02131	a: NIRPEMILE b: <i>ni 488</i>	Tanacetum parthenium (L.) Schultz Bip. a: 99/0883	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: VEGTARIO b: <i>sb 538</i>
a: 99/1474	a: 01810 b: 01078 c: 02131	a: NIRPREDEX b: <i>nc 94-237</i>	a: 99/0884	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: VEGTASUM b: <i>sb 540</i>
a: 99/1478	a: 00026 b: 00026 c: 00027	a: BOKRAMAR b: <i>bokramar</i>	Torenia L. a: 98/0780	a: 00164 b: 00505 c: 00423	a: DANTOHEART b: <i>yellow heart moon</i>
Rosmarinus officinalis L. a: 99/1259	a: 02753 b: 02754/02755/ 02756 c: 00441	a: BARBECUE b: <i>barbecue</i>	Triticum durum Desf. a: 99/1174	a: 00689 b: 00689 c: 00827	a: BELEÑO b:
Saintpaulia H. Wendl. a: 99/1416	a: 02224 b: 02224 c:	a: GONNY b: <i>95-2-12</i>	a: 99/1209	a: 02738 b: 02738 c: 02736	a: VERDI b: <i>ag 127</i>
a: 99/1417	a: 02224 b: 02224 c:	a: SHANNON b: <i>98-19-4</i>	a: 99/1283	a: 02759 b: 02759 c: 02738	a: TEMPRADUR b: <i>r 87</i>
a: 99/1418	a: 02224 b: 02224 c:	a: BLUE LAGOON b: <i>y 6066</i>	a: 99/1390	a: 00217 b: 00217 c:	a: HERADUR b: <i>pwd1230.93</i>
Salix L. a: 99/1202	a: 02734 b: 02734 c: 01207	a: ARMANDO b: <i>armando</i>	Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paul. a: 99/1312	a: 00689 b: 00689 c: 00827	a: FARANDOLE b: <i>di 304</i>
Salvia officinalis L. a: 99/1258	a: 02753 b: 02754/02755 c: 00441	a: NAZARETH b: <i>nazareth</i>	a: 99/1350	a: 00343 b: 00464 c: 00464	a: XENOS b: <i>xenos</i>
Solanum tuberosum L. a: 98/1107	a: 00317 b: 00317 c:	a: PERLYSE b: <i>441.86.3</i>	a: 99/1376	a: 00343 b: 00464 c: 00464	a: VELOS b: <i>velos</i>
a: 99/1079	a: 00317 b: 00317 c:	a: FLORICE b: <i>81.7.75</i>	a: 99/1377	a: 00343 b: 00464 c: 00464	a: KALISTOS b: <i>kalistos</i>
a: 99/1250	a: 00392 b: 00392 c: 01957	a: DERBY b: <i>derby jansen 87193-39</i>	a: 99/1388	a: 00217 b: 00217 c:	a: ACHAT b: <i>p1667.92</i>
a: 99/1251	a: 02752 b: 02752 c: 01957	a: RODEO b: <i>rodeo muh 896866-20</i>	a: 99/1389	a: 00217 b: 00217 c:	a: FURORE b: <i>p7852.91</i>

1	2	3	1	2	3
a: 99/1477	a: 02761 b: 02717 c: 00265	a: BERDUN b: nsa 92-2015	Vinca L. a: 99/1375	a: 02777 b: 02778 c: 00423	a: -WOJO'S JEM b: wojo's jem
Tulipa L. a: 99/0133	a: 00411 b: 00411 c: 00033	a: SALSA b: 171-81-1	Vitis L. a: 99/1194	a: 02732 b: 02732 c:	a: RÁTHAY b: ráthay
a: 99/1230	a: 00236 b: 02745 c:	a: APRICOT DREAM b: apricot dream	a: 99/1195	a: 02732 b: 02732 c:	a: ROESLER b: roesler
a: 99/1403	a: 01821 b: 01821 c: 00419	a: OKURA b: okura	a: 99/1196	a: 02732 b: 02732 c:	a: SEIFERT b: seifert
Valerianella locusta L. & V. eriocarpa Desv. a: 99/1004	a: 00106 b: 00106 c:	a: JUVERT b: juvert	Zea mays L. a: 99/1317	a: 02775 b: 00486 c: 00486	a: KW 1232 b: kw 1232

Capítulo III: Solicitudes retiradas / Kapitel III: Tilbagekaldelse af ansøgninger / Kapitel III: Zurückziehung von Anträgen / Κεφάλαιο III: Απόσυρση αιτήσεων / Chapter III: Withdrawal of applications / Chapitre III: Retrait de demandes / Capitolo III: Ritiro delle domande / Hoofdstuk III: Intrekking van aanvragen / Capítulo III: Retirada de pedidos / Luku III: Hakemusten peruuttaminen / Kapitel III: Återtagande av ansökningar

1	2	3	4
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	<p>a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande</p> <p>b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημοουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare</p> <p>c: Representante en el procedimiento (si lo hay) / (Eventuel) repræsentant / Verfahrensvertreter / Αντιπρόσωπος / Procedural representative (if any) / Mandataire (s'il y a lieu) / Mandatario (eventuale) / Vertegenwoordiger voor de procedure (indien van toepassing) / Representante para fins processuais (caso exista) / Menettelyyn valuttettu edustaja (mikäli on) / (Eventuellt) ombud</p>	<p>a: Denominación propuesta / Foreslået betegnelse / Vorgeschlagene Sortenbezeichnung / Προτεινόμενη ονομασία της ποικιλίας / Proposed denomination / Dénomination proposée / Denominazione proposta / Voorgestelde benaming / Denominação proposta / Ehdotettu lajikenimi / Förslagen benämning</p> <p>b: Referencia del obtentor / Forædlerens reference / Vorläufige Sortenbezeichnung / Αριθμός μητρώου του δημιουργού / Breeder's reference / Référence de l'obteneur / Riferimento del costitutore / Referentie kweker / Referência do obtentor / Jalostajan viite / Förädlarens referens</p>	Fecha de retirada / Tilbagekaldelsesdato / Zurückziehungsdatum / Ημερομηνία της απόσυρσης / Date of withdrawal / Date du retrait / Data del ritiro / Datum van intrekking / Data da retirada / Peruuttamispäivämäärä / Dag för återtagande

1	2	3	4
Alstroemeria L. 95/0873	a: 00209 b: 00682 c: 02321	a: AMORETTE b: 90 13 A	11/09/1999
95/2018	a: 00209 b: 00682 c: 02321	a: BLUETTE b: 90 031	11/09/1999
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima Döll 98/1716	a: 00343 b: 00343 c:	a: - b: stru 3902	16/09/1999
Brassica napus L. 97/1212	a: 01902 b: 01902 c: 01902	a: RACER b: rnx1602	19/08/1999
Chrysanthemum 98/1185	a: 00116 b: 00852 c:	a: - b: 98.4309	20/10/1999
98/1186	a: 00116 b: 00852 c:	a: - b: 98.4305	20/10/1999
98/1208	a: 00116 b: 00852 c:	a: - b: 98.4458	20/10/1999
Cichorium endivia L. 98/0954	a: 00088 b: 00088 c:	a: - b: 11-92 rz	22/10/1999
Cynara scolymus L. 96/1442	a: 01486 b: 01486 c: 00053	a: ARCADIA b: nun 4072	02/10/1999

1	2	3	4
96/1443	a: 01486 b: 01486 c: 00053	a: SYBARIS b: <i>nun 4055</i>	02/10/1999
Hordeum vulgare L. sensu lato 98/1083	a: 00009 b: 00009 c:	a: TYPIC b: <i>fdo-91014.520</i>	12/03/1999
Impatiens L. 98/0906	a: 00512 b: 02213 c:	a: GOLDEN COCKATOO b: <i>proingc</i>	16/09/1999
Pelargonium L'Hérit. ex Ait. 99/0968	a: 00012 b: 00014 c:	a: FISPULCINO b: <i>fispulcino</i>	11/09/1999
99/1050	a: 00012 b: 00014 c:	a: FISRUMRED b: <i>fisrumred</i>	11/09/1999
99/1053	a: 00012 b: 00014 c:	a: FISBOO b: <i>fisboo</i>	11/09/1999
Philodendron scandens K. 98/0661	a: 01534 b: 02124 c:	a: BRASIL b: <i>acosta</i>	17/09/1999
Rosa L. 98/0382	a: 00251 b: 01592 c:	a: RUIKANG b: <i>ruikang</i>	21/08/1999
Solanum tuberosum L. 97/0364	a: 00317 b: 00317 c:	a: ACE b: <i>81-100-1</i>	21/09/1999
Sutera Roth 98/1080	a: 02269 b: 02269 c:	a: OLYMPIC GOLD b: <i>prosutv</i>	16/09/1999
Syngonium Schott. 98/0787	a: 02134 b: 02134 c: 01534	a: - b: <i>pla 9801</i>	17/09/1999

Capítulo IV: Resoluciones / Kapitel IV: Afgørelser / Kapitel IV: Entscheidungen / Κεφάλαιο IV: Αποφάσεις / Chapter IV: Decisions / Chapitre IV: Décisions / Capitolo IV: Decisioni / Hoofdstuk IV: Beslissingen / Capítulo IV: Decisões / Luku IV: Päätökset / Kapitel IV: Beslut

Cuadro IV.1.1: Concesión de protección / Tabel IV.1.1: Meddelelse af sortsbeskyttelse / Tabelle IV.1.1: Erteilung des Schutzes / Πίνακας IV.1.1: Χορήγηση μιας προστασίας / Table IV.1.1: Grants of protection / Table IV.1.1: Octroi d'une protection / Tabella IV.1.1: Concessione della tutela / Tabel IV.1.1: Toekenning van een kwekersrecht / Quadro IV.1.1: Concessão de protecção / Taulukko IV.1.1: Suojaamisen myöntäminen / Tabell IV.1.1: Beviljande av växtförädlarrätt

1	2	3	4
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	<p>a: Titular / Indehaver / Sortenschutzinhaber / Κάτοχος / Holder / Titulaire / Titolare / Houder / Titular / Hakija / Innehavare av växtförädlarrätt</p> <p>b: Representante en el procedimiento (si lo hay) / (Eventuel) repræsentant / Verfahrensvertreter / Αντιπρόσωπος / Procedural representative (if any) / Mandataire (s'il y a lieu) / Mandatario (eventuale) / Vertegenwoordiger voor de procedure (indien van toepassing) / Representante para fins processuais (caso exista) / Menettelyyn valtuutettu edustaja (mikäli on) / (Eventuell) fullmaktsinnehavare</p>	<p>a: Denominación aprobada / Godkendt betegnelse / Genehmigte Bezeichnung / Εγκεκριμένη ονομασία / Denomination approved / Dénomination approuvée / Denominazione approvata / Erkende benaming / Denominação aprovada / Hyväksytyt lajikenimi / Godkänd benämning</p>	Número de concesión, fecha / Meddelelsens nummer, dato / Nummer der Erteilung, Datum / Αριθμός χορήγησης, ημερομηνία / Grant number, date / Numéro de l'octroi, date / Numero della concessione, data / Erkenningsnummer, datum / Número da concessão, data / Myöntöön numero, päivämäärä / Beviljandenummer, datum

1	2	3	4
Allium sativum L. 95/1482	a: 00132 b: 00466	BLANCO DE BERLANGA	4920 20/09/1999
95/2891	a: 00653 b:	MELANY	4875 20/09/1999
Alstroemeria L. 95/2016	a: 00209 b: 02321	ROSETTE	4965 04/10/1999
95/2017	a: 00209 b: 02321	RED SILHOUETTE	4966 04/10/1999
98/1375	a: 00225 b:	STADICREM	4844 06/09/1999
98/1376	a: 00225 b:	STALRA	4845 06/09/1999
98/1377	a: 00225 b:	STANELTOR	4846 06/09/1999
98/1379	a: 00225 b:	STALPET	4847 06/09/1999
Amaranthus L. 97/1159	a: 01464 b: 00423	GREEN CATHEDRAL	5053 25/10/1999
Anthurium Schott. 95/1036	a: 01347 b:	ANTARADO	5010 04/10/1999
95/2426	a: 00288 b:	MISTI	5013 04/10/1999
97/0264	a: 01518 b:	ANTARESSO	5009 04/10/1999

1	2	3	4
Aster L. 96/0661	a: 00725 b: 01063	KARMIJN MILKA	5028 25/10/1999
96/1070	a: 00725 b: 01063	DAME BLANCHE	5036 25/10/1999
Astrantia L. 97/1344	a: 01921 b: 00423	ROMA	4975 04/10/1999
Avena sativa L. 98/1528	a: 02409 b:	EVORA	4919 20/09/1999
Begonia-Elatior-Hybriden 98/1646	a: 01845 b: 00423	BETULIA PINK	5014 04/10/1999
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis 97/0149	a: 00237 b: 00426	TOL 10	5015 25/10/1999
Brassica napus L. 96/1040	a: 00058 b: 02009	MS 692161	5100 25/10/1999
96/1043	a: 00058 b: 02009	NAVAJO MS	4911 06/09/1999
99/0032	a: 00186 b:	CORONA	4912 06/09/1999
Canna L. 97/1313	a: 01911 b: 02499	PHASION	5045 20/10/1999
Cannabis sativa L. 99/0553	a: 02566/02567 b: 00423	FINOLA	5101 25/10/1999
Centradenia G. Don 96/0436	a: 01190 b: 01534	PINK PEARL	4863 20/09/1999
Chrysanthemum 96/0394	a: 01104 b:	WHITE PESARO	4877 20/09/1999
96/1212	a: 00121 b: 00423	RED KINO	4876 20/09/1999
97/0187	a: 00121 b: 00423	RED AKRON	4884 20/09/1999
97/1406	a: 00301 b:	CALABRIA	4883 20/09/1999
98/0964	a: 00116 b:	RESIDENCE	4885 20/09/1999
98/0973	a: 00116 b:	BRIGHT GOLDEN REAGAN	5021 25/10/1999
98/1401	a: 00116 b:	EVEREST YELLOW	4886 20/09/1999
98/1403	a: 00116 b:	BRUCE	4887 20/09/1999
98/1405	a: 00116 b:	TRUMBULL	4888 20/09/1999

1	2	3	4
Clematis L. 97/0412	a: 00134/00546 b: 00546	EVIRIDA	5041 25/10/1999
97/0413	a: 00134/00546 b: 00546	EVIRIN	5042 25/10/1999
97/0415	a: 00134/00546 b: 00546	EVIJOHILL	5043 25/10/1999
Cordyline Comm.ex Juss 96/0261	a: 00987 b: 00425	MIKE SILVER	5023 25/10/1999
97/0200	a: 01605 b: 00629	PEKO	5040 25/10/1999
Curcuma L. 97/0984	a: 01518 b: 01889	CURBANDA	5049 25/10/1999
97/0985	a: 01518 b: 01889	CURLENO	5050 25/10/1999
97/0986	a: 01518 b: 01889	CURPINTA	5051 25/10/1999
Dactylis glomerata L. 98/0939	a: 00689 b: 00827	LUDOVIC	5102 25/10/1999
Dahlia Cav. 97/1004	a: 01071 b:	BICO DEEPROSE	5052 25/10/1999
98/0184	a: 01135 b:	GALLERY MONET	5059 25/10/1999
98/0186	a: 01135 b:	GALLERY COBRA	5060 25/10/1999
98/0267	a: 01602 b:	DAPADRED	5061 25/10/1999
98/0268	a: 01602 b:	MIPAYELTWO	5062 25/10/1999
98/0271	a: 01602 b:	MIPAPINK	5063 25/10/1999
98/0272	a: 01602 b:	MIPAPBIC	5064 25/10/1999
98/0273	a: 01602 b:	DAPAWHI	5065 25/10/1999
Dianthus L. 96/0957	a: 02077 b: 00351	AMERICA	5031 25/10/1999
97/0545	a: 00150 b: 00351	SUCCESS	5046 25/10/1999
97/1493	a: 00351 b:	KLEDOLCE	5057 25/10/1999
97/1494	a: 00351 b:	KLECINCRE	5253 25/10/1999
97/1495	a: 00271 b: 00351	PLEASURE	5254 25/10/1999

1	2	3	4
Diascia Link et Otto 96/1423	a: 00233/00843 b: 00423	APRICOT SUNDAE	5037 25/10/1999
96/1424	a: 00233/00843 b: 00423	STRAWBERRY SUNDAE	5038 25/10/1999
96/1426	a: 00233/00843 b: 00423	RASPBERRY SUNDAE	5039 25/10/1999
97/0925	a: 01523 b: 01110	HECRACE	5048 25/10/1999
Dieffenbachia Schott. 96/0241	a: 00207 b: 01534	STROMBOLI	4862 20/09/1999
96/1294	a: 00207 b: 01534	MASAYA	4864 20/09/1999
96/1308	a: 00207 b: 01534	PINATUBO	4865 20/09/1999
Dracaena L. 97/0384	a: 01655 b: 01534	WHITE JEWEL	4866 20/09/1999
Euphorbia milii Des Moul. 97/0694	a: 01600 b:	AMBER	4959 20/09/1999
97/0695	a: 01600 b:	ARGOS	4960 20/09/1999
Euphorbia fulgens Karw. ex Klotsch 96/1309	a: 00294 b: 00420	BEATRIX	5077 25/10/1999
96/1310	a: 00294 b: 00420	VICTORIA	5204 25/10/1999
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch. 95/2124	a: 00294 b: 00420	LIBERTY PINK	5007 04/10/1999
Exacum L. 97/0912	a: 01944 b: 00003	FUJI WHITE	5047 25/10/1999
Ficus benamina L. 95/0407	a: 00154 b: 01903	EXOTIC MONIQUE	4859 06/09/1999
95/0408	a: 00154 b: 01903	AMSTEL GOLD	4858 06/09/1999
Gerbera L. 96/0534	a: 00230 b:	TERPYLAC	5025 25/10/1999
96/0536	a: 00230 b:	TERGANTO	5026 25/10/1999
96/0653	a: 00230 b:	TERCENTS	5027 25/10/1999
96/0953	a: 00023 b: 00024	AMBY	5029 25/10/1999
96/0954	a: 00023 b: 00024	RUSTY	5030 25/10/1999

1	2	3	4
96/0985	a: 01438 b: 01439	FLORIAGATE	5032 25/10/1999
96/0986	a: 01438 b: 01439	FLORITOPAZ	5033 25/10/1999
96/0987	a: 01438 b: 01439	FLORIAMBER	5034 25/10/1999
96/0988	a: 01438 b: 01439	FLORIGARNET	5035 25/10/1999
96/0999	a: 00023 b: 00024	FLOORION	5069 25/10/1999
96/1000	a: 00023 b: 00024	LA LISA	5070 25/10/1999
96/1002	a: 00023 b: 00024	MAGNUM	5071 25/10/1999
96/1003	a: 00023 b: 00024	SUNN FIZZ	5072 25/10/1999
96/1004	a: 00023 b: 00024	MONTE CRISTO	5073 25/10/1999
96/1242	a: 00023 b: 00024	GOLDFLOR	5074 25/10/1999
96/1243	a: 00023 b: 00024	PINK ELEGANCE	5075 25/10/1999
96/1339	a: 00230 b:	TERRUMOR	5078 25/10/1999
96/1341	a: 00230 b:	TERHEART	5079 25/10/1999
96/1342	a: 00230 b:	TERFREEDOM	5080 25/10/1999
96/1343	a: 00230 b:	TERREY	5081 25/10/1999
96/1344	a: 00230 b:	TEREXOTIC	5082 25/10/1999
96/1345	a: 00230 b:	TERWISH	5083 25/10/1999
96/1346	a: 00230 b:	TERBRIGHT	5084 25/10/1999
96/1347	a: 00230 b:	TEREROS	5085 25/10/1999
96/1348	a: 00230 b:	TERJOY	5086 25/10/1999
97/0010	a: 00230 b:	TERFLAME	5087 25/10/1999
97/0011	a: 00230 b:	TERLATINO	5088 25/10/1999
97/0012	a: 00230 b:	TERGLANS	5089 25/10/1999
97/0014	a: 00230 b:	TERCADANS	5090 25/10/1999
97/0015	a: 00230 b:	TERFRUIT	5091 25/10/1999

1	2	3	4
97/0093	a: 01438 b: 01439	FLORICITRINE	5092 25/10/1999
97/0213	a: 00001 b: 00024	COTTBUS	5093 25/10/1999
97/0467	a: 00209 b:	PRELENION	5094 25/10/1999
97/0551	a: 01704 b: 00815	SEDANDY	5095 25/10/1999
97/0594	a: 00230 b:	TERHERTZ	5096 25/10/1999
97/0622	a: 00001 b: 00024	COTTI	5097 25/10/1999
97/0710	a: 00023 b: 00024	NONJA	5098 25/10/1999
97/0853	a: 00209 b:	PREGINA	5099 25/10/1999
97/0854	a: 00209 b:	PREPAROSSA	5200 25/10/1999
97/0856	a: 00209 b:	PREVERENCE	5201 25/10/1999
97/0917	a: 00023 b: 00024	CROSSFIRE	5202 25/10/1999
97/0918	a: 00023 b: 00024	BONDANA	5203 25/10/1999
97/0919	a: 00023 b: 00024	STARDUST	5218 25/10/1999
97/0920	a: 00023 b: 00024	SERAFIEN	5219 25/10/1999
97/0921	a: 00023 b: 00024	FLOSTREL	5220 25/10/1999
97/0922	a: 00023 b: 00024	FLEURANCE	5221 25/10/1999
97/0923	a: 00023 b: 00024	HANNALORE	5222 25/10/1999
97/0924	a: 00023 b: 00024	MISS SAIGON	5223 25/10/1999
97/1026	a: 00023 b: 00024	AMAROU	5224 25/10/1999
97/1341	a: 00230 b:	TERKOUD	5233 25/10/1999
97/1490	a: 00023 b: 00024	RUBIAN	5236 25/10/1999
97/1491	a: 00023 b: 00024	AIDA	5237 25/10/1999
97/1492	a: 00023 b: 00024	PINK DELIGHT	5238 25/10/1999
98/0137	a: 01986 b:	ROSCO	5239 25/10/1999
98/0343	a: 00021 b:	SCHRUMAM	5240 25/10/1999

1	2	3	4
98/0344	a: 00021 b:	DELIANA	5241 25/10/1999
98/0345	a: 00021 b:	SHIRLAINE	5242 25/10/1999
98/0368	a: 00230 b:	TERSHOPPING	5243 25/10/1999
98/0369	a: 00230 b:	TEREXPLOSIVE	5249 25/10/1999
98/0370	a: 00230 b:	TERMEGA	5250 25/10/1999
98/0372	a: 00230 b:	TERKILO	5244 25/10/1999
98/0373	a: 00230 b:	TERSERIES	5245 25/10/1999
98/0374	a: 00230 b:	TERSANNE	5246 25/10/1999
98/0375	a: 00230 b:	TERINCH	5247 25/10/1999
98/0376	a: 00230 b:	TERVIRGIN	5248 25/10/1999
98/1199	a: 00209 b: 02321	PREVACARN	4840 06/09/1999
98/1200	a: 00209 b: 02321	PREVACOS	4841 06/09/1999
98/1201	a: 00209 b: 02321	PREVAMOON	4842 06/09/1999
98/1203	a: 00209 b: 02321	PREVAPLAT	4843 06/09/1999
Gladiolus L. 97/1226	a: 01821 b: 00419	YELLOW PEARL	5054 25/10/1999
98/0409	a: 00930 b: 00033	MONTE CARLO	5066 25/10/1999
98/0410	a: 00930 b: 00033	RED MATADOR	5067 25/10/1999
98/0417	a: 02066 b:	NORI	5068 25/10/1999
Glycine max (L.) Merril 96/1386	a: 00180 b: 00804	MONTIR	4820 06/09/1999
Gossypium L. 99/0051	a: 00767 b: 02376	CONDOR	4488 06/09/1999
Guzmania Ruiz et Pav. 96/0201	a: 00286 b:	SALSA	5022 25/10/1999
Hebe Comm ex. Juss. 97/0865	a: 01793/01794 b:	PINK PARADISE	5217 25/10/1999
Helianthus annuus L. 95/2870	a: 00086 b: 00993	ALPHA	4497 04/10/1999

1	2	3	4
98/1780	a: 00180 b: 00804	PHA263	4493 04/10/1999
Hordeum vulgare L. sensu lato 96/1095	a: 00058 b: 02009	HALIFAX	4891 20/09/1999
98/0227	a: 00083 b: 00427	SABEL	3864 04/10/1999
98/0934	a: 00689 b: 00827	EPONA	4915 20/09/1999
98/1087	a: 00009 b:	SYMPATIC	4916 20/09/1999
98/1522	a: 00187 b: 00953	MURINO	4899 20/09/1999
98/1526	a: 02409 b:	PIGAL	4917 20/09/1999
98/1527	a: 02409 b:	NATUREL	4918 20/09/1999
98/1573	a: 00110 b:	JERSEY	4492 04/10/1999
98/1677	a: 00187 b: 00953	ASTORIA	4921 20/09/1999
99/0134	a: 00186 b:	CINDY	4908 20/09/1999
99/0228	a: 00355 b:	PEGGY	4909 20/09/1999
99/0229	a: 00355 b:	SALLY	4910 20/09/1999
Hydrangea L. 96/0647	a: 00128 b: 01069	RAMA	5210 25/10/1999
96/1130	a: 01485 b:	LIMELIGHT	5211 25/10/1999
96/1312	a: 01543 b: 00420	NANPING	5214 25/10/1999
96/1313	a: 01543 b: 00420	XIAN	5215 25/10/1999
Impatiens-New-Guinea-Hybrids 95/2323	a: 00165 b: 00423	KISAR	5012 04/10/1999
96/0523	a: 00071 b:	DUERIWHITEYE	4951 20/09/1999
Iris L. 95/2186	a: 00253 b:	WHITE MAGIC	5209 25/10/1999
Lavandula L. 96/1206	a: 01505 b: 00003	BELLEVUE	5212 25/10/1999
96/1207	a: 01505 b: 00003	AVENUE	5213 25/10/1999
97/0217	a: 01610 b: 01110	BATLAD	5216 25/10/1999

1	2	3	4
Lilium L. 95/2544	a: 00029 b:	TIARAROYAL	4861 20/09/1999
97/1033	a: 01165 b: 00420	ANNE	5225 25/10/1999
97/1034	a: 01165 b: 00420	BANANARAMA	5226 25/10/1999
97/1035	a: 01165 b: 00420	CANDY DULFER	5227 25/10/1999
97/1039	a: 01165 b: 00420	DEJA VU	5228 25/10/1999
97/1061	a: 00029 b:	ASCONA	5229 25/10/1999
97/1079	a: 01860 b:	NO LIMIT	5230 25/10/1999
97/1319	a: 00737 b: 00419	CANILLO	5231 25/10/1999
97/1337	a: 00398 b: 00065	RED SPIDER	5232 25/10/1999
97/1349	a: 00283 b:	VESPUCCI	5234 25/10/1999
97/1361	a: 00398 b: 00065	CEB GLOW	5235 25/10/1999
98/1531	a: 01812 b:	CLUB HOUSE	4849 06/09/1999
98/1670	a: 00398 b: 00065	LE CHIC	4848 06/09/1999
99/0010	a: 02484 b:	BLACK JACK	4850 06/09/1999
Limonium sinuatum (L.) Mill. 96/0630	a: 01350/01351 b: 00560	LIGHT BLUE STAR	4833 06/09/1999
Linum usitatissimum L. 97/1397	a: 01479 b:	DIVA	5103 25/10/1999
Lolium multiflorum Lam. 98/1578	a: 00113 b:	CASH	4902 20/09/1999
Lolium perenne L. 96/1059	a: 00113 b:	BACCARA	2574 20/09/1999
Lonicera L. 97/0216	a: 01242 b: 00467	MANDARIN	4958 20/09/1999
Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw. 97/1141	a: 00088 b:	COLUMBUS	5019 25/10/1999
98/0624	a: 00088 b:	FLORENCE	5020 25/10/1999
Medicago sativa L. 98/1851	a: 00180 b: 00804	MARSHAL	4922 20/09/1999

1	2	3	4
Oryza sativa L. 96/0061	a: 00885 b: 00443	VENERE	4481 06/09/1999
Petunia Juss. 96/0510	a: 00071 b:	DUESURBLUEVEIN	4974 04/10/1999
96/0511	a: 00071 b:	DUESURCREAM	4973 04/10/1999
96/1304	a: 00139 b: 00025	BIG RED RISING SUN	4972 04/10/1999
97/0368	a: 00082 b:	SUNBELKUBU	4970 04/10/1999
Phaseolus vulgaris L. 96/0658	a: 00031 b:	POLDER	4878 20/09/1999
Pisum sativum L. sensu lato 97/0312	a: 00076 b:	BERNADETTE	5016 25/10/1999
97/1027	a: 01843 b: 01844	LEGACY	5017 25/10/1999
97/1028	a: 01843 b: 01844	DESTINY	5018 25/10/1999
98/1059	a: 00255 b:	PODIUM	4895 20/09/1999
98/1128	a: 01337 b:	CHEYENNE	4896 20/09/1999
98/1708	a: 02336 b:	SYDNEY	4903 20/09/1999
98/1709	a: 02336 b:	INOVERT	4904 20/09/1999
99/0013	a: 00009 b:	JAVLO	4907 20/09/1999
Prunus armeniaca L. 95/0919	a: 00787 b: 00757	TOYUDA	4880 20/09/1999
95/0920	a: 00787 b: 00757	BAYOTO	4881 20/09/1999
95/0921	a: 00787 b: 00757	TOYITO	4882 20/09/1999
Prunus avium (L.) L. x Prunus fruticosa Pallas 95/2902	a: 00347 b: 00421	GISELA 4	4879 20/09/1999
Rhododendron L. 97/0821	a: 01786 b: 00441	RHODUNTER 37	4977 04/10/1999
97/1224	a: 00895 b:	RANI	4801 20/09/1999
Rosa L. 95/0151	a: 00021 b:	SCHRESUM	5011 04/10/1999
95/0587	a: 00081 b:	POULNORM	4967 04/10/1999

1	2	3	4
95/0881	a: 00639 b:	BRIANA	4978 04/10/1999
96/0166	a: 00124 b: 00421	TANPINAISO	4867 20/09/1999
97/0259	a: 00124 b: 00421	TANOTIKA	4868 20/09/1999
97/0260	a: 00124 b: 00421	TANAGGAR	4869 20/09/1999
97/0286	a: 00124 b: 00421	LEXISTYM	4870 20/09/1999
97/0558	a: 01042 b:	FAZBEL	4871 20/09/1999
97/0559	a: 01042 b:	FAZBICOL	4872 20/09/1999
97/0564	a: 00124 b: 00421	TANLEPSOG	4873 20/09/1999
97/0618	a: 02407 b:	PREDEMERA	4874 20/09/1999
97/0805	a: 00124 b: 00421	TANARUA	4924 20/09/1999
97/0848	a: 00209 b:	PREDERED	4926 20/09/1999
97/0851	a: 00209 b:	PREDEHIN	4927 20/09/1999
97/0898	a: 00251 b:	RUIKLINKO	4961 20/09/1999
97/0902	a: 01810 b: 00867	NIRPINKLIF	4979 04/10/1999
97/0905	a: 00639 b:	BRIGIRO	4928 20/09/1999
97/1041	a: 00892 b: 00562	MEIPAIXI	4980 04/10/1999
97/1092	a: 01810 b: 00867	NIRPBIWHIPY	4981 04/10/1999
97/1093	a: 00124 b: 00421	TANBLEG	4929 20/09/1999
97/1154	a: 00889 b: 00562	MEIROUVE	4982 04/10/1999
97/1155	a: 00892 b: 00562	MEIRECROM	4983 04/10/1999
97/1389	a: 00092 b: 00475	AUSBAKER	4930 20/09/1999
97/1390	a: 00092 b: 00475	AUSMOVE	4931 20/09/1999
97/1391	a: 00092 b: 00475	AUSFAR	4932 20/09/1999
97/1399	a: 00892 b: 00562	MEICOMUIL	4984 04/10/1999
97/1410	a: 00892 b: 00562	MEIROLANGE	4985 04/10/1999

1	2	3	4
97/1417	a: 00021 b:	SCHESTON	4933 20/09/1999
97/1418	a: 00021 b:	SCHALMIRO	4934 20/09/1999
97/1419	a: 00021 b:	SCHRETULP	4935 20/09/1999
97/1420	a: 00021 b:	SCHOBEA	4936 20/09/1999
97/1421	a: 00021 b:	SCHUDDO	4937 20/09/1999
97/1422	a: 00021 b:	SCHETAKUP	4938 20/09/1999
97/1423	a: 00021 b:	SCHOFOG	4939 20/09/1999
97/1424	a: 00021 b:	SCHREBAROD	4940 20/09/1999
97/1425	a: 00021 b:	SCHYNAKKA	4941 20/09/1999
97/1426	a: 00021 b:	SCHEEKUNA	4942 20/09/1999
97/1427	a: 00021 b:	SCHAMET	4943 20/09/1999
97/1428	a: 00021 b:	SCHOPOLD	4944 20/09/1999
97/1429	a: 00021 b:	SCHIBIVEL	4945 20/09/1999
97/1432	a: 00021 b:	SCHIBIFFI	4946 20/09/1999
97/1433	a: 00021 b:	SCHIPHAS	4947 20/09/1999
97/1434	a: 00021 b:	SCHIDUCK	4948 20/09/1999
97/1436	a: 00021 b:	SCHREDOSOL	4949 20/09/1999
98/0100	a: 00889 b: 00562	MEITELOV	4986 04/10/1999
98/0101	a: 00889 b: 00562	MEISIONVER	4987 04/10/1999
98/0285	a: 00709 b: 00421	KORSTESGLI	4988 04/10/1999
98/0545	a: 00889 b: 00562	MEIZOELE	4989 04/10/1999
98/0546	a: 00889 b: 00562	MEIVALEIR	4990 04/10/1999
98/0547	a: 00889 b: 00562	MEICHAVRIN	4991 04/10/1999
98/0548	a: 00889 b: 00562	MEIPAZDIA	4992 04/10/1999
98/0550	a: 00889 b: 00562	MEILAVIO	4962 04/10/1999

1	2	3	4
98/0551	a: 02082 b: 00889	RICHAFIC	4963 04/10/1999
98/0552	a: 02082 b: 00889	RICHICKET	4964 04/10/1999
98/0682	a: 01810 b: 02131	NIRPWHASP	4993 04/10/1999
98/0700	a: 00889 b: 00562	MEIZEBUL	4994 04/10/1999
98/0701	a: 00892 b: 00562	MELEODUYV	4995 04/10/1999
98/1169	a: 02304 b: 00130	INTERELSAKI	4852 06/09/1999
98/1197	a: 00209 b:	LILAC PRETOMA	4851 06/09/1999
98/1248	a: 00892 b: 00562	MEIDESKRI	4996 04/10/1999
98/1249	a: 00892 b: 00562	MEILEYET	4997 04/10/1999
98/1250	a: 00892 b: 00562	MEILOUZOU	4998 04/10/1999
98/1251	a: 00892 b: 00562	MEIVANTHOU	4999 04/10/1999
98/1369	a: 01807 b: 01937	PANDRO	4588 04/10/1999
98/1371	a: 01807 b: 01937	PANROUG	4581 04/10/1999
98/1372	a: 01807 b: 01937	PANOCHRE	4580 04/10/1999
98/1472	a: 00892 b:	MEIFRANSA	5000 04/10/1999
98/1473	a: 00889 b: 00562	MEIDOMUN	5001 04/10/1999
98/1474	a: 00889 b: 00562	MEIDOMNIOU	5002 04/10/1999
98/1475	a: 00889 b: 00562	MEIDOMJAP	5003 04/10/1999
98/1476	a: 00889 b: 00562	MEIDOMPTER	5004 04/10/1999
98/1477	a: 00889 b: 00562	MEIDOMXO	5005 04/10/1999
98/1478	a: 00889 b: 00562	MEIDOMPTI	5006 04/10/1999
98/1577	a: 00230 b:	SELCOULOMB	4853 06/09/1999
99/0028	a: 01042 b:	FAZCHARME	5205 25/10/1999
99/0029	a: 01042 b:	FAZDAL	5206 25/10/1999
99/0030	a: 01042 b:	FAZCIERA	5207 25/10/1999

1	2	3	4
Rumohra adiantiformis (G.Frost) Ching 95/2148	a: 00173 b: 00809	DIAMOND LEATHERLEAF	4950 20/09/1999
Saintpaulia H. Wendl. 96/0845	a: 00193 b:	ESTELLA	4952 20/09/1999
96/0846	a: 00193 b:	AKUSHA	4953 20/09/1999
96/0847	a: 00193 b:	BAKITA	4954 20/09/1999
96/1233	a: 00193 b:	LARA	4955 20/09/1999
96/1234	a: 00193 b:	KALIZA	4956 20/09/1999
96/1235	a: 00193 b:	NEEMA	4957 20/09/1999
Salix L. 97/0568	a: 01710 b: 00003	THYRE	4976 04/10/1999
Schefflera J.R. et G. Forst 98/0703	a: 02134 b: 01534	DALTON	5208 25/10/1999
Solanum tuberosum L. 96/1046	a: 01031 b:	SYLVIA	4499 04/10/1999
96/1047	a: 01031 b:	SANDY	4498 04/10/1999
96/1248	a: 01521 b:	SCORE	4491 04/10/1999
96/1249	a: 01521 b:	FARMER	4490 04/10/1999
96/1250	a: 01521 b:	RECOLTA	4489 04/10/1999
98/0083	a: 00214 b: 00808	ODESSA	4459 21/06/1999
98/1035	a: 00051 b: 02629	MIDAS	4913 20/09/1999
98/1075	a: 00598 b: 00055	ROSCOR	4466 04/10/1999
Spathiphyllum Schott. 96/0265	a: 00997 b:	RICA	5024 25/10/1999
97/1445	a: 01518 b: 01889	SPAKONA	5055 25/10/1999
Sutera Roth 97/0445	a: 01612 b: 00376	BLIZZARD	4971 04/10/1999
Symphoricarpos Duham. 97/0080	a: 01590 b:	MAARTJE	5008 04/10/1999

1	2	3	4
Triticum durum Desf. 99/0175	a: 00362 b: 01076	MONTSEGUR	4923 20/09/1999
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. 96/1098	a: 00058 b: 02009	RANGER	4892 20/09/1999
96/1103	a: 00058 b: 02009	EXPLOSIV	4893 20/09/1999
98/1196	a: 00217 b:	LUDWIG	4897 20/09/1999
98/1521	a: 02408 b:	NATION	4898 20/09/1999
98/1565	a: 00062 b: 00007	SHAMROCK	4900 20/09/1999
98/1566	a: 00062 b: 00007	MARSHAL	4901 20/09/1999
X Triticosecale W. 97/1506	a: 00009 b:	TRIATHLON	4914 20/09/1999
99/0001	a: 01467 b:	CAIO	4906 20/09/1999
Tulipa L. 95/2219	a: 00236 b:	JE T'AIME	4839 06/09/1999
97/0092	a: 00236 b:	PAGE DREAM	4837 06/09/1999
97/0215	a: 00236 b:	SWEET DREAM	4838 06/09/1999
97/0282	a: 00236 b:	COQUETTE RED	4834 06/09/1999
97/0348	a: 00236 b:	JAAP GROOT	4835 06/09/1999
97/0789	a: 00236 b:	SUPER GOLD	4836 06/09/1999
99/0018	a: 00411 b: 00033	BEL AIR	4855 06/09/1999
99/0019	a: 00411 b: 00033	ESCAPE	4857 06/09/1999
99/0020	a: 00411 b: 00033	EVITA	4854 06/09/1999
99/0131	a: 00411 b: 00033	GLOBE	4856 06/09/1999
99/0132	a: 00411 b: 00033	CRACKER	4969 04/10/1999
Verbena L. 98/1347	a: 00076 b:	SCARLENA	4860 06/09/1999
Veronica spicata L. 97/1485	a: 01948/01949 b: 00467	GLORY	5056 25/10/1999

1	2	3	4
Vicia faba L. 98/1712	a: 00689 b: 00827	MELODIE	4905 20/09/1999
Zantedeschia Spreng. 97/0871	a: 01798 b: 00419	RED SOX	5044 25/10/1999
Zea mays L. 98/0426	a: 00087 b: 01006	LIMRLL 1	4894 20/09/1999
Zinnia L. 97/0417	a: 00234 b:	PROFUSION CHERRY	5251 25/10/1999
97/0418	a: 00234 b:	PROFUSION ORANGE	5252 25/10/1999

Cuadro IV.1.2: *Concesión de protección con arreglo al artículo 116 del Reglamento (CE) nº 2100/94 del Consejo*

Tabel IV.1.2: *Meddelelse af sortsbeskyttelse i medfør af artikel 116 i Rådets forordning (EF) nr. 2100/94*

Table IV.1.2: *Erteilung des Schutzes gemäß Artikel 116 der Verordnung (EG) Nr. 2100/94 des Rates*

Πίνακας IV.1.2: *Χορήγηση μιας προστασίας σύμφωνα με το άρθρο 116 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου*

Table IV.1.2: *Grants of protection pursuant to Article 116 of Council Regulation (EC) No 2100/94*

Table IV.1.2: *Octroi d'une protection conformément à l'article 116 du règlement (CE) n° 2100/94 du Conseil*

Tabella IV.1.2: *Concessione della tutela ai sensi dell'articolo 116 del regolamento (CE) n. 2100/94 del Consiglio*

Tabel IV.1.2: *Toekening van een kwekersrecht overeenkomstig artikel 116 van Verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad*

Quadro IV.1.2: *Concessão de protecção ao abrigo do artigo 116.º do Regulamento (CE) n.º 2100/94 do Conselho*

Taulukko IV.1.2: *Suojaamisen myöntäminen neuvoston asetuksen (EY) N:o 2100/94 116 artiklan mukaisesti*

Tabell IV.1.2: *Beviljande av växtförädlarrätt enligt artikel 116 i rådets förordning (EG) nr 2100/94*

1	2	3	4
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	a: Titular / Indehaver / Sortenschutzinhaber / Κάτοχος / Holder / Titulaire / Titolare / Houder / Titular / Hakija / Innehavare av växtförädlarrätt b: Representante en el procedimiento (si lo hay) / (Eventuel) repræsentant / Verfahrensvertreter / Αντιπρόσωπος / Procedural representative (if any) / Mandataire (s'il y a lieu) / Mandatario (eventuale) / Vertegenwoordiger voor de procedure (indien van toepassing) / Representante para fins processuais (caso exista) / Menettelyyn valtuutettu edustaja (mikäli on) / (Eventuell) fullmaktsinnehavare	a: Denominación aprobada / Godkendt betegnelse / Genehmigte Bezeichnung / Εγχειρισμένη ονομασία / Denomination approved / Dénomination approuvée / Denominazione approvata / Erkende benaming / Denominação aprovada / Hyväksytyt lajikenimi / Godkänd benämning	Número de concesión, fecha / Meddelelsens nummer, dato / Nummer der Erteilung, Datum / Αριθμός χορήγησης, ημερομηνία / Grant number, date / Numéro de l'octroi, date / Numero della concessione, data / Erkeningsnummer, datum / Número da concessão, data / Myönnön numero, päivämäärä / Beviljandenummer, datum

1	2	3	4
Dianthus L. 95/2688	a: 00278 b:	TUNDRA	4968 04/10/1999
Helianthus annuus L. 95/1438	a: 00180 b: 02494	PHA 107	4495 04/10/1999
95/1441	a: 00180 b: 00804	PHA 052	4494 04/10/1999
95/1566	a: 00180 b: 00804	BERIL	4889 06/09/1999
95/1567	a: 00180 b: 02494	ASTIL	4890 06/09/1999

Capítulo V: Cambio de solicitante, de representante en el procedimiento o de titular del derecho de protección / Kapitel V: Ændringer vedrørende ansøgere om eller indehavere af EF-sortsbeskyttelse eller vedrørende disses befuldmægtigede / Kapitel V: Änderungen bezüglich des Antragstellers, des Verfahrensvertreterers bzw. des Sortenschutzinhabers / Κεφάλαιο V: Αλλαγές στους καταλόγους των αιτούντων ή των αντικλήτων τους ή/και των κατόχων μιας κοινοτικής προστασίας / Chapter V: Changes in the person of the applicant, procedural representative or of the holder of the protection / Chapitre V: Changements dans les listes de demandeurs, de mandataires ou de titulaires d'une protection / Capitolo V: Modifiche relative alla persona del richiedente, del mandatario o del titolare della tutela / Hoofdstuk V: Wijzigingen betreffende de aanvrager, de vertegenwoordiger voor de procedure of de houder van een kwekersrecht / Capítulo V: Alterações relativas a requerentes, a representantes para fins processuais ou titulares de direitos / Luku V: Hakijaa, menettelyyn valtuutettua edustajaa tai suojaamisen omistajaa koskevat muutokset / Kapitel V: Förändringar beträffande den person som ansökt, fullmaktsinnehavaren eller den person som innehar växtförädlarrätt

Cuadro V.1: Cambio de solicitante o de su representante en el procedimiento / Tabel V.1: Ændringer vedrørende ansøgeren eller vedrørende dennes befuldmægtigede / Tabelle V.1: Änderungen bezüglich des Antragstellers oder des Verfahrensvertreterers / Πίνακας V.1: Αλλαγή του αιτούντος ή του αντικλήτου του / Table V.1: Changes in the person of the applicant or of the procedural representative / Table V.1: Changement de demandeur ou de son mandataire / Tabella V.1: Modifiche relative alla persona del richiedente o del mandatario / Tabel V.1: Wijzigingen betreffende de aanvrager of de vertegenwoordiger voor de procedure / Quadro V.1: Alterações relativas a requerentes ou a seus representantes para fins processuais / Taulukko V.1: Hakijaa tai menettelyyn valtuutettuja edustajia koskevat muutokset / Tabell V.1: Förändringar beträffande den person som ansökt eller fullmaktsinnehavaren

1	2	3	4
	Anterior / Tidligere / Vorheriger / Προηγούμενος / Previous / Ancien / Precedente / Vorige / Anterior / Aikaisempi / Föregående	Nuevo / Ny / Neuer / Νέος / New / Nouveau / Nuovo / Nieuwe / Actual / Uusi / Ny	
a: Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande	Fecha del cambio / Ændringsdato / Änderungsdatum / Ημερομηνία αλλαγής / Date of change / Date de changement / Data della modifica / Wijzigingsdatum / Data de alteração / Muutospäivämäärä / Änderungsdatum
b: Denominación propuesta / Foreslået betegnelse / Vorgeschlagene Bezeichnung / Προτεινόμενη ονομασία / Proposed denomination / Dénomination proposée / Denominazione proposta / Voorgestelde benaming / Denominação proposta / Ehdotettu lajikenimi / Foreslagen beteckning	b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημοουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare	b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημοουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare	
c: Referencia del obtentor / Forædlerens reference / Züchtercode / Στοιχεία του δημοουργού / Breeder's reference / Référence de l'obtenteur / Riferimento del costitutore / Referentie kweker / Referência do obtentor / Jalostajan viite / Förädlarens referens	c: Representante en el procedimiento / Représentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtuutettu edustaja / Ombud	c: Representante en el procedimiento / Représentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtuutettu edustaja / Ombud	

1	2	3	4
Cann L. a: 97/1313 b: PHASION c: phasion	a: 01911 b: 01911 c: 01912	a: 01911 b: 01911 c: 02499	16/09/1999
Capsicum annum L. a: 97/0629 b: ANTONIO c: far-3	a: 00232 b: 00232 c: 01122	a: 02395 b: 00232 c: 01122	13/09/1999
a: 97/0630 b: PASO REAL c: ha 1195	a: 01306/00232 b: 01306/00232 c: 01122	a: 01306/02395 b: 01306/00232 c: 01122	13/09/1999
Centradenia G. Don a: 96/0436 b: PINK PEARL c: Centradenia/atl	a: 01190 b: 01190 c: 00425	a: 01190 b: 01190 c: 01534	03/09/1999
Chrysanthemum a: 96/1142 b: BRILL TIME c: Brill time	a: 00301 b: 00301 c: 01052	a: 00301 b: 00301 c:	08/09/1999

1	2	3	4
a: 96/1143 b: VELVET TIME c: Velvet time	a: 00301 b: 00301 c: 01052	a: 00301 b: 00301 c:	08/09/1999
a: 97/1443 b: OXFORD c: dsb 6552	a: 00332 b: 00332 c:	a: 02557 b: 00332 c:	08/09/1999
a: 97/1537 b: KISTAR c: dsb nr.41	a: 00332 b: 00332 c:	a: 02557 b: 00332 c:	08/09/1999
a: 98/1650 b: - c: london	a: 00332 b: 00332 c:	a: 02557 b: 00332 c:	08/09/1999
a: 98/1651 b: NOTTINGHAM c: dsb 6811	a: 00332 b: 00332 c:	a: 02557 b: 00332 c:	08/09/1999
a: 98/1652 b: BRADFORD c: dsb 6662	a: 00332 b: 00332 c:	a: 02557 b: 00332 c:	08/09/1999
a: 98/1653 b: WIMBLEDON c: dsb 6432	a: 00332 b: 00332 c:	a: 02557 b: 00332 c:	08/09/1999
Cupressocyparis leylandii (Jacs. et Dallim.) Dallim.			
a: 98/0063 b: BLUE JEANS c: dool 2010	a: 01975 b: 01975 c:	a: 01975 b: 01975 c: 01207	25/10/1999
Dieffenbachia Schott.			
a: 96/0241 b: STROMBOLI c: Stromboli	a: 00207 b: 00207 c:	a: 00207 b: 00207 c: 01534	03/09/1999
Gaura L.			
a: 97/0475 b: SISKIYOU PINK c: siskiyou pink	a: 01679 b: 01679 c: 00467	a: 01679 b: 01679 c: 01110	13/10/1999
Helianthus annuus L.			
a: 99/1054 b: A0264 c: rfr40/94	a: 00044 b: 00045 c: 00045	a: 02775 b: 00045 c: 00045	09/09/1999
Linum usitatissimum L.			
a: 95/0966 b: - c: FC05	a: 00218 b: 00218 c: 00819	a: 02770 b: 00218 c: 00819	24/09/1999
a: 95/1964 b: SAXO c: FCO 1	a: 00218 b: 00218 c: 00819	a: 02770 b: 00218 c: 00819	24/09/1999
Malus Mill.			
a: 99/0033 b: SCHNIGA c: schniga	a: 02497 b: 02498 c: 00421	a: 02693 b: 02498 c: 00421	15/07/1999
Rubus subgenus Eubatus Sect. Moriferi & Ursini			
a: 99/0278 b: KIOWA c: kiowa	a: 02527 b: 02527 c: 00441	a: 02527 b: 01752 c: 00441	13/09/1999
Solanum tuberosum L.			
a: 98/1035 b: MIDAS c: 84n37-2	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: 00051 b: 00051 c: 02629	15/06/1999

1	2	3	4
Tacca chantrieri André x Tacca integrifolia Ker-Gawl. a: 98/1534 b: EBONITA c: tacca e bonita	a: 02414 b: 02414 c:	a: 02764 b: 02414 c:	21/09/1999
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. a: 97/0635 b: KAMA c: d line	a: 00232 b: 00232 c: 01122	a: 02395 b: 00232 c: 01122	13/09/1999
a: 97/0636 b: NEGEV c: c line	a: 00232 b: 00232 c: 01122	a: 02395 b: 00232 c: 01122	13/09/1999
X Triticosecale W. a: 98/0257 b: ROTEGO c: rotego	a: 01467 b: 01467 c: 00626	a: 01467 b: 01467 c:	09/08/1999
Zea mays L. a: 95/1180 b: MONDO c: KX 2741	a: 00044 b: 00486/00488/00576 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00488/00576 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0291 b: VERO c: kx 4564	a: 00044 b: 00486/00490/01638 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00490/01638 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0458 b: KW 5559 c: kw 5559	a: 00044 b: 00486/00489/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0065 b: QUEEN c: kx 5364	a: 00044 b: 00486/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0478 b: KW 5261 c: kw 5261	a: 00044 b: 00486/02073 c: 00486	a: 02775 b: 00486/02073 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0487 b: KW 1445 c: kw 1445	a: 00044 b: 00486/02074 c: 00486	a: 02775 b: 00486/02074 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0490 b: ROMARIO c: gx 6137	a: 00044 b: 00486/01538/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/01538/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0494 b: KW 9430 c: kw 9430	a: 00044 b: 00490/00486 c: 00486	a: 02775 b: 00490/00486 c: 00486	02/07/1975
a: 98/0496 b: KW 6528 c: kw 6528	a: 00044 b: 00486/00489/02076 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/02076 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0498 b: FELIPE c: kx 6572	a: 00044 b: 00486/00490/01638 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00490/01638 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0499 b: SPUNTO c: kx 6565	a: 00044 b: 00486/00490/01638 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00490/01638 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0500 b: FALCO c: kx 6543	a: 00044 b: 00486/00490/01638 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00490/01638 c: 00486	09/09/1999
a: 99/0929 b: KW7512 c: kw7512	a: 00044 b: 00486/00490/01638 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00490/01638 c: 00486	09/09/1999

1	2	3	4
a: 99/0930 b: KW7448 c: kw7448	a: 00044 b: 00486/00490/01638 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00490/01638 c: 00486	09/09/1999
a: 99/0931 b: KW6508 c: kw6508	a: 00044 b: 00486/00489/02076 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/02076 c: 00486	09/09/1999
a: 99/0932 b: KW6502 c: kw6502	a: 00044 b: 00486/00489/02076 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/02076 c: 00486	09/09/1999
a: 99/0933 b: KW5107 c: kw5107	a: 00044 b: 00486/01538/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/01538/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 99/0934 b: KW5152 c: kw5152	a: 00044 b: 00486/01538/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/01538/00487 c: 00486	09/09/1999

Cuadro V.2:	<i>Cambio de titular del derecho de protección o de su representante en el procedimiento</i>
Tabel V.2:	<i>Ændringer vedrørende indehaveren af sortsbeskyttelse eller vedrørende dennes befuldmægtigede</i>
Tabelle V.2:	<i>Änderungen bezüglich des Sortenschutzhabers oder des Verfahrensvertreters</i>
Πίνακας V.2:	<i>Αλλαγές στους καταλόγους των κατόχων μιας προστασίας ή των αντικλήτων τους</i>
Table V.2:	<i>Changes in the person of the holder of protection or of the procedural representative</i>
Table V.2:	<i>Changement de titulaire d'une protection ou de son mandataire</i>
Tabella V.2:	<i>Modifiche relative alla persona del titolare della tutela o del mandatario</i>
Tabel V.2:	<i>Wijzigingen betreffende de houder van een kwekersrecht of de vertegenwoordiger voor de procedure</i>
Quadro V.2:	<i>Alterações relativas a titulares de direitos ou seus representantes para fins processuais</i>
Taulukko V.2:	<i>Suojaamisen omistajia tai menettelyyn valtuutettuja edustajia koskevat muutokset</i>
Tabell V.2:	<i>Förändringar beträffande den person som innehar växtförädlarrätt eller fullmaktsinnehavaren</i>

1	2	3	4
	Anterior / Tidligere / Vorheriger / Προηγούμενος / Previous / Ancien / Precedente / Vorige / Anterior / Aikaisempi / Föregående	Nuevo / Ny / Neuer / Νέος / New / Nouveau / Nuovo / Nieuwe / Actual / Uusi / Ny	
a: Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinúmero / Ansökningsnummer	a: Titular / Indehaver / Sortenschutzhaber / Κάτοχος / Holder / Titulaire / Titolare / Houder / Titular / Hakija / Innehavare av växtförädlarrätt	a: Titular / Indehaver / Sortenschutzhaber / Κάτοχος / Holder / Titulaire / Titolare / Houder / Titular / Hakija / Innehavare av växtförädlarrätt	Fecha del cambio / Ændringsdato / Änderungsdatum / Ημερομηνία αλλαγής / Date of change / Date de changement / Data della modifica / Wijzigingsdatum / Data de alteração / Muutospäivämäärä / Änderungsdatum
b: Número de concesión / Meddelelsens nummer / Nummer der Erteilung / Αριθμός χορήγησης / Grant number / Numéro de l'octroi / Numero della concessione / Erkenningsnummer / Número da concessão / Myönnön numero / Beviljandenummer	b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημιουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare	b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημιουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare	
	c: Representante en el procedimiento / Repräsentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtuutettu edustaja / Ombud	c: Representante en el procedimiento / Repräsentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtuutettu edustaja / Ombud	

1	2	3	4
Brassica napus L. a: 95/0253 b: 8	a: 00044 b: 00045 c:	a: 02775 b: 00045 c:	09/09/1999
a: 95/0814 b: 645	a: 00044 b: 00045 c: 00045	a: 02775 b: 00045 c: 00045	09/09/1999
Chrysanthemum a: 95/1081 b: 3708	a: 00301 b: 01052 c: 01052	a: 00301 b: 01052 c:	08/09/1999
a: 95/2817 b: 582	a: 00332 b: 00332 c:	a: 02557 b: 00332 c:	08/09/1999
a: 97/0085 b: 2778	a: 00332 b: 00332 c:	a: 02557 b: 00332 c:	08/09/1999

1	2	3	4
a: 97/0086 b: 2779	a: 00332 b: 00332 c:	a: 02557 b: 00332 c:	08/09/1999
Cucumis melo L. a: 97/0631 b: 3143	a: 01306/00232 b: 01306/00232 c: 01122	a: 01306/02395 b: 01306/00232 c: 01122	13/09/1999
Linum usitatissimum L. a: 95/0958 b: 2569	a: 00218 b: 00218 c: 00819	a: 02770 b: 00218 c: 00819	24/09/1999
a: 95/0959 b: 2118	a: 00218 b: 00218 c: 00819	a: 02770 b: 00218 c: 00819	24/09/1999
a: 95/0960 b: 2117	a: 00218 b: 00218 c: 00819	a: 02770 b: 00218 c: 00819	24/09/1999
a: 95/0961 b: 2120	a: 00218 b: 00218 c: 00819	a: 02770 b: 00218 c: 00819	24/09/1999
a: 95/0962 b: 2116	a: 00218 b: 00218 c: 00819	a: 02770 b: 00218 c: 00819	24/09/1999
a: 95/0965 b: 3440	a: 00218 b: 00218 c: 00819	a: 02770 b: 00218 c: 00819	24/09/1999
a: 95/0967 b: 2125	a: 00218 b: 00218 c: 00819	a: 02770 b: 00218 c: 00819	24/09/1999
a: 95/1965 b: 2127	a: 00218 b: 00218 c: 00819	a: 02770 b: 00218 c: 00819	24/09/1999
a: 98/0958 b: 4047	a: 00218 b: 00218 c: 00819	a: 02770 b: 00218 c: 00819	24/09/1999
Pisum sativum L. sensu lato a: 95/0956 b: 1435	a: 01030 b: 00265 c: 00805	a: 02792 b: 00265 c: 00805	25/10/1999
a: 97/0246 b: 2818	a: 00265 b: 00265 c: 00805	a: 02792 b: 00265 c: 00805	25/10/1999
a: 97/0465 b: 2874	a: 00265 b: 01030 c: 00805	a: 02792 b: 01030 c: 00805	25/10/1999
a: 97/0466 b: 2875	a: 00265 b: 01030 c: 00805	a: 02792 b: 01030 c: 00805	25/10/1999
a: 97/0775 b: 2879	a: 00265 b: 00265 c: 00805	a: 02792 b: 00265 c: 00805	25/10/1999
Solanum tuberosum L. a: 95/0191 b: 137	a: 00019 b: 00022 c:	a: 00022 b: 00022 c: 02556	17/09/1999

1	2	3	4
a: 95/1117 b: 2213	a: 00108 b: 00108 c:	a: 00108 b: 00108 c: 00239	10/09/1999
Vicia faba L. a: 95/0012 b: 1555	a: 00051 b: 00051 c: 02629	a: 02690 b: 00051 c:	29/07/1999
a: 95/0014 b: 1556	a: 00051 b: 00051 c: 02629	a: 02690 b: 00051 c:	29/07/1999
a: 96/0664 b: 1886	a: 00051 b: 00051 c: 02629	a: 02690 b: 00051 c:	29/07/1999
Zea mays L. a: 95/1148 b: 635	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 95/1174 b: 636	a: 00044 b: 00486/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 95/1175 b: 637	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 95/1176 b: 638	a: 00044 b: 00486/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 95/1177 b: 639	a: 00044 b: 00486/00487/00575 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00575 c: 00486	09/09/1999
a: 95/1178 b: 2699	a: 00044 b: 00486/00488/00576 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00488/00576 c: 00486	09/09/1999
a: 95/1179 b: 631	a: 00044 b: 00486/00575/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00575/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 95/1181 b: 632	a: 00044 b: 00486/00487/00575 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00575 c: 00486	09/09/1999
a: 95/1182 b: 640	a: 00044 b: 00486/00577/00490 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00577/00490 c: 00486	09/09/1999
a: 95/1183 b: 633	a: 00044 b: 00486/00488 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00488 c: 00486	09/09/1999
a: 95/1184 b: 634	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 95/2075 b: 644	a: 00044 b: 00486/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 95/2076 b: 1697	a: 00044 b: 00486/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 95/2077 b: 1590	a: 00044 b: 00486/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487 c: 00486	09/09/1999

1	2	3	4
a: 95/2078 b: 1589	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 95/2079 b: 1996	a: 00044 b: 00486/00488/00490 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00488/00490 c: 00486	09/09/1999
a: 96/0221 b: 2413	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 96/0222 b: 2084	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 96/0223 b: 2081	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 96/0224 b: 2080	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 96/0225 b: 2414	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 96/0284 b: 2079	a: 00044 b: 00203/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00203/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 96/0285 b: 2077	a: 00044 b: 00487/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00487/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 96/0287 b: 2076	a: 00044 b: 00486/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 96/0288 b: 2075	a: 00044 b: 00487/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00487/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 96/0349 b: 2082	a: 00044 b: 00487/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00487/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0292 b: 3061	a: 00044 b: 00486/00487/01538 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/01538 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0294 b: 3698	a: 00044 b: 00486/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0295 b: 3064	a: 00044 b: 00486/00487/01538 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/01538 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0296 b: 3697	a: 00044 b: 00486/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0297 b: 3696	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0298 b: 3695	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999

1	2	3	4
a: 97/0299 b: 3694.	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0300 b: 3065	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0301 b: 4048	a: 00044 b: 00486/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0302 b: 3066	a: 00044 b: 00486/00488/00490 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00488/00490 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0303 b: 3693	a: 00044 b: 00486/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0304 b: 3692	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0305 b: 3067	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0306 b: 4049	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0307 b: 3068	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0308 b: 4050	a: 00044 b: 00486/00487/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0448 b: 3691	a: 00044 b: 00486/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0449 b: 3690	a: 00044 b: 00486/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0450 b: 3689	a: 00044 b: 00486/00489/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0451 b: 4051	a: 00044 b: 00486/00489/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0452 b: 3688	a: 00044 b: 00486/00489/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0453 b: 3687	a: 00044 b: 00486/00489/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0454 b: 3686	a: 00044 b: 00486/00489/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0455 b: 4052	a: 00044 b: 00486/00489/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/00487 c: 00486	09/09/1999

1	2	3	4
a: 97/0456 b: 3685	a: 00044 b: 00486/00489/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0457 b: 3684	a: 00044 b: 00486/00489/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0459 b: 3683	a: 00044 b: 00486/00489/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0460 b: 3682	a: 00044 b: 00486/00489/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 97/0553 b: 3681	a: 00044 b: 00486/00488/00490 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00488/00490 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0479 b: 4074	a: 00044 b: 00486/02074 c: 00486	a: 02775 b: 00486/02074 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0480 b: 4075	a: 00044 b: 00486/02074 c: 00486	a: 02775 b: 00486/02074 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0481 b: 4053	a: 00044 b: 00486/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0482 b: 4054	a: 00044 b: 00486/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0483 b: 4055	a: 00044 b: 00486/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0484 b: 4056	a: 00044 b: 00486/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0485 b: 4057	a: 00044 b: 00486/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0486 b: 4058	a: 00044 b: 00486/00487 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0488 b: 4076	a: 00044 b: 00486/00489/02075 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/02075 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0489 b: 4077	a: 00044 b: 00486/00489/02075 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/02075 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0491 b: 3477	a: 00044 b: 00486/00487/01538 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/01538 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0492 b: 3478	a: 00044 b: 00486/00487/01538 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/01538 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0493 b: 4078	a: 00044 b: 00486 c: 00486	a: 02775 b: 00486 c: 00486	09/09/1999

1	2	3	4
a: 98/0495 b: 4440	a: 00044 b: 00486/00490 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00490 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0497 b: 4059	a: 00044 b: 00486/00489 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0501 b: 4079	a: 00044 b: 00486/00489/02076 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/02076 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0502 b: 4080	a: 00044 b: 00486/00489/02076 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/02076 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0503 b: 4081	a: 00044 b: 00486/00489/02076 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/02076 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0504 b: 4082	a: 00044 b: 00486/00489/02076 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/02076 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0505 b: 3479	a: 00044 b: 00486/00487/01538 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00487/01538 c: 00486	09/09/1999
a: 98/0506 b: 4083	a: 00044 b: 00486/00489/02075 c: 00486	a: 02775 b: 00486/00489/02075 c: 00486	09/09/1999

Capítulo VI: Fin de la protección / Kapitel VI: Sortsbeskyttelsens ophør / Kapitel VI: Beendigung des Schutzes / Κεφάλαιο VI: Λήξη μιας προστασίας / Chapter VI: Termination of protection / Chapitre VI: Cessation de la protection / Capitolo VI: Estinzione della tutela / Hoofdstuk VI: Beëindiging van een kwekersrecht / Capítulo VI: Extinção da protecção / Luku VI: Suojaamisen raukeaminen / Kapitel VI: Upphörande av växtförädlarrätt

Cuadro VI.1: Fin de la protección / Tabel VI.1: Sortsbeskyttelsens ophør / Tabelle VI.1: Beendigung des Schutzes / Πίνακας VI.1: Λήξη μιας προστασίας / Table VI.1: Termination of protection / Table VI.1: Cessation de la protection / Tabella VI.1: Estinzione della tutela / Tabel VI.1: Beëindiging van een kwekersrecht / Quadro VI.1: Extinção da protecção / Taulukko VI.1: Suojaamisen raukeaminen / Tabele VI.1: Upphörande av växtförädlarrätt

1	2	3	4	5
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansoekningsnummer	<p>a: Titular / Indehaver / Sortenschutzinhaber / Κάτοχος / Holder / Titulaire / Titolare / Houder / Titular / Hakija / Innehavare av växtförädlarrätt</p> <p>b: Representante en el procedimiento / Repräsentant / Verfahrrensvertreter / Αντιπρόσωπος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtuutettu edustaja / Fullmaktsinnehavare</p>	a: Denominación/Βετοgnelse/Bezeichnung / Ονομασία / Denomination / Dénomination / Denominazione / Benaming / Denominação / Lajinimike / Benämning	Fecha del fin de la protección / Ophørsdato / Datum der Beendigung / Ημερομηνία λήξης μιας προστασίας / Date of termination / Date de la cessation / Data dell'estinzione / Datum van beëindiging / Data da extinção / Suojauksen päättymisen päivämäärä / Utgångsdatum	Código / Kode / Code / Κωδικός / Code / Code / Codice / Code / Código / Koodi / Kod ⁽¹⁾

1	2	3	4	5
Anthirrinum L. 96/1221	a: 01511 b: 01110	YAPEEP	24/09/1999	A
Araceae Juss. 95/0382	a: 01661 b: 00419	PINK MIST	27/09/1999	C
Avena sativa L. 95/2070	a: 00788 b:	ABERGLEN	08/10/1999	A
95/2378	a: 00663 b:	EXPANDER	28/09/1999	A
Begonia-Elatior-Hybriden 95/2363	a: 00120 b: 01064	FLAIR	04/10/1999	A
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis 95/0700	a: 00088/01468 b:	CAMPOVERDE	12/10/1999	A

⁽¹⁾ A: Renuncia a la protección, B: Expiración de la protección, C: Anulación de la protección, D: Revocación de la protección / A: Afståelse af sortsbeskyttelse, B: Sortsbeskyttelsens ophør, C: Ugyldiggendelse af sortsbeskyttelse, D: Ophævelse af sortsbeskyttelse / A: Inhaberverzicht, B: Erlöschen des Schutzes, C: Nichtigkeitsklärung, D: Aufhebung / A: Εκχώρηση της προστασίας, B: Λήξη της προστασίας, C: Ανάκληση της προστασίας, D: Ακύρωση της προστασίας / A: Surrender of protection, B: Expiry of protection, C: Annulment of protection, D: Cancellation of protection / A: abandon de la protection, B: expiration de la protection, C: révocation de la protection, D: annulation de la protection / A: Rinuncia del titolare della tutela, B: Scadenza della tutela, C: Annulamento della tutela, D: Cancellazione della tutela / A: Afstand van een kwekersrecht, B: Verstrijken van een kwekersrecht, C: Nietigverklaring van een kwekersrecht, D: Vervallenverklaring van een kwekersrecht / A: Renúncia à protecção, B: Caducidade da protecção, C: Anulação da protecção, D: Privação da protecção / A: Suojauksesta luopuminen, B: Suojauksen päättyminen, C: Suojauksen kumoaminen, D: Suojauksen peruuttaminen / A: Avstående från växtförädlarrätt, B: Växtförädlarrätten löper ut, C: Växtförädlarrätten ogiltigförklaras, D: Växtförädlarrätten upphör.

1	2	3	4	5
Capsicum annuum L. 95/1224	a: 00137 b: 00875	BRILOR	14/10/1999	A
95/1226	a: 00137 b: 00875	SIRCO	14/10/1999	A
95/1701	a: 00137 b: 00875	SAXO	14/10/1999	A
Chrysanthemum 95/1529	a: 00679 b:	GUITRISOU	14/10/1999	A
95/2065	a: 00768 b:	SEMIRA	17/09/1999	A
96/0309	a: 00116 b:	REDMUND	18/10/1999	A
96/0312	a: 00116 b:	RELIC YELLOW	18/10/1999	A
96/0318	a: 00116 b:	VERNON	18/10/1999	A
96/0381	a: 01104 b:	YELLOW PIDOUL	29/09/1999	A
96/0382	a: 01104 b:	CASSANO	29/09/1999	A
96/0388	a: 01104 b:	PINK OZENDA	29/09/1999	A
96/0390	a: 01104 b:	WHITE OZENDA	29/09/1999	A
96/0392	a: 01104 b:	RED ALCALA	29/09/1999	A
96/0393	a: 01104 b:	YELLOW PESARO	29/09/1999	A
96/1138	a: 01104 b:	CELINO	29/09/1999	A
96/1139	a: 01104 b:	ATLANTICO	29/09/1999	A
Cichorium endivia L. 98/0153	a: 00137 b: 01989	NATALY	02/10/1999	A
Cucumis melo L. 95/0799	a: 00234 b:	RUGGER	24/09/1999	A
Cucurbita pepo L. 95/1659	a: 00185 b:	TEMPRA	14/10/1999	A
Dianthus L. 95/0403	a: 02083 b: 00815	CHATEAU	23/02/1999	A
95/0404	a: 02083 b: 00815	DESTINATION	23/02/1999	A
Euphorbia milii Des Moul. 96/1329	a: 00973 b: 00003	MAIA	02/09/1999	A

1	2	3	4	5
96/1330	a: 00973 b: 00003	RHEIA	02/09/1999	A
Fragaria x ananassa Duch.				
95/2117	a: 00127 b: 00443	SELLA	12/10/1999	A
96/0258	a: 00984 b:	GHTAN	19/10/1999	A
Gerbera L.				
95/1200	a: 00023 b: 00024	GOLDFEVER	13/10/1999	A
95/1204	a: 00023 b: 00024	MELISSA	13/10/1999	A
95/2624	a: 00209 b:	PREFIR	16/09/1999	A
95/2628	a: 00209 b:	PRERECLO	16/09/1999	A
Hedera L.				
97/1376	a: 01928 b: 00003	SILVER BUTTERFLY	15/10/1999	A
Helianthus annuus L.				
95/1595	a: 00157 b: 02116	RF673	14/09/1999	A
95/1596	a: 00157 b: 02116	SANTAFE	14/09/1999	A
95/1598	a: 00157 b: 02116	SANBRO	14/09/1999	A
95/1600	a: 00157 b: 02116	SANTIAGO	14/09/1999	A
95/1602	a: 00157 b: 02116	405 A	14/09/1999	A
Hordeum vulgare L. sensu lato				
96/1095	a: 00058 b: 02009	HALIFAX	12/10/1999	A
Kalanchoë Adans.				
96/0188	a: 00937 b: 00003	GOLDEN EYE	23/09/1999	A
Lactuca sativa L.				
95/0285	a: 00072 b:	LIZZY	09/10/1999	A
95/2856	a: 00072 b:	SWING	09/10/1999	A
95/2975	a: 00072 b:	MARILLION	09/10/1999	A
96/0275	a: 00072 b:	REMON	09/10/1999	A
Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.				
95/1881	a: 00137 b: 00875	NAÏS	22/09/1999	A

1	2	3	4	5
Malus Mill. 95/0986	a: 00254 b: 00420	DIANA SPUR	28/09/1999	A
Pelargonium L'Hérit. ex Ait. 95/0235	a: 00036 b:	KLELAGU	14/09/1999	A
95/0545	a: 00012 b:	FISCHIC	11/09/1999	A
95/0551	a: 00012 b:	FISMAG	11/09/1999	A
95/0552	a: 00012 b:	FISCASA	11/09/1999	A
Pentas Benth. 95/0479	a: 00264 b: 00003	LILAC IN	07/09/1999	A
Phaseolus vulgaris L. 95/1883	a: 00137 b: 00875	ARDINAL	21/10/1999	A
Rhaphanus sativus L. var. radicola Pers. 95/1649	a: 00185 b:	AMIRAL	18/10/1999	A
Rosa L. 95/0942	a: 00163 b: 00562	MEIBURTRI	15/10/1999	A
95/0975	a: 00163 b: 00562	MEIGUNI	15/10/1999	A
95/0977	a: 00163 b: 00562	MEIGUITAN	15/10/1999	A
95/1854	a: 00163 b: 00562	MEITORPO	15/10/1999	A
95/1884	a: 00307 b: 00306	OLYSKO	15/10/1999	A
95/1889	a: 00307 b: 00306	OLIJET	15/10/1999	A
95/1890	a: 00307 b: 00306	OLYTEL	15/10/1999	A
95/1926	a: 00163 b: 00562	MEIDALNU	15/10/1999	A
97/0034	a: 00021 b:	SCHREMDON	12/10/1999	A
97/0898	a: 00251 b:	RUIKLINKO	13/10/1999	A
Solanum tuberosum L. 95/0971	a: 01031 b: 01031	CHLOE	28/09/1999	A
95/1979	a: 00214 b: 00808	DRAKAR	17/09/1999	A
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. 95/2386	a: 00212 b:	SILVIUS	12/10/1999	A

1	2	3	4	5
96/0070	a: 00893 b:	ARTISAN	19/10/1999	A
Zea mays L. 95/1085	a: 00157 b: 02116	S 8873	14/09/1999	A
95/1476	a: 00157 b: 02116	1469	14/09/1999	A
95/1910	a: 00157 b: 02116	MAGISTER	14/09/1999	A
95/1912	a: 00157 b: 02116	MARIGNAN	14/09/1999	A
95/1913	a: 00157 b: 02116	MANUEL	14/09/1999	A
95/2079	a: 02775 b: 00486	TEMA	29/09/1999	A
96/0225	a: 02775 b: 00486	FLAG	29/09/1999	A
98/0491	a: 02775 b: 00486	KORUND	29/09/1999	A
98/0492	a: 02775 b: 00486	FLORETT	29/09/1999	A
98/0505	a: 02775 b: 00486	CARRERA	29/09/1999	A
98/0507	a: 00353 b: 00486	FUEGO	29/09/1999	A
98/0508	a: 00353 b: 00486	CABALLERO	29/09/1999	A
98/0509	a: 00353 b: 00486	PEDRO	29/09/1999	A
98/0510	a: 00353 b: 00486	FERNANDO	29/09/1999	A
98/0511	a: 00352 b: 00486	SPONSOR	29/09/1999	A
98/0512	a: 00352 b: 00486	CARAT	29/09/1999	A

**Capítulo X: Correcciónes / Kapitel X: Berigtigelser / Kapitel X: Berichtigungen / Κεφάλαιο X: Διορθωτικά /
Chapter X: Corrigendum / Chapitre X: Corrections / Capitolo X: Correzione / Hoofdstuk X: Verbeteringen /
Capítulo X: Correção / Luku X: Oikaisut / Kapitel X: Rättelser**

1	2	3	4	5
Número de expediente, especie / Sagsnummer, sort / Aktenzeichen, Art / Αριθμός φακέλου, Είδη / File number, Species / Numéro de dossier, espèce / Numero di pratica, specie / Dossiernummer, soort / Número de processo, espécie / Re-kisterinnumero, laji / Ansökningsnummer, sort	Boletín Oficial/ Officielle Tidende / Amtsblatt / Επίσημη Εφημερίδα / Official Gazette / Bulletin officiel / Bollettino ufficiale / Mededelingenblad / Gazeta Oficial / Virallinen lehti / Officiell tidskrift	Página / Side / Seite / Σελίδα / Page / Page / Pagina / Bladzijde / Página / Sivu / Sida	Primera versión / Forrige version / Vorherige Fassung / Αρχική ονομασία / Previous version / Première version / Prima versione / Eerste versie / Primeira versão / Edellinen versio / Föregående version	Versión corregida / Korrigeret version / Berichtigte Fassung / Διορθωμένη ονομασία / Corrected version / Versione corrigée / Versione corretta / Verbeterde versie / Versão corrigida / Oikaistu versio / Rättad version

1	2	3	4	5
Anthurium- Andreanum- Hybriden 99/0809	4/1999	14	k 3335	k 335

PARTE B / DEL B / TEIL B / ΜΕΡΟΣ Β / PART B / PARTIE B / PARTE B / DEEL B / PARTE B / OSA B / DEL B**1.****Anuncio nº 6/99 de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales**

«El apartado 2 del artículo 3 del Reglamento (CE) nº 1238/95 de la Comisión estipula que el Presidente de la Oficina puede autorizar el pago de tasas y sobretasas mediante métodos alternativos a los establecidos en el apartado 1 del artículo 3 (transferencia a una cuenta bancaria de la Oficina).

Uno de dichos métodos alternativos es el pago a una cuenta a nombre de la Oficina, pagaderos en euros. Esto significa que el pago debe organizarse de conformidad con las reglas relativas a los métodos de trabajo a establecer por el Consejo de administración de acuerdo con lo dispuesto en la letra d) del apartado 1 del artículo 36 del Reglamento de base.

En su reunión de los días 28 y 29 de septiembre de 1999, el Consejo de administración estableció la siguiente Reglamentación sobre los métodos de trabajo para regular la gestión de este medio de pago por parte de la Oficina.»

Pago de tasas y sobretasas mediante una cuenta nominada en euros

En ejercicio de los poderes que le son atribuidos mediante la letra d) del apartado 1 del artículo 36 del Reglamento (CE) nº 2100/94 del Consejo (en lo sucesivo, «el Reglamento de base»), así como los artículos 3(2) y 4(2) del Reglamento de la Comisión (CE) nº 1238/95 (en lo sucesivo, «el Reglamento de tasas»), el Consejo de administración de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales (en lo sucesivo, «la Oficina») establece el siguiente Reglamento sobre los métodos de trabajo de la Oficina.

Introducción

1. El Presidente de la Oficina, en virtud del Reglamento de Tasas, admite el pago de las tasas y sobretasas devengadas mediante el pago en una cuenta nominada en euros mantenida con la Oficina. Dicho pago se organizará según lo dispuesto en el presente Reglamento sobre los métodos de trabajo.

Personas con derecho a mantener una cuenta con la Oficina

2. Podrán mantener una cuenta con la Oficina para el cargo de las tasas:
 - a) cualquier persona física o jurídica con la capacidad para solicitar y tener un derecho del obtentor comunitario en virtud del artículo 12 del Reglamento de base; y
 - b) cualquier representante nombrado de conformidad con el artículo 82 del Reglamento de base.

Apertura y cierre de una cuenta

3. 1) El solicitante de una cuenta de cargo rellenará y devolverá firmado a la Oficina el contrato que ésta le habrá proporcionado previamente, en el que manifiesta su conformidad con las condiciones en él contenidas y autoriza a la Oficina a retirar de la cuenta los importes pertinentes para los propósitos descritos en el apartado 4 *infra*.
- 2) Si la Oficina decide firmar un contrato con un solicitante, el representante debidamente autorizado por la Oficina también lo firmará, indicando el número de cuenta, y devolverá una copia del mismo al solicitante por correo certificado.
- 3) El importe mínimo del depósito inicial será de 5 000 euros; desde el momento en que la Oficina lo reciba se considerará abierta la cuenta para su uso, de conformidad con el apartado 4 *infra*.
- 4) Toda cuenta de cargo podrá estar abierta únicamente en euros, en la sede oficial de la Oficina en Angers, Francia.
- 5) La cuenta se considerará cerrada al final del décimo día hábil a partir de la fecha en que la Oficina reciba una solicitud por escrito a tal efecto, que el solicitante deberá enviar por correo certificado. Desde ese día no se podrá efectuar ninguna transacción en dicha cuenta.
- 6) Sin perjuicio de lo dispuesto en el subapartado 6(2) *infra*, la Oficina podrá retirar la cuenta de cargo mediante notificación escrita en un plazo de tres meses. El saldo de la cuenta será devuelto a su titular.
- 7) Al cierre de una cuenta de conformidad con los subapartados (5) o (6), el saldo de la misma será devuelto a su titular.

Uso de la cuenta

4. 1) De conformidad con lo dispuesto en el subapartado (2), después de firmado un contrato, y cuando la cuenta de cargo se considere abierta para su uso según los subapartados 3(1) y (3) *supra*, la Oficina podrá retirar fondos de la misma con objeto de cobrar las tasas y sobretasas devengadas de conformidad con, o en virtud de lo dispuesto en el Reglamento de tasas.
- 2) La Oficina no retirará importe alguno de la cuenta cuando el titular haya comunicado por escrito instrucciones en el sentido de no utilizarla para el pago en un caso concreto; el solicitante remitirá estas instrucciones por correo certificado, de forma que la Oficina las reciba a más tardar una semana antes de la fecha prevista para el adeudo en cuenta, de conformidad con el subapartado 5(2) *infra*, para efectuar el pago de la tasa pertinente.
- 3) Todos los gastos bancarios generados en cualquier operación de depósito relativa a una cuenta de cargo correrán a cargo de su titular.
- 4) El importe adeudado corresponderá al importe en euros de la tasa o importe devengado de que se trate, según las tarifas vigentes a la fecha en que haya de efectuarse el pago.

Fechas de valor

5. 1) Un depósito en una cuenta de cargo se considerará recibido en la misma fecha en que la transferencia llegue a la cuenta bancaria destinada a «Cuentas de cargo» de la Oficina.
- 2) El procedimiento para efectuar el adeudo en la cuenta bancaria, en pago de una tasa o sobretasa, es el siguiente:
 - a) la tasa de solicitud, en la fecha en que se presente la solicitud en la Oficina;
 - b) a tasa de examen técnico, para el primer período de cultivo, a la fecha límite para la recepción del material, y para cualquier período de cultivo ulterior, un mes antes del inicio del período de cultivo;
 - c) la tasa anual, devengada cada año, el último día del mes de calendario siguiente a aquél en que se otorgó el título;

- d) la tasa de recurso, un tercio a la fecha de recepción de la notificación de recurso ante la Oficina, y los dos tercios restantes un mes después de la remisión del caso a la sala de recursos;
 - e) la tasa por tramitar una solicitud específica, a la fecha de recepción de la solicitud pertinente;
 - f) la tasa correspondiente al trabajo de elaborar un informe de examen técnico, el último día de pago especificado en la factura;
 - g) cualquier tasa establecida por el Presidente de la Oficina, a la fecha de recepción de la solicitud de servicio por el que se devenga la tasa; y
 - h) cualquier sobretasa, un mes a partir de la fecha en que la Oficina emite el requerimiento de pago.
- 3) La Oficina considerará recibido el pago de estas tasas o sobretasas en la fecha en que el importe se adeude en la cuenta.

Saldo insuficiente

6. 1) Si en la fecha en que ha de pagarse una tasa o sobretasa no existe saldo suficiente en la cuenta para efectuar el pago, la Oficina aplicará el procedimiento habitual para su cobro, considerando el caso como si no existiera una cuenta de cargo.
- 2) Cuando se vuelva a repetir la insuficiencia de saldo mencionada en el punto (a) *supra*, la Oficina estará autorizada a retirar sin dilación la cuenta de cargo.

Extractos de la cuenta

7. El titular de una cuenta de cargo recibirá al menos una vez al mes un extracto de la cuenta en que aparezcan todas las operaciones efectuadas, siempre que se haya producido como mínimo una operación en el período en cuestión. El titular podrá informar a la Oficina, en un plazo de quince días a partir de la recepción del extracto, sobre cualquier dato que considere erróneo. La Oficina comprobará la cuenta y efectuará las rectificaciones necesarias, con efecto retroactivo a la fecha en que se realizó el pago.

Publicación

8. La presente Reglamentación será publicada en el Boletín Oficial de la Oficina.

Desarrollo de la presente Reglamentación

9. Las instrucciones internas de carácter administrativo podrán ser adoptadas por el Presidente de la Oficina con el objeto de facilitar los detalles respecto al funcionamiento de las cuentas de cargo.

Hecho en Angers, el 29 de septiembre de 1999.

Louis VAN EYLEN
Presidente del Consejo de administración

EF-Sortsmyndighedens meddelelse nr. 6/99

»I henhold til artikel 3, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1238/95 kan Sortsmyndighedens præsident tillade andre former for betaling af gebyrer og tillægsgebyrer end de i artikel 3, stk. 1, nævnte former for betaling (overførsel til konti hos Sortsmyndigheden).

En af disse betalingsformer er betaling til konti i euro hos Sortsmyndigheden.

Denne form for betaling indebærer, at betalingen skal ske i overensstemmelse med de regler om arbejdsmetoder, som skal fastlægges af administrationsrådet i henhold til basisforordningens artikel 36, stk. 1, litra d).

Administrationsrådet fastlagde på sit møde den 28. og 29. september 1999 følgende regler om de arbejdsmetoder, som skal lægges til grund for Sortsmyndighedens forvaltning af denne form for betaling.«

Betaling af gebyrer og tillægsgebyrer over en konto i EUR

Administrationsrådet for EF-Sortsmyndigheden (i det følgende benævnt »Sortsmyndigheden«) fastsætter i henhold til sine beføjelser i medfør af artikel 36, stk. 1, litra d), i Rådets forordning (EF) nr. 2100/94 (grundforordningen) og artikel 3, stk. 2, og artikel 4, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1238/95 (gebyrforordningen) nedenstående regler for arbejdsgangen i Sortsmyndigheden.

Indledning

1. Sortsmyndighedens præsident tillader, at gebyrer og tillægsgebyrer, som skal betales til Sortsmyndigheden i henhold til gebyrforordningen, indbetales på en konto i euro til Sortsmyndigheden. Betalingen skal finde sted i henhold til nedenstående regler for arbejdsgangen.

Berettigede personer

2. Følgende kan være indehaver af en konto hos Sortsmyndigheden:
 - a) en fysisk eller juridisk person, der er berettiget til at ansøge om og være indehaver af en EF-sortsbeskyttelse i henhold til artikel 12 i grundforordningen, og
 - b) en i registeret indført befuldmægtiget, som er udpeget i overensstemmelse med artikel 82 i grundforordningen.

Oprettelse og afvikling

3. 1) En person, der søger at åbne en konto skal udfylde, undertegne og returnere en kontrakt, der stilles til rådighed af Sortsmyndigheden, hvorved ansøgeren godkender betingelserne indeholdt i kontrakten og giver Sortsmyndigheden tilladelse til at disponere over kontoen til de formål, der er beskrevet i nedenstående artikel 4.
- 2) Hvis Sortsmyndigheden beslutter at indgå en kontrakt med ansøgeren, skal den behørigt bemyndigede repræsentant for Sortsmyndigheden ligeledes undertegne aftalen med angivelse af kontoens nummer og tilbagesende en kopi til ansøgeren pr. anbefalet brev.
- 3) Det første indskud skal mindst udgøre 5 000 EUR, og når Sortsmyndigheden har modtaget beløbet, betragtes kontoen som åbnet, jf. nedenstående artikel 4.
- 4) Kontoen kan kun oprettes i euro ved Sortsmyndighedens officielle hjemsted i Angers, Frankrig.
- 5) Kontoen anses for at være lukket ved arbejdstidens afslutning på den tiende dag efter den dag, på hvilken Sortsmyndigheden har modtaget indehaverens anmodning om lukning, som skal sendes pr. anbefalet brev, og der kan nu ikke foretages yderligere transaktioner på kontoen.
- 6) Uden at dette berører nedenstående artikel 6, stk. 2, kan Sortsmyndigheden ophæve kontoen med tre måneders skriftlig varsel. Kontoens saldo vil blive refunderet til indehaveren.
- 7) Ved lukningen af en konto, jf. stk. 5 eller 6, vil kontoens saldo blive refunderet til indehaveren.

Anvendelse

4. 1) I overensstemmelse med stk. 2 kan Sortsmyndigheden, når kontrakten er undertegnet, og kontoen er klar til brug, jf. ovennævnte artikel 3, stk. 1, disponere over kontoen til betaling af gebyrer og tillægsgebyrer til Sortsmyndigheden i henhold til gebyrforordningen.
- 2) Sortsmyndigheden kan ikke disponere over kontoen, hvis indehaveren af kontoen har fremsendt skriftlige instrukser om ikke at anvende den til betaling i et særligt tilfælde. Disse instrukser skal sendes pr. anbefalet brev til Sortsmyndigheden til modtagelse senest en uge inden datoen for debitering af kontoen med henblik på betaling af omtalte gebyr, jf. nedenstående artikel 5, stk. 2.
- 3) Alle bankomkostninger forbundet med en deponeringstransaktion på en konto afholdes af indehaveren af denne konto.
- 4) Det debiterede beløb skal svare til det pågældende gebyrbeløb i euro i henhold til de gældende tariffer på det tidspunkt, hvor betalingen anses for at være blevet betalt.

Relevante datoer

5. 1) En indbetaling på en konto betragtes som modtaget på den dato, hvor overførslen er indgået på Sortsmyndighedens bankkonti.
- 2) Ved betaling af et gebyr eller tillægsgebyr debiteres en konto således:
 - a) ansøgningsgebyr – på den dato, hvor ansøgningen indgives til Sortsmyndigheden
 - b) afprøvningsgebyr – for den første dyrkningsperiode: på datoen for fristen for modtagelse af materialet, og for de efterfølgende dyrkningsperioder: en måned inden påbegyndelsen af dyrkningsperioden
 - c) årligt gebyr – hvert år på den sidste dag i kalendermåneden efter den kalendermåned, i hvilken EF-sortsbeskyttelsen blev meddelt
 - d) klagegebyr – en tredjedel af klagegebyret på datoen for Sortsmyndighedens modtagelse af klagen, og de resterende to tredjedele en måned efter at klagen er fremsendt til appelkammeret
 - e) gebyr for behandling af en særlig anmodning – på datoen for modtagelse af den pågældende anmodning
 - f) gebyr for »overtagelse« af en teknisk afprøvningsrapport – på den seneste dato for betaling specificeret på fakturaen
 - g) ethvert gebyr fastsat af Sortsmyndighedens præsident – på datoen for modtagelse af anmodningen om den tjenesteydelse, gebyret dækker, og
 - h) ethvert tillægsgebyr – en måned efter den dato, på hvilken Sortsmyndigheden fremsender opfordringen til betaling.
- 3) Betaling af et sådant gebyr eller tillægsgebyr betragtes som modtaget af Sortsmyndigheden på den dato, hvor kontoen debiteres.

Utilstrækkelige midler

6. 1) Hvis der på den dato, hvor et gebyr eller tillægsgebyr forfalder til betaling, ikke er tilstrækkelige midler på kontoen til at foretage betalingen, anvender Sortsmyndigheden den normale opkrævningsprocedure, som om der ikke var oprettet en konto.
- (2) Hvis der i flere tilfælde er utilstrækkelig dækning på kontoen, jf. (a) ovenfor, kan Sortsmyndigheden afvikle kontoen med omgående virkning.

Kontoudskrift

7. Indhaveren af en konto modtager mindst én gang månedligt et kontoudskrift med en oversigt over udførte transaktioner på betingelse af, at der er udført mindst én transaktion i løbet af den pågældende periode. Indhaveren oplyser senest 15 dage efter modtagelsen af udskriftet Sortsmyndigheden om eventuelle fejl. Sortsmyndigheden kontrollerer kontoen og foretager de nødvendige rettelser, som gælder med tilbagevirkende kraft fra den dato, hvor betalingen blev udført.

Offentliggørelse

8. Disse regler offentliggøres i Sortsmyndighedens Officielle Tidende.

Yderligere implementering

9. Sortsmyndighedens præsident kan vedtage interne administrative forskrifter med henblik på at lette den specificerede administration af kontiene.

Angers, den 29. september 1999.

Louis VAN EYLEN
Formand for Administrationsrådet

Bekanntmachung Nr. 6/99 des Gemeinschaftlichen Sortenamts

Artikel 3 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1238/95 der Kommission sieht vor, daß der Präsident des Amtes die folgenden anderen Zahlungsweisen für Gebühren und Zuschlagsgebühren an das Amt als die in Artikel 3 Absatz 1 (Überweisung auf ein Bankkonto des Amtes) zulassen kann.

Eine dieser anderen Zahlungsweisen ist die Einzahlung auf Konten, die in Euro beim Amt gehalten werden. Diese Zahlungsweise muß in Übereinstimmung mit den vom Verwaltungsrat gemäß Artikel 36 Absatz 1 Buchstabe d) der Verordnung (EG) Nr. 2100/94 des Rates festgelegten Vorschriften über die Arbeitsmethoden des Amtes erfolgen.

Auf seiner Sitzung am 28. und 29. September 1999, hat der Verwaltungsrat folgende Vorschriften über die Arbeitsmethoden zur Regelung dieser Zahlungsweise durch das Amt festgelegt.

Zahlung von Gebühren und Zuschlagsgebühren auf ein beim Amt gehaltenes Kundenkonto

In Ausübung der Befugnisse, die dem Gemeinschaftlichen Sortenamt („Amt“) in Artikel 36 Absatz 1 Buchstabe d) der Verordnung (EG) Nr. 2100/94 („Grundverordnung“) in Verbindung mit Artikel 3 Absatz 2 und Artikel 4 Absatz 2 der Verordnung der Kommission (EG) Nr. 1238/95 („Gebührenverordnung“) übertragen sind, erläßt der Verwaltungsrat des Amtes hiermit die folgenden Vorschriften über die Arbeitsmethoden des Amtes.

Einleitung

1. Die Zahlung von laut der Gebührenverordnung fälligen Gebühren und Zuschlagsgebühren durch Einzahlung in ein beim Amt gehaltenes Kundenkonto wird durch den Präsidenten des Amtes genehmigt. In den vorliegenden Vorschriften ist festgelegt, wie die Zahlung zu erfolgen hat.

Berechtigte Personen

2. Folgende Personen können beim Amt ein Kundenkonto einrichten lassen:
 - a) Natürliche und juristische Personen, die gemäß Artikel 12 der Grundverordnung zur Stellung eines Antrags auf gemeinschaftlichen Sortenschutz bzw. zur Inhaberschaft eines solchen Rechts berechtigt sind.
 - b) Gemäß Artikel 82 der Grundverordnung benannte Verfahrensvertreter.

Einrichtung und Schließen eines Kontos

3. 1. Der Antragsteller, der ein Konto beim Amt einrichten lassen möchte, füllt ein vom Amt zur Verfügung gestelltes Vertragsformular aus, das dem Amt unterschrieben zurückzusenden ist, wodurch die darin enthaltenen Vertragsbedingungen anerkannt werden und das Amt ermächtigt wird, das Konto für die im unten folgenden Absatz 4 genannten Zwecke zu belasten.
 2. Beschließt das Amt, mit einem Antragsteller einen Vertrag abzuschließen, ist dieser ebenfalls vom ordnungsgemäß ermächtigten Vertreter des Amtes unter Angabe der Kontonummer zu unterzeichnen; dem Antragsteller wird eine Kopie per Einschreiben übersandt.
 3. Der Mindestbetrag, den das Konto bei Eröffnung enthalten sollte, beträgt 5 000 Euro; durch Eingang dieses Betrages beim Amt gilt das Konto als eröffnet und kann gemäß folgendem Absatz 4 genutzt werden.
 4. Ein beim Amt gehaltenes Konto kann nur in Euro beim offiziellen Sitz des Amtes in Angers, Frankreich, geführt werden.
 5. Das Konto gilt nach Ablauf von 10 Arbeitstagen nach Erhalt eines entsprechenden per Einschreiben übersandten schriftlichen Antrags des Kontoinhabers als geschlossen; ab diesem Zeitpunkt können von diesem Konto keine weiteren Transaktionen ausgeführt werden.
 6. Vorbehaltlich des untenstehenden Absatz 6 Ziffer 2 kann das Amt mit dreimonatiger Frist die Möglichkeit des Gebühreneinzugs von einem Konto aufheben; der auf dem Konto verbleibende Restbetrag wird dem Kontoinhaber zurückerstattet.
 7. Bei Schließen eines Kontos gemäß Ziffer 5 bzw. 6 wird dem Kontoinhaber der verbleibende Restbetrag zurückerstattet.

Nutzung

4. 1. Vorbehaltlich Ziffer 2 kann das Amt von dem Konto Gebühren einziehen, die dem Amt gemäß der Gebührenordnung zustehen, sobald ein Vertrag unterzeichnet wurde und das beim Amt gehaltene Konto gemäß Absatz 3 Ziffern 1 und 3 als eröffnet gilt und genutzt werden kann.
 2. Das Amt darf das Konto nicht belasten, wenn der Kontoinhaber schriftliche Anweisung erteilt hat, das Konto in einem bestimmten Fall nicht für Zahlungen zu nutzen; entsprechende Anweisungen sind dem Amt spätestens eine Woche vor dem Datum, an dem das Konto gemäß untenstehendem Absatz 5 Ziffer 2 für die betreffende Gebühreneinzahlung belastet werden soll, per Einschreiben zuzusenden.
 3. Alle Bankgebühren, die bei Einzahlungen im Zusammenhang mit dem beim Amt gehaltenen Konto anfallen, sind vom Inhaber dieses Kontos zu tragen.
 4. Der Einziehungsbetrag beläuft sich auf den Betrag in Euro der betreffenden Gebühr gemäß den zum Zeitpunkt der fälligen Zahlung geltenden Gebühren.

Fristen

5. 1. Die Einzahlung auf ein beim Amt gehaltenes Konto gilt an dem Tag, an dem die Überweisung auf das Bankkonto „beim Amt gehaltene Kundenkonten“ des Amtes eingegangen ist, als erhalten.
 2. Die Belastung eines Kontos zur Gebühreneinzahlung erfolgt zu folgenden Terminen:
 - a) Anmeldegebühr – an dem Tag, an dem die Anmeldung beim Amt eingeht;
 - b) Gebühren für technische Prüfungen – für die erste Vegetationsperiode am Stichtag für das Einreichen des Materials und für jede folgende Vegetationsperiode spätestens einen Monat vor Beginn der Vegetationsperiode;
 - c) Jahresgebühr – jedes Jahr am letzten Tag des auf den Kalendermonat der Erteilung des Sortenschutzes folgenden Kalendermonats;
 - d) Beschwerdegebühr – ein Drittel an dem Tag, an dem die Beschwerde beim Amt eingeht, die restlichen zwei Drittel auf Aufforderung des Amtes innerhalb eines Monats, nachdem der Fall der Beschwerdekammer vorgelegt wurde;
 - e) Gebühren für die Bearbeitung spezifischer Anträge – an dem Tag, an dem der Antrag, für den die betreffenden Gebühren anfallen, eingeht;

- f) Gebühren für die „Übernahme“ eines technischen Prüfungsberichts – am letzten in der Rechnung genannten möglichen Zahlungstag;
 - g) vom Präsidenten des Amtes festgesetzte Gebühren – am Tag, an dem der Antrag auf Erbringung der Dienstleistung eingeht, für die die Gebühr zu entrichten ist;
 - h) Zuschlagsgebühren – ein Monat nach dem Datum der Zahlungsaufforderung des Amtes.
3. Die Zahlung von Gebühren und Zuschlagsgebühren gilt an dem Tag, an dem das Konto belastet wird, als beim Amt eingegangen.

Unzureichende Mittel

6. 1. Wenn an dem Tag, an dem eine Gebühr oder eine Zuschlagsgebühr fällig ist, auf dem beim Amt gehaltenen Konto nicht ausreichend Mittel vorhanden sind, leitet das Amt das übliche Gebühreneinziehungsverfahren ein, als ob beim Amt kein Konto gehalten würde.
2. Sind mehr als einmal auf dem Konto nicht ausreichend Mittel vorhanden (siehe Absatz 1 oben), ist das Amt berechtigt, die Möglichkeit das beim Amt gehaltenen Konto aufzuheben.

Kontoaufstellung

7. Der Inhaber eines beim Amt gehaltenen Kontos erhält mindestens einmal monatlich einen Kontoauszug, der alle durchgeführten Kontobewegungen enthält, vorausgesetzt, mindestens eine Bewegung wurde in dem betreffenden Zeitraum getätigt. Der Kontoinhaber kann das Amt innerhalb von 15 Tagen nach Erhalt des Kontoauszugs über mögliche Fehler, die dieser seiner Ansicht nach enthält, in Kenntnis setzen. Das Amt prüft daraufhin das Konto und nimmt etwaige Berichtigungen mit Wertstellung zu dem Datum vor, an dem die jeweiligen Zahlungen erfolgten.

Veröffentlichung

8. Diese Vorschriften werden im Amtsblatt des Amtes veröffentlicht.

Weitere Schritte zur Umsetzung

9. Der Präsident des Amtes kann interne Verwaltungsanweisungen zur Durchführung der einzelnen Vorgänge im Zusammenhang mit den beim Amt gehaltenen Konten erlassen.

Geschehen in Angers am 29. September 1999.

Louis VAN EYLEN
Vorsitzender des Verwaltungsrates

Ανακοίνωση αριθ. 6/99 του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών

Το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1238/95 αναφέρει ότι ο πρόεδρος του Γραφείου μπορεί να επιτρέψει την πληρωμή των τελών και των πρόσθετων επιβαρύνσεων με άλλες μεθόδους από εκείνες που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του άρθρου 3 (μεταβίβαση σε τραπεζικό λογαριασμό επ' ονόματι του Γραφείου).

Μία από αυτές τις εναλλακτικές μεθόδους πληρωμής είναι η κατάθεση σε λογαριασμό χρέωσης που τηρείται σε ευρώ στο Γραφείο. Αυτό σημαίνει ότι η πληρωμή πρέπει να οργανωθεί σύμφωνα με τους κανόνες για τις μεθόδους εργασίας που καθορίζονται από το διοικητικό συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του βασικού κανονισμού.

Το διοικητικό συμβούλιο, κατά τη συνεδρίασή του της 28ης και 29ης Σεπτεμβρίου 1999, καθόρισε τους ακόλουθους κανόνες για τις μεθόδους εργασίας, οι οποίοι διέπουν τη διαχείριση αυτού του τρόπου πληρωμής από το Γραφείο.

Καταβολή των τελών και των πρόσθετων επιβαρύνσεων μέσω λογαριασμού χρέωσης σε ευρώ

Το διοικητικό συμβούλιο του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών (εφεξής: «το Γραφείο»), ασκώντας τις εξουσίες που του έχουν ανατεθεί με το άρθρο 36, παράγραφος 1 σημείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου (εφεξής: «ο ιδρυτικός κανονισμός»), όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 και το άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1238/95 της Επιτροπής (εφεξής: «ο κανονισμός για τα τέλη»), θεσπίζει με το παρόν τους ακόλουθους κανόνες όσον αφορά τις μεθόδους εργασίας του Γραφείου.

Εισαγωγή

1. Η καταβολή των τελών και των πρόσθετων επιβαρύνσεων που οφείλονται βάσει του κανονισμού για τα τέλη με κατάθεση σε λογαριασμό χρέωσης του Γραφείου σε ευρώ επιτρέπεται από τον πρόεδρο του Γραφείου και θα οργανωθεί κατά τα οριζόμενα στους παρόντες κανόνες για τις μεθόδους εργασίας.

Δικαιούχοι

2. Λογαριασμό χρέωσης επ' ονόματι του Γραφείου μπορεί να τηρεί:
 - α) φυσικό ή νομικό πρόσωπο που δικαιούται να υποβάλει αίτηση και να κατέχει κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας, σύμφωνα με το άρθρο 12 του ιδρυτικού κανονισμού και
 - β) αντικλητός που έχει διορισθεί σύμφωνα με το άρθρο 82 του ιδρυτικού κανονισμού.

Ανοιγμα και κλείσιμο

3. 1. Ο υποβάλλων αίτηση για λογαριασμό χρέωσης συμπληρώνει, υπογράφει και αποστέλλει στο Γραφείο σύμβαση, την οποία προμηθεύεται από το Γραφείο, συμφωνώντας με τους όρους που αυτή περιέχει και εξουσιοδοτώντας το Γραφείο να αντλεί ποσά από το λογαριασμό για τους σκοπούς που περιγράφονται στην παράγραφο 4 κατωτέρω.
2. Εφόσον το Γραφείο αποφασίσει να συνάψει σύμβαση με τον υποβάλλοντα αίτηση, ο δεόντως εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος του Γραφείου συνυπογράφει τη σύμβαση, αναφέροντας τον αριθμό του λογαριασμού, και αποστέλλει αντίτυπο στον υποβάλλοντα αίτηση με συστημένη επιστολή.
3. Το ελάχιστο ποσό της αρχικής κατάθεσης ορίζεται στις 5 000 ευρώ. Αμέσως μετά την είσπραξη του εν λόγω ποσού από το Γραφείο, ο λογαριασμός θεωρείται ότι έχει ανοίξει και είναι έτοιμος για χρήση βάσει της παραγράφου 4 κατωτέρω.
4. Ο λογαριασμός χρέωσης μπορεί να τηρείται μόνο σε ευρώ στην επίσημη έδρα του Γραφείου, ήτοι στην Ανζέ της Γαλλίας.
5. Ο λογαριασμός θεωρείται ότι έχει κλείσει μετά τη λήξη της δεκάτης εργάσιμης ημέρας από την ημέρα κατά την οποία το Γραφείο λαμβάνει γραπτό σχετικό αίτημα του δικαιούχου, το οποίο υποβάλλεται με συστημένη επιστολή, και δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί καμία περαιτέρω συναλλαγή επί του λογαριασμού αυτού από τη στιγμή εκείνη και εξής.
6. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 6 σημείο 2 κατωτέρω, το Γραφείο μπορεί να άρει τη διευκόλυνση του λογαριασμού χρέωσης με γραπτή προειδοποίηση τρεις μήνες νωρίτερα. Το υπόλοιπο του λογαριασμού επιστρέφεται στο δικαιούχο.
7. Μετά το κλείσιμο λογαριασμού βάσει του σημείου 5 ή 6, το υπόλοιπο του λογαριασμού επιστρέφεται στο δικαιούχο.

Χρήση

4. 1. Εξαιρείσει του σημείου 2, εφόσον έχει υπογραφεί σύμβαση και ο λογαριασμός χρέωσης θεωρείται ότι είναι ανοιχτός και έτοιμος προς χρήση σύμφωνα με την παράγραφο 3 σημεία 1 και 3 ανωτέρω, το Γραφείο μπορεί να αντλεί ποσά από το λογαριασμό προκειμένου να καταβάλλεται κάθε τέλος και κάθε πρόσθετη επιβάρυνση που οφείλεται στο Γραφείο κατά την έννοια, ή δυνάμει, του κανονισμού για τα τέλη.
2. Το Γραφείο δεν αντλεί ποσά από το λογαριασμό στις περιπτώσεις που ο δικαιούχος του λογαριασμού έχει κοινοποιήσει γραπτώς οδηγίες προκειμένου το Γραφείο να μην το χρησιμοποιήσει για την πληρωμή σε κάποια συγκεκριμένη περίπτωση. Οι εν λόγω οδηγίες πρέπει να αποστέλλονται με συστημένη επιστολή, την οποία πρέπει να λαμβάνει το Γραφείο σε χρόνο όχι μικρότερο της μίας εβδομάδας πριν από την ημερομηνία κατά την οποία ο λογαριασμός επρόκειτο να χρεωθεί σύμφωνα με την παράγραφο 5 σημείο 2 κατωτέρω, για την καταβολή του σχετικού τέλους.
3. Όλα τα τραπεζικά έξοδα που συνεπάγεται κάθε πράξη κατάθεσης σε σχέση με τον λογαριασμό χρέωσης βαρύνουν το δικαιούχο του εν λόγω λογαριασμού.
4. Το καταλογιζόμενο ποσό είναι το ποσό σε ευρώ του σχετικού τέλους ή επιβάρυνσης σύμφωνα με τις τιμές που ισχύουν την ημερομηνία κατά την οποία η καταβολή θεωρείται ότι έχει πραγματοποιηθεί.

Σχετικές ημερομηνίες

5. 1. Η κατάθεση σε λογαριασμό χρέωσης θεωρείται ότι έχει εισπραχθεί την ημερομηνία κατά την οποία η μεταβίβαση εγγράφεται στους «λογαριασμούς χρέωσης» του τραπεζικού λογαριασμού του Γραφείου.
2. Η χρεωστική εγγραφή στο λογαριασμό χρέωσης, για την καταβολή τέλους ή πρόσθετης επιβάρυνσης, πραγματοποιείται ως εξής:
 - α) για το τέλος της αίτησης: την ημερομηνία κατά την οποία η αίτηση καταχωρίζεται στο Γραφείο·
 - β) για το τέλος της τεχνικής εξέτασης: για την πρώτη περίοδο βλαστήσεως, κατά τη λήξη της προθεσμίας για την παραλαβή του υλικού, και για κάθε επόμενη περίοδο βλαστήσεως ένα μήνα πριν από την έναρξη της εν λόγω περιόδου·
 - γ) για το ετήσιο τέλος: κάθε έτος, την τελευταία ημέρα του ημερολογιακού μήνα που έπεται του ημερολογιακού μήνα κατά τον οποίο παραχωρήθηκε το δικαίωμα·
 - δ) για το τέλος προσφυγής: το ένα τρίτο κατά την ημερομηνία παραλαβής της αίτησης προσφυγής από το Γραφείο, και τα υπόλοιπα δύο τρίτα ένα μήνα μετά την παραπομπή της υπόθεσης στο τμήμα προσφυγών·
 - ε) για το τέλος για τη διεκπεραίωση ειδικού αιτήματος: την ημερομηνία κατάθεσης της σχετικής αίτησης η οποία προβλέπει την καταβολή του συγκεκριμένου τέλους·
 - στ) για το τέλος «ανάληψης» της έκθεσης τεχνικής εξέτασης: κατά τη λήξη της προθεσμίας πληρωμής που αναγράφεται στο τιμολόγιο·
 - ζ) για κάθε τέλος που ορίζεται από τον πρόεδρο του Γραφείου: την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης για παροχή της υπηρεσίας για την οποία επιβάλλεται το τέλος και
 - η) για κάθε πρόσθετη επιβάρυνση: ένα μήνα μετά την ημερομηνία κατά την οποία το Γραφείο εκδίδει τη σχετική αίτηση πληρωμής.
3. Το καταβληθέν ποσό για το τέλος ή την πρόσθετη επιβάρυνση θεωρείται ότι έχει εισπραχθεί από το Γραφείο την ημερομηνία κατά την οποία πραγματοποιείται η χρεωστική εγγραφή στον λογαριασμό.

Ανεπαρκές ποσό λογαριασμού

6. 1. Εάν, την ημερομηνία κατά την οποία το τέλος ή η πρόσθετη επιβάρυνση καθίσταται πληρωτέα, το υπόλοιπο του λογαριασμού χρέωσης δεν επαρκεί για να καλύψει την πληρωμή, το Γραφείο εφαρμόζει τη συνήθη διαδικασία είσπραξης, αγνοώντας την ύπαρξη του λογαριασμού χρέωσης.
2. Σε περίπτωση που η έλλειψη επαρκούς υπολοίπου κατά την έννοια του ανωτέρω σημείου 1 παρατηρηθεί περισσότερο από μία φορά, το Γραφείο δικαιούται να άρει πάραυτα τη διευκόλυνση του λογαριασμού χρέωσης.

Αντίγραφο κίνησης λογαριασμού

7. Ο δικαιούχος του λογαριασμού χρέωσης λαμβάνει τουλάχιστον μία φορά το μήνα αντίγραφο κίνησης του λογαριασμού, στο οποίο εμφανίζονται όλες οι εκτελεσθείσες πράξεις, εφόσον εκτελέστηκε τουλάχιστον μία πράξη κατά την οικεία περίοδο. Ο δικαιούχος μπορεί να ενημερώσει το Γραφείο εντός δεκαπέντε ημερών από την παραλαβή του αντιγράφου για τα τυχόν σφάλματα που θεωρεί ότι έχουν διαπραχθεί. Το Γραφείο προβαίνει σε έλεγχο του λογαριασμού και κάνει κάθε απαραίτητη διόρθωση, εγγράφοντάς τη με ημερομηνία ίδια με εκείνη κατά την οποία πραγματοποιήθηκε η πληρωμή.

Δημοσίευση

8. Οι κανόνες αυτοί δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα του Γραφείου.

Περαιτέρω εφαρμογή

9. Ο πρόεδρος του Γραφείου μπορεί να εγκρίνει εσωτερικές διοικητικές οδηγίες προκειμένου να διευκολυνθεί ο λεπτομερής χειρισμός των λογαριασμών χρέωσης.

Ανζέ, 29 Σεπτεμβρίου 1999.

Louis VAN EYLEN
Πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου

Notice No 6/99 of the Community Plant Variety Office

Article 3(2) of Commission Regulation (EC) No 1238/95 states that the President of the Office may allow payment of fees and surcharges by alternative methods to that provided for in paragraph 1 of Article 3 (transfer to a bank account held by the Office).

One of these alternative methods is payment into a charge account held in euro with the Office. This means of payment must be organised with rules on working methods to be established by the Administrative Council pursuant to Article 36(1)(d) of the basic Regulation.

At its meeting of 28 and 29 September 1999, the Administrative Council established the following rules on working methods to govern the management by the Office of this means of payment.

Payment of fees and surcharges by means of a charge account held in euro

In exercise of the powers conferred on it by Article 36(1)(d) of Council Regulation (EC) No 2100/94 (the basic Regulation), as read with Articles 3(2) and 4(2) of Commission Regulation (EC) No 1238/95 (the fees Regulation), the Administrative Council of the Community Plant Variety Office (the Office) hereby establishes the following rules on working methods of the Office.

Introduction

1. The payment of fees and surcharges due under the fees Regulation by means of payment into a charge account held in euro with the Office is allowed by the President of the Office and shall be organised as set out in these rules on working methods.

Persons entitled

2. A charge account may be held with the Office by:
a) a natural or legal person entitled to apply for and hold a Community plant variety right under Article 12 of the basic Regulation; and
b) a procedural representative designated in accordance with Article 82 of the basic Regulation.

Opening and closing

3. (1) An applicant for a charge account shall complete, sign and return to the Office a contract, to be provided by the Office, agreeing to the conditions contained therein and authorising the Office to draw on the account for the purposes described in paragraph 4.
(2) If the Office decides to enter into a contract with an applicant, the duly authorised representative of the Office shall also sign the contract, indicating the number of the account, and return a copy to the applicant by registered post.
(3) The minimum amount of the initial deposit shall be EUR 5 000, on receipt of which amount by the Office, the account shall be considered open for use under paragraph 4.
(4) A charge account may be held only in euro at the official location of the Office in Angers, France.
(5) The account shall be regarded as closed at the end of the 10th working day following that on which the Office receives a written request to that effect from the holder, to be sent by registered post, and no further transactions may be carried out on the account from that moment on.
(6) Without prejudice to paragraph 6(2), the Office may withdraw the charge account facility on three months written notice. The balance of the account will be refunded to the holder.
(7) On the closure of an account pursuant to subparagraph (5) or (6), the balance of the account will be refunded to the holder.

Use

4. (1) Subject to subparagraph (2), once a contract has been signed and the charge account is considered open for use in accordance with paragraph 3(1) and (3), the Office may draw on the account for the purpose of paying any fees and surcharges due to the Office under, or pursuant to, the fees Regulation.
(2) The Office shall not draw on the account where the holder of the account has communicated instructions in writing not to use it for payment in a particular case; such instructions are to be sent by registered post to arrive at the Office not later than one week prior to the date on which the account would be debited in accordance with paragraph 5(2) in payment of the fee in question.
(3) All bank charges incurred in any deposit operation relating to a charge account shall be borne by the holder of that account.

- (4) The amount debited shall be the amount in euro of the fee or charge in question according to the tariffs in force when the payment is deemed to have been made.

Relevant dates

5. (1) A deposit into a charge account shall be considered to have been received on the date on which the transfer is entered into the 'Charge' accounts account of the Office.
- (2) A charge account shall be debited, in payment of a fee or surcharge, as follows:
- (a) the application fee – on the date on which the application is filed at the Office;
 - (b) the technical examination fee – for the first growing period, on the closing date for receipt of the material and for any subsequent growing period, one month prior to the start of the growing period;
 - (c) the annual fee – each year on the last day of the calendar month following the calendar month in which the right was granted;
 - (d) the appeal fee – one third on the date of receipt of the notice of appeal at the Office and the remaining two thirds one month after remittal of the case to the Board of Appeal;
 - (e) the fee for processing a specific request – on the date of receipt of the request to which it relates;
 - (f) the fee for taking over a technical examination report – on the last date for payment specified in the invoice;
 - (g) any fee fixed by the President of the Office – on the date of receipt of the request for the service in relation to which the fee is incurred;
 - (h) any surcharge – one month after the date on which the Office issues the request for payment.
- (3) Payment of such fee or surcharge shall be deemed received by the Office on the date when the account is debited.

Insufficient funds

6. (1) If, on the date when a fee or surcharge becomes payable, there are insufficient funds in the charge account to make payment, the Office shall implement the normal collection procedure as if no charge account were held.
- (2) Where a lack of sufficient funds as referred to in subparagraph 1 above occurs more than once, the Office shall be entitled to withdraw the charge account facility forthwith.

Statement of account

7. The holder of a charge account shall receive at least once per month a statement of account showing all operations carried out, provided that at least one operation has been carried out over the period in question. The holder may inform the Office within 15 days of receipt of the statement of any errors which he considers have been made. The Office will check the account and make any necessary rectification, backdated to the date on which payment was made.

Publication

8. These rules shall be published in the *Official Gazette of the Community Plant Variety Office*.

Further implementation

9. Internal administrative instructions may be adopted by the President of the Office for the purposes of facilitating the detailed operation of charge accounts.

Done at Angers, 29 September 1999.

Louis VAN EYLEN
Chairman of the Administrative Council

Annnonce n° 6/99 de l'Office communautaire des variétés végétales

L'article 3, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1238/95 de la Commission, dispose que le président de l'Office peut autoriser d'autres modes de paiement de taxes et surtaxes que celui qui est fixé conformément à l'article 3, paragraphe 1 (virement à un compte bancaire de l'Office).

L'un d'entre eux est le paiement sur un compte courant ouvert en euros auprès de l'Office.

Le recours à ce mode de paiement doit se faire en conformité avec les règles concernant les méthodes de travail de l'Office, à fixer par le Conseil d'administration, conformément à l'article 36, paragraphe 1, point d), du règlement de base.

Réuni les 28 et 29 septembre 1999, le Conseil d'administration a fixé les règles suivantes concernant les méthodes de travail en matière de gestion, par l'Office, de ce mode de paiement.

Paiement des taxes et des surtaxes par le biais d'un compte courant en euros

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 36, paragraphe 1, point d) du règlement (CE) n° 2100/94 du Conseil («le règlement de base»), et comme le stipulent l'article 3, paragraphe 2 et l'article 4, paragraphé 2, du règlement (CE) n° 1238/95 de la Commission

(«le règlement relatif aux taxes»), le conseil d'administration de l'Office communautaire des variétés végétales établit par la présente les règles suivantes régissant les méthodes de travail de l'Office.

Introduction

1. Le paiement de taxes et de surtaxes dues en vertu du règlement relatif aux taxes au moyen d'un versement sur un compte de paiement en euros géré par l'Office est autorisé par le président de l'Office et sera organisé conformément aux présentes règles régissant les méthodes de travail.

Personnes habilitées

2. Sont en droit d'être titulaires d'un compte courant géré par l'Office:
 - a) *une personne physique ou morale habilitée à demander et/ou détenir une protection communautaire d'obtention végétale conformément à l'article 12 du règlement de base*
 - et
 - b) un mandataire désigné selon la procédure conformément à l'article 12 du règlement de base

Ouverture et fermeture

3. 1) La personne demandant l'ouverture d'un compte courant devra remplir, signer et renvoyer à l'Office un contrat, qui sera fourni par l'Office, en acceptant les conditions qui y sont stipulées et autorisant l'Office à débiter le compte aux fins décrites au paragraphe 4 ci-dessous.
- 2) Si l'Office décide de passer un contrat avec un demandeur, le représentant de l'Office dûment habilité signera également le contrat, indiquant le numéro du compte, et renverra une copie au demandeur par recommandé.
- 3) Le montant minimal du premier versement sera de 5000 euros, à réception duquel le compte sera considéré ouvert pour être utilisé suivant les règles stipulées dans le paragraphe 4 ci-dessous.
- 4) *Un compte courant peut uniquement être tenu en euros au siège officiel de l'Office à Angers, France.*
- 5) Le compte sera considéré comme fermé à la fin du dixième jour ouvrable suivant réception par l'Office d'une demande écrite formulée par le titulaire, adressée par envoi recommandé, et plus aucune transaction supplémentaire ne pourra être effectuée à partir de ce moment-là.
- 6) Sans porter préjudice au paragraphe 6, point (2) ci-dessous, l'Office peut annuler le compte courant en respectant un préavis écrit de trois mois. Le solde du compte sera remboursé au titulaire.
- 7) En cas de clôture d'un compte en vertu du point (5) ou (6), le solde du compte sera remboursé au titulaire.

Utilisation

4. 1) Soumis au point 2), une fois qu'un contrat a été signé et que le compte courant est considéré ouvert pour être utilisé tel que cela est stipulé au paragraphe 3, points 1) et 3) ci-dessus, l'Office est en droit d'effectuer des prélèvements sur le compte dans le but d'acquitter les taxes et les surtaxes qui lui sont dues suivant, où en vertu du règlement relatif aux taxes.
- 2) L'Office n'est pas en droit d'effectuer des prélèvements sur le compte lorsque le titulaire du compte a communiqué par écrit des instructions demandant de ne pas utiliser le compte pour paiement dans un cas particulier; ces instructions doivent être envoyées par recommandé pour arriver à l'Office au plus tard une semaine avant la date à laquelle le compte serait débité conformément au paragraphe 5, point (2) ci-dessous en règlement de la taxe en question.
- 3) Les frais bancaires entraînés par toute opération de versement concernant un compte courant seront à la charge du titulaire de ce compte.
- 4) La somme débitée correspondra au montant en euros de la taxe ou des frais en question selon les tarifs en vigueur à la date à laquelle le paiement est considéré avoir été effectué.

Dates appropriés

5. 1) Un versement sur un compte de paiement sera considéré reçu de valeur du versement sur le compte bancaire «Comptes courants» de l'Office.
- 2) Le compte courant sera débité en règlement d'une taxe ou surtaxe, comme suit –
 - (a) la taxe de demande – à la date à laquelle la demande est déposée à l'Office;
 - (b) la taxe d'examen technique – pour la première période de culture, à la date limite fixée pour la réception du matériel, et pour toute période de culture ultérieure, un mois avant le début de ladite période;
 - (c) la taxe annuelle – annuellement, le dernier jour du mois calendaire suivant celui au cours duquel la protection communautaire a été accordée;
 - (d) la taxe de recours – un tiers à la date à laquelle le recours est formé auprès de l'Office et les deux tiers restants un mois après que le recours ait été déféré à la Chambre de recours;
 - (e) la taxe pour l'instruction d'une requête spécifique – à la date de réception de la requête à laquelle elle est afférente;
 - (f) la taxe pour la «reprise» d'un rapport d'examen technique – à la date limite de paiement spécifiée sur la facture;
 - (g) toute taxe fixée par le président de l'Office – à la date de la réception de la demande pour le service dans le cadre duquel la taxe est prélevée; et
 - (h) toute surtaxe – un mois après la date à laquelle le l'Office adresse l'invitation à acquitter la taxe.
- 3) Le paiement d'une telle taxe ou surtaxe sera considéré comme reçu par l'Office à la date à laquelle le compte est débité.

Fonds insuffisants

6. 1) Si à la date à laquelle le paiement d'une taxe ou surtaxe est échu, le compte n'est pas suffisamment alimenté, l'Office mettra en œuvre la procédure ordinaire de perception comme s'il n'existait pas de compte courant.
- 2) Si le montant des fonds alimentant le compte s'avère insuffisant, comme visé au point (a) ci-dessus, à plus d'une reprise, l'Office sera habilité à annuler immédiatement le compte courant concerné.

Relevés de compte

7. Le titulaire d'un compte de paiement recevra au moins une fois par mois un relevé de compte indiquant toutes les opérations effectuées, à condition qu'une opération au moins ait été effectuée au cours de la période en question. Le titulaire peut informer l'Office dans les quinze jours suivant la réception du relevé de toute erreur qui selon lui aurait été commise. L'Office vérifiera le compte et procédera à toute rectification nécessaire, ant-datée à la date à laquelle le paiement a été effectué.

Publication

8. Ces règles seront publiées dans le Bulletin officiel de l'Office.

Mise en œuvre supplémentaire

9. Des instructions administratives internes pourront être adoptées par le Président de l'Office dans le but de faciliter l'exploitation des comptes courants dans leurs moindres détails.

Fait à Angers, le 29 septembre 1999

Louis VAN EYLEN
Président du Conseil d'administration

Annuncio n. 6/99 dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali

«L'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1238/95 della Commissione stabilisce che il presidente dell'Ufficio può autorizzare modi di pagamento alternativi delle tasse e soprattasse a quello previsto nel paragrafo 1 del medesimo articolo (versamento su conto bancario intestato all'Ufficio).

Uno di tali metodi alternativi è il pagamento su un conto corrente aperto in euro presso l'Ufficio. Detto modo di pagamento deve essere organizzato conformemente alle norme sui metodi di lavoro che saranno determinate dal consiglio di amministrazione ai sensi dell'articolo 36, paragrafo 1, lettera d), del regolamento di base.

Nella riunione del 28 e 29 settembre 1999, il consiglio di amministrazione ha fissato le seguenti regole sui metodi di lavoro, allo scopo di disciplinare la gestione di tale mezzo di pagamento da parte dell'Ufficio.»

Pagamento delle tasse e delle soprattasse mediante un conto corrente in euro

In virtù delle facoltà conferitegli dall'articolo 36, paragrafo 1, lettera d), del regolamento (CE) n. 2100/94 del Consiglio («regolamento di base»), in combinato disposto con l'articolo 3, paragrafo 2, e l'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1238/95 della Commissione («regolamento sulle tasse»), il consiglio di amministrazione dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali («l'Ufficio») stabilisce le seguenti norme sui metodi di lavoro dell'Ufficio.

Introduzione

1. Il presidente dell'Ufficio autorizza il pagamento delle tasse e delle soprattasse dovute in virtù del regolamento sulle tasse mediante versamento su un conto corrente aperto in euro presso l'Ufficio. Detto pagamento deve essere effettuato secondo le modalità indicate nelle presenti norme sui metodi di lavoro.

Persone autorizzate

2. Le persone autorizzate ad aprire un conto corrente presso l'Ufficio sono:
(a) persone fisiche o giuridiche legittimate a presentare domanda per una privativa comunitaria per ritrovati vegetali, in conformità dell'articolo 12 del regolamento di base;
(b) rappresentanti legali designati in conformità dell'articolo 82 del regolamento di base.

Apertura e chiusura

3. 1) Chiunque richieda l'apertura di un conto corrente è tenuto a compilare, firmare e rinviare all'Ufficio un contratto, fornito da quest'ultimo, con il quale si accettano le condizioni in esso previste e si autorizza l'Ufficio ad effettuare prelievi dal conto per i fini di cui al successivo paragrafo 4.
2) Qualora l'Ufficio decida di stipulare un contratto con un richiedente, il rappresentante dell'Ufficio debitamente autorizzato lo controfirma, indica il numero del conto e ne trasmette copia al richiedente tramite lettera raccomandata.
3) Alla ricezione dell'importo minimo del deposito iniziale, ossia 5000 EUR, da parte dell'Ufficio, il conto è considerato aperto per i fini di cui al successivo paragrafo 4.
4) Il conto corrente presso la sede ufficiale dell'Ufficio ad Angers, Francia, può essere aperto esclusivamente in euro.
5) Il conto è considerato chiuso allo scadere del decimo giorno lavorativo successivo alla ricezione, presso l'Ufficio, di una richiesta scritta in tal senso da parte del titolare tramite lettera raccomandata. Trascorso detto termine, il conto non può più formare oggetto di transazioni.
6) Fatto salvo il successivo paragrafo 6, comma 2, l'Ufficio ha facoltà di revocare la concessione del conto corrente con preavviso scritto di tre mesi. In tal caso, il saldo del conto è rimborsato al titolare.
7) Alla chiusura del conto in conformità dei commi 5 ovvero 6, il saldo del conto è rimborsato al titolare.

Utilizzo

4. 1) Fatto salvo il disposto del comma 2, successivamente alla firma del contratto e alla conseguente apertura del conto corrente per i fini di cui al precedente paragrafo 3, commi 1 e 3, l'Ufficio può effettuare prelievi dal conto ai fini del pagamento delle tasse e soprattasse dovute ai sensi o in conformità del regolamento sulle tasse.
- 2) L'Ufficio non effettua prelievi dal conto qualora il titolare comunichi per iscritto che il conto non va utilizzato per il pagamento in un determinato caso; la comunicazione va inviata tramite lettera raccomandata e deve pervenire all'Ufficio entro e non oltre una settimana prima della data alla quale il conto sarebbe addebitato, in conformità del successivo paragrafo 5, comma 2, a titolo di pagamento della tassa in questione.
- 3) Tutte le spese bancarie delle operazioni di deposito nel conto corrente sono a carico del titolare.
- 4) L'importo addebitato corrisponde all'importo in euro della tassa o spesa in questione, in conformità delle tariffe in vigore alla data di scadenza del pagamento.

Date pertinenti

5. 1) Il versamento su un conto corrente è considerato ricevuto il giorno in cui il trasferimento è registrato nel conto bancario «conti correnti» dell'Ufficio.
- 2) Il conto corrente è addebitato, a titolo di pagamento di una tassa o soprattassa, alle seguenti scadenze:
 - a) tassa di domanda – il giorno della presentazione della domanda presso l'Ufficio;
 - b) tassa relativa all'esame tecnico – per il primo ciclo vegetativo, il giorno del termine ultimo di ricezione del materiale e, per ciascuno dei cicli vegetativi successivi, un mese prima dell'inizio del ciclo vegetativo;
 - c) tassa annuale – ogni anno, l'ultimo giorno del mese civile successivo a quello in cui è stata concessa la privativa;
 - d) tassa di ricorso – un terzo dell'importo alla data in cui il ricorso è ricevuto dall'Ufficio e i rimanenti due terzi il mese successivo alla trasmissione del ricorso alla commissione di ricorso;
 - e) tassa per richieste particolari – alla data di ricezione della richiesta corrispondente;
 - f) tassa per ottenere relazioni su esami tecnici già effettuati – alla data di scadenza del pagamento indicata nella fattura;
 - g) qualsiasi tassa fissata dal presidente dell'Ufficio – alla data di ricezione della richiesta del servizio per il quale la tassa è dovuta;
 - h) soprattasse – un mese dalla data della richiesta di pagamento dell'Ufficio.
- 3) Il pagamento di tali tasse o soprattasse è considerato ricevuto dall'Ufficio alla data in cui il conto è addebitato.

Insufficienza dei fondi

6. 1) Se alla data in cui una tassa o soprattassa diventa esigibile il conto corrente non è provvisto di fondi sufficienti per effettuare il pagamento, l'Ufficio pone in atto la procedura ordinaria di riscossione, come se il conto non esistesse.
- 2) Qualora si riscontri più di una volta l'insufficienza dei fondi di cui al precedente comma, l'Ufficio si riserva il diritto di ritirare prontamente la concessione del conto corrente.

Estratto conto

7. Il titolare di un conto corrente riceve almeno una volta al mese un estratto conto che illustra tutte le operazioni effettuate, purché nel corso del periodo in questione sia stata effettuata almeno un'operazione. Il titolare dispone di quindici giorni di tempo dalla ricezione dell'estratto conto per segnalare all'Ufficio l'esistenza di presunti errori. L'Ufficio procede alle verifiche del caso ed apporta le necessarie correzioni, retrodatandole al giorno in cui è stato effettuato il pagamento.

Pubblicazione

8. Le presenti norme vengono pubblicate nel Bollettino ufficiale dell'Ufficio.

Altre disposizioni di attuazione

9. Il presidente dell'Ufficio ha facoltà di adottare circolari interne al fine di agevolare la gestione concreta dei conti correnti.

Fatto ad Angers, addì 29 settembre 1999.

Louis VAN EYLEN
Presidente del consiglio di amministrazione

Aankondiging nr. 6/99 van het Communautair bureau voor plantenrassen

Krachtens artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1238/95 van de Commissie kan de voorzitter van het Bureau zijn goedkeuring geven aan betaling van rechten en toeslagen op andere wijzen dan voorzien in artikel 3, lid 1 (overmaking op een bankrekening van het Bureau).

Een van de alternatieve mogelijkheden is betaling in euro op een bij het Bureau aangehouden rekening. Deze betalingswijze moet opgezet worden overeenkomstig de regels voor werkmethoden, die ingevolge artikel 36, lid 1, onder d), van Verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad door de raad van bestuur vastgesteld dienen te worden.

Tijdens de bijeenkomst van 28 en 29 september 1999 stelde de raad van bestuur de volgende regels voor werkmethoden vast voor het beheren van deze betalingswijzen door het Bureau.

Betaling van rechten en toeslagen via een bij het Bureau aangehouden cliëntenrekening in euro

De raad van bestuur van het Bureau stelt uit hoofde van zijn bevoegdheden overeenkomstig artikel 36, lid 1, onder d), van Verordening (EG) nr. 2100/94 (de „basisverordening”) juncto artikel 3, lid 2, en artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1238/95 van de Commissie (de „verordening inzake te betalen rechten”) de navolgende voorschriften inzake de werkmethode van het Bureau vast.

Inleiding

1. De betaling van de rechten en toeslagen door middel van betaling op een bij het Bureau aangehouden rekening in euro is door de voorzitter van het Bureau gefiatteerd en geschiedt overeenkomstig deze voorschriften inzake werkmethode.

Gemachtigden

2. Bij het Bureau mag een rekening worden aangehouden door:
 - (a) een natuurlijke of rechtspersoon die bevoegd is een communautair kwekersrecht aan te vragen dan wel hiervan houder te zijn, en
 - (b) een vertegenwoordiger voor de procedure overeenkomstig artikel 82 van de basisverordening.

Opening en sluiting van de rekening

3. 1. De aanvrager van bovengenoemde rekening vult een hem door het Bureau verstrekt contract in en stuurt dit vervolgens ondertekend naar het Bureau terug. Hij stemt hiermee in met de in het contract vervatte voorwaarden en geeft het Bureau toestemming om de rekening te debiteren voor de in paragraaf 4 genoemde doelen.
 2. Indien het Bureau besluit een overeenkomst aan te gaan met een aanvrager ondertekent de daartoe bevoegde vertegenwoordiger van het Bureau eveneens het contract met vermelding van het rekeningnummer. De aanvrager ontvangt per aangetekend schrijven een afschrift hiervan.
 3. De eerste storting bedraagt ten minste 5000 euro. Na ontvangst van dit bedrag beschouwt het Bureau de rekening als geopend voor gebruik overeenkomstig paragraaf 4.
 4. De rekening wordt uitsluitend aangehouden in euro, in de officiële vestigingsplaats van het Bureau te Angers, Frankrijk.
 5. De rekening wordt als gesloten beschouwd aan het eind van de tiende werkdag te tellen vanaf de dag dat het Bureau van de rekeninghouder een schriftelijk verzoek hiertoe heeft ontvangen dat het Bureau per aangetekende post is toegezonden. Vanaf dat moment mogen geen transacties meer via de rekening lopen.
 6. Onverminderd het bepaalde in paragraaf 6, punt 2, mag het Bureau met een opzegtermijn van drie maanden de rekening opheffen. Het saldo van de rekening wordt aan de rekeninghouder terugbetaald.
 7. Bij sluiting van de rekening overeenkomstig punt 5 of 6 wordt het saldo van de rekening aan de houder terugbetaald.

Gebruik

4. 1. Krachtens punt 2 mag het Bureau de rekening debiteren voor betalingen van aan het Bureau verschuldigde rechten en toeslagen krachtens of overeenkomstig de verordening inzake te betalen rechten, nadat het contract is ondertekend en de rekening overeenkomstig paragraaf 3, punten 1 en 3, als geopend wordt beschouwd.
 2. Het Bureau neemt geen geld van de rekening op indien de rekeninghouder in een specifiek geval schriftelijk opdracht heeft gegeven geen betalingen via deze rekening te verrichten; dergelijke opdrachten moeten per aangetekend schrijven worden verstuurd en bij het Bureau binnenkomen uiterlijk één week voor de datum waarop de rekening overeenkomstig paragraaf 5, punt 2, zou worden gedebiteerd voor betaling van het betreffende recht.
 3. De rekeninghouder draagt alle bankkosten met betrekking tot stortingen in verband met de bij het Bureau aangehouden rekening.
 4. Het op te nemen bedrag is het in euro uitgedrukte bedrag voor het recht of de toeslag in kwestie overeenkomstig de tarieven die gelden op het moment dat de betaling wordt geacht te zijn verricht.

Relevante data

5. 1. Een storting wordt geacht te zijn ontvangen op de dag dat de overdracht is ingevoerd in de „cliëntenrekeningen” van het Bureau.
 2. Een bij het Bureau aangehouden rekening wordt op de volgende wijze ter betaling van een recht of toeslag gedebiteerd -
 - (a) het aanvraagrecht – op de datum dat de aanvraag door het Bureau is geregistreerd;
 - (b) het technisch-onderzoeksrecht – voor de eerste teeltperiode op de sluitingsdatum voor ontvangst van het materiaal en voor alle volgende teeltperiodes één maand voor het begin van de teeltperiode;
 - (c) het jaarlijks recht – ieder jaar op de laatste dag van de kalendermaand die volgt op de kalendermaand waarin het recht werd verleend;
 - (d) het beroepsrecht – een derde deel op de datum waarop het beroepschrift bij het Bureau binnenkomt en het resterende tweederde deel één maand nadat de zaak aan de kamer van beroep is voorgelegd;
 - (e) het recht voor de behandeling van specifieke verzoeken – op de datum van ontvangst van het desbetreffende verzoek;
 - (f) het recht voor „overname” van een technisch onderzoeksverslag – op de uiterste in de factuur gespecificeerde betalingsdatum;
 - (g) enig ander door de voorzitter van het Bureau vastgesteld recht – op de datum van ontvangst van het verzoek voor de ambtsverrichting waarvoor het recht verschuldigd is;
 - (h) toeslagen – één maand na de dag waarop het Bureau het betalingsverzoek uitbrengt.
 3. De betaling van een van deze rechten of toeslagen wordt geacht te zijn ontvangen door het Bureau op de datum waarop de rekening is gedebiteerd.

Onvoldoende fondsen

6. 1. Indien er op de datum waarop een recht of toeslag betaald moet worden onvoldoende fondsen op de rekening beschikbaar zijn om de betaling te verrichten, vordert het Bureau het bedrag volgens de procedure die gebruikelijk is wanneer er geen rekening bij het Bureau is aangehouden.
 2. Indien er meer dan eenmaal onvoldoende fondsen op de rekening beschikbaar zijn, kan het Bureau de rekening onverwijld opheffen.

Rekeningoverzicht

7. De rekeninghouder ontvangt ten minste eenmaal per maand een rekeningoverzicht van alle verrichte handelingen, mits in de desbetreffende periode ten minste één handeling is verricht. De rekeninghouder kan het Bureau binnen 14 dagen na ontvangst van het overzicht op de hoogte brengen van naar zijn mening gemaakte fouten. Het Bureau zal de rekening controleren en alle noodzakelijke rectificaties uitvoeren, en wel met terugwerkende kracht tot de datum waarop de betaling werd verricht.

Publicatie

8. Deze voorschriften worden in het Mededelingenblad van het Bureau gepubliceerd.

Verdere tenuitvoerlegging

9. De voorzitter van het Bureau kan interne administratieve instructies vaststellen ter vergemakkelijking van de verschillende verrichtingen die verband houden met de cliëntenrekeningen.

Gedaan te Angers, 29 september 1999.

Louis VAN EYLEN
Voorzitter van de raad van bestuur

Aviso n° 6/99 do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais

«O n° 2 do artigo 3° do Regulamento (CE) n° 1238/95 da Comissão estipula que o presidente do Instituto pode autorizar o pagamento de taxas e sobretaxas através de outras formas de pagamento que não as previstas no n° 1 do artigo 3° (transferência para uma conta bancária aberta em nome do Instituto).

Uma destas formas alternativas de pagamento é o pagamento por meio de uma conta corrente em euros aberta junto do Instituto. Esta forma de pagamento deve ser organizada em conformidade com as regras relativas aos métodos de trabalho estabelecidas pelo Conselho de Administração, de acordo com o n° 1, alínea d), do artigo 36° do regulamento de base.

Na sua reunião de 28 e 29 de Setembro de 1999 o Conselho de Administração estabeleceu as seguintes normas relativas aos métodos de trabalho que regem a gestão pelo Instituto desta forma de pagamento.»

Pagamento de taxas e sobretaxas através de uma conta corrente aberta em euros

Em virtude dos poderes atribuídos ao Instituto na alínea d), n° 1, do artigo 36° do Regulamento (CE) n° 2100/94 do Conselho («regulamento de base»), em conjugação com o n° 2 do artigo 3° e o n° 2 do artigo 4° do Regulamento (CE) n° 1238/95 da Comissão («regulamento respeitante às taxas»), o Conselho de Administração do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais («o Instituto») aprova as seguintes regras relativas aos métodos de trabalho do Instituto.

Introdução

1. O pagamento das taxas e sobretaxas devidas nos termos do regulamento respeitante às taxas, através de uma conta corrente aberta em euros junto do Instituto, é autorizado pelo presidente do Instituto e deverá processar-se segundo o previsto nas presentes normas relativas aos métodos de trabalho.

Pessoas autorizadas

2. Podem abrir uma conta corrente junto do Instituto:

- Uma pessoa singular ou colectiva com direito a apresentar um pedido de protecção comunitária de uma variedade vegetal nos termos do artigo 12° do regulamento de base; e
- Um representante para efeitos processuais nos termos do artigo 82° do regulamento de base.

Abertura e fecho

3. 1) O requerente que pretender abrir uma conta corrente deve completar, assinar e devolver ao Instituto um contrato, fornecido por este último, concordando com as condições previstas no mesmo e autorizando o Instituto a efectuar levantamentos da conta pelas razões referidas no n° 4 *infra*.

2) Se o Instituto decidir celebrar um contrato com um requerente, o representante do Instituto, devidamente autorizado, deve também assinar o contrato, indicando o número da conta e devolvendo uma cópia ao requerente por carta registada.

3) Após a recepção pelo Instituto do depósito inicial mínimo, que deverá ser de 5 000 euros, a conta será considerada aberta para poder ser utilizada, de acordo com o n° 4 *infra*.

4) Uma conta corrente apenas pode ser aberta em euros na sede oficial do Instituto, em Angers, França.

5) A conta será considerada fechada no final do décimo dia útil subsequente ao dia da recepção pelo Instituto de um pedido por escrito nesse sentido da parte do titular, a ser enviado por carta registada. A partir de então a conta não pode ser objecto de quaisquer movimentações.

6) Sem prejuízo do parágrafo 2) do n° 6 *infra*, o Instituto pode cancelar a conta corrente, com pré-aviso, por escrito, de três meses. O saldo da conta será restituído ao titular.

7) Aquando do fecho de uma conta, nos termos dos parágrafos 5) ou 6), o saldo da conta será restituído ao titular.

Utilização

4. 1) Nos termos do parágrafo 2), uma vez um contrato assinado e a conta corrente considerada aberta para poder ser utilizada, de acordo com os parágrafos 1) e 3) do nº 3, o Instituto pode efectuar levantamentos da conta para pagar quaisquer taxas e sobretaxas devidas ao Instituto de acordo com o disposto no regulamento respeitante às taxas.
- 2) O Instituto não deverá efectuar levantamentos da conta cujo titular tenha dado instruções por escrito no sentido de não ser usada para pagamento num caso específico; esse tipo de instruções devem ser enviadas por carta registada e devem chegar ao Instituto o mais tardar uma semana antes da data em que a conta seria debitada, segundo o disposto no parágrafo 2) do nº 5 infra, para o pagamento da taxa em questão.
- 3) Todos os encargos bancários correspondentes a qualquer operação de depósito relacionados com uma conta corrente deverão ser suportados pelo titular da referida conta.
- 4) O montante debitado deverá ser o montante em euros da taxa ou despesa em questão, de acordo com as tarifas em vigor quando o pagamento tiver sido considerado efectuado.

Datas relevantes

5. 1) Considerar-se-á que um depósito numa conta corrente foi recebido na data em que a transferência bancária se torna efectiva na conta bancária «conta corrente» do Instituto.
- 2) Uma conta corrente será debitada, a título de pagamento de uma taxa ou sobretaxa, do seguinte modo:
 - a) A taxa de pedido – no dia da apresentação do pedido ao Instituto;
 - b) A taxa de exame técnico – referente ao primeiro período vegetativo, no termo do prazo de recepção do material e referente a qualquer período vegetativo subsequente, um mês antes do início do período vegetativo;
 - c) A taxa anual – por cada ano, no último dia do mês seguinte àquele em que o direito tiver sido concedido;
 - d) A taxa de recurso – um terço na data de recepção da notificação de recurso no Instituto; os restantes dois terços no mês seguinte ao da remissão do processo para a instância de recurso;
 - e) A taxa relativa ao processamento de um pedido específico – na data de recepção dos pedidos relativos aos actos oficiais a que respeitam;
 - f) A taxa pela «realização» de um relatório de exame técnico – no termo do prazo para pagamento indicado na factura;
 - g) Qualquer taxa fixada pelo presidente do Instituto – na data de recepção do pedido do serviço em relação ao qual a taxa é devida; e
 - h) Qualquer sobretaxa – no prazo de um mês após a data do pedido de pagamento pelo Instituto.
- 3) Considerar-se-á que o pagamento de tais taxas ou sobretaxas foi recebido pelo Instituto na data em que a conta foi debitada.

Fundos insuficientes

6. 1) Se à data em que uma taxa ou sobretaxa deve ser paga não houver fundos suficientes na conta corrente para efectuar o pagamento, o Instituto deverá aplicar o processo habitual de recolha como se a conta corrente não existisse.
- 2) Se a falta de fundos suficientes referida *supra* ocorrer mais do que uma vez, o Instituto reserva-se o direito de retirar imediatamente a concessão da conta corrente.

Extracto de conta

7. O titular de uma conta corrente deverá receber pelo menos uma vez por mês um extracto de conta indicando todas as operações efectuadas, desde que no período em questão tenha sido efectuada pelo menos uma operação. O titular dispõe de quinze dias a contar da data de recepção do extracto para informar o Instituto sobre a existência de presumíveis erros. O Instituto procederá à verificação da conta e efectuará as rectificações necessárias, reportando-se à data em que o pagamento tiver sido efectuado.

Publicação

8. As presentes normas serão objecto de publicação na gazeta oficial do Instituto.

Outras disposições de aplicação

9. O presidente do Instituto pode adoptar instruções administrativas internas com o fim de facilitar a gestão concreta das contas correntes.

Feito em Angers, a 29 de Setembro de 1999.

Louis VAN EYLEN
Presidente do Conselho de Administração

Yhteisön kasvilajikeviraston ilmoitus n:o 6/99

*Komission asetuksen N:o 1238/95/EY 3 artiklan 2 kohdan mukaan viraston johtaja voi sallia virastolle maksettavien maksujen ja lisämaksujen suorittamisen muillakin vaihtoehtoisilla tavoilla kuin 3 artiklan 1 kohdassa mainitulla (tilisiirtona viraston pankkitilille).

Yksi näistä vaihtoehtoisista tavoista on suorittaa maksu viraston euromääräiselle maksutilille. Tämä maksutapa on järjestettävä niiden työtapoja koskevien sääntöjen mukaisesti, jotka hallintoneuvosto vahvistaa perustamisasetuksen 36 artiklan 1 kohdan d alakohdan nojalla.

Hallintoneuvosto vahvisti 28. ja 29. syyskuuta 1999 pitämässään kokouksessa seuraavat säännöt työtavoista, joilla virasto hallinnoi tätä maksutapaa."

Maksujen ja lisämaksujen maksaminen euromääräisen maksutilin kautta

Neuvoston asetuksen (EY) n:o 2100/94 ("perustamisasetus") 36 artiklan 1 kohdan d alakohdan sekä komission asetuksen (EY) n:o 1238/95 ("maksuasetus") 3 artiklan 2 kohdan ja 4 artiklan 2 kohdan valtuuttamana yhteisön kasvilajikeviraston ("virasto") hallintoneuvosto antaa seuraavat viraston työmenetelmiä koskevat säännöt.

Johdanto

1. Viraston johtaja sallii maksuasetuksen mukaisten maksujen ja lisämaksujen maksamisen viraston ylläpitämälle euromääräiselle maksutilille; maksaminen on järjestettävä näiden työmenetelmiä koskevien sääntöjen mukaisesti.

Tiliin oikeutetut

2. Maksutiliä voi pitää virastossa:
 - a) luonnollinen tai oikeushenkilö, jolla on oikeus hakea yhteisön kasvinjalostajaoikeutta ja olla sen haltija perustamisasetuksen 12 mukaisesti sekä
 - b) perustamisasetuksen 82 artiklan mukaisesti nimitetty edustaja.

Avaaminen ja sulkeminen

3. 1) Maksutilin avaamista hakevan on sen jälkeen, kun hän on hyväksynyt viraston käyttämän sopimuskavakkeen sisältämät ehdot, täytettävä ja allekirjoitettava tämä kaavake sekä palautettava se virastoon; näin menetellen hakija valtuuttaa viraston veloittamaan tiliä 4 kohdassa kuvattuja tarkoituksia varten.
 - 2) Jos virasto päättää tehdä sopimuksen hakijan kanssa, myös viraston virallinen edustaja allekirjoittaa sopimuksen, ilmoittaa tilinumeron sekä palauttaa hakijalle sopimuksen jäljennöksen kirjattuna lähetyksenä.
 - 3) Kun alkutalletus, jonka vähimmäismäärä on 5 000 euroa, on vastaanotettu virastossa, tili voidaan katsoa avatuksi 4 kohdan mukaisesti.
 - 4) Maksutiliä voidaan pitää ainoastaan euromääräisenä ja viraston virallisessa toimipaikassa, joka on Ranskan Angers.
 - 5) Tili voidaan katsoa suljetuksi kymmenennen arkipäivän päätyttyä siitä päivästä lukien, jona virasto on vastaanottanut tilinomistajalta tätä koskevan kirjallisen pyynnön, joka lähetetään kirjattuna lähetyksenä ja jonka vastaanottamisen jälkeen tilitapahtumia ei enää suoriteta.
 - 6) Virasto voi lakkauttaa maksutilipalvelun kolme kuukautta aikaisemmin annettavalla kirjallisella ilmoituksella sanotun kuitenkin rajoittamatta seuraavan 6 kohdan 2 alakohdan soveltamista. Tilillä olevat varat palautetaan tällöin tilinomistajalle.
 - 7) Kun tili lakkautetaan 5 tai 6 alakohdan mukaisesti, tilillä olevat varat palautetaan tilinomistajalle.

Käyttö

4. 1) Kun sopimus on allekirjoitettu ja maksutili katsotaan avatuksi 3 kohdan 1 ja 3 alakohdan mukaiseen käyttöön, virasto voi 2 alakohdan perusteella ja sen mukaisesti veloittaa tililtä kaikkia maksuasetuksen mukaisia maksuja ja lisämaksuja.
 - 2) Virasto ei veloita tiliä silloin, kun tilinomistaja on lähettänyt kirjalliset ohjeet olla käyttämättä tiliä jossakin erityisessä tapauksessa; tätä koskevat ohjeet on lähetettävä kirjattuna lähetyksenä niin, että ne saapuvat virastoon vähintään yksi viikko ennen päivämäärää, jona tililtä on aikomus veloittaa kyseinen maksu 5 kohdan 2 alakohdan mukaisesti.
 - 3) Tilinomistaja vastaa kaikista maksutilitalletuksiin liittyvistä pankin palkkioista.
 - 4) Veloitettava määrä on maksettavan maksun määrä laskettuna euroina maksupäivänä voimassa olevan tariffin mukaisesti.

Tärkeimmät tiedot

5. 1) Maksutilitalletus katsotaan vastaanotetuksi sinä päivänä, jona siirto on saapunut viraston maksutilien yhteistilille.
 - 2) Maksutililtä voidaan veloittaa seuraavia maksuja ja lisämaksuja:
 - a) hakemuspäivänä: päivänä, jona hakemus vastaanotetaan virastossa;
 - b) tutkimusmaksu: ensimmäiseltä kasvatuskaudelta aineiston vastaanottamisen määräpäivänä sekä muilta kasvatuskausilta yksi kuukausi ennen kasvatuskauden alkua;
 - c) vuosimaksu: vuosittain sen kalenterikuukauden viimeisenä päivänä, joka seuraa oikeuden myöntämisen jälkeistä kalenterikuukautta;
 - d) valitusmaksu: yksi kolmasosa sinä päivänä, jona valitus vastaanotetaan virastossa ja loput kaksi kolmasosaa kuukausi sen jälkeen, kun asia on annettu valituslautakunnan käsiteltäväksi;
 - e) erityiskyselyn käsittelymaksu: kyselyn vastaanottamispäivänä;
 - f) tutkimusraportin siirtomaksu: laskun eräpäivänä;
 - g) kaikki muut viraston johtajan vahvistamat maksut: sinä päivänä, jona kyseistä palvelua koskeva pyyntö on saatu, sekä
 - h) kaikki lisämaksut: yksi kuukausi viraston esittämän maksupyynnön jälkeen.
 - 3) Nämä maksut ja lisämaksut katsotaan vastaanotetuksi virastossa tilin veloittamisen päivämääränä.

Riittämättömät varat

6. 1) Jos maksutilillä ei jonkin maksun tai lisämaksun erääntymispäivänä ole riittävästi varoja maksun suorittamiseksi, virasto käynnistää tavanomaisen maksupyynnöntenettelyn samalla tavalla kuin tapauksessa, jossa asiakkaalla ei ole maksutiliä.
 - 2) Jos edellä (a) kuvattua varojen puutetta ilmenee useammin kuin kerran, virastolla on oikeus keskeyttää maksutilipalvelu toistaiseksi.

Tiliote

7. Tilinomistajalle lähetetään vähintään kerran kuukaudessa tiliote, josta käyvät ilmi kaikki tilitapahtumat edellyttäen, että kyseisellä kaudella on ollut vähintään yksi tilitapahtuma. Tilinomistajan on ilmoitettava virastolle viimeistään viisitoista päivää tiliotteen vastaanottamisen jälkeen mahdollisista virheellisyyksistä. Virasto tarkistaa tilin ja tekee mahdolliset korjaukset taanehtivasti aina siihen päivämäärään asti, jona maksu on suoritettu.

Julkaiseminen

8. Nämä säännöt julkaistaan viraston virallisessa lehdessä.

Muiden määräysten soveltaminen

9. Viraston johtaja voi soveltaa sisäisiä hallinnollisia määräyksiä maksutileihin liittyvien yksityiskohtaisempien tehtävien helpottamiseksi.

Angersissa 29. syyskuuta 1999.

Louis VAN EYLEN
Hallintoneuvoston puheenjohtaja

Meddelande nr 6/99 från Gemenskapens växtsortsmyndighet

”Artikel 3.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1238/95 slår fast att växtsortsmyndighetens ordförande kan tillåta andra betalningssätt än det som anges i artikel 3.1 (överföring till bankkonto som innehas av växtsortsmyndigheten).

Ett av dessa alternativa sätt är att inbetalning sker till ett debiteringskonto som innehas i euro hos växtsortsmyndigheten. Detta innebär att betalningen skall ske i enlighet med de bestämmelser om arbetsmetoder som skall fastställas av förvaltningsrådet enligt artikel 36.1 d i grundförordningen.

Förvaltningsrådet fastslog vid sitt möte den 28 och 29 september följande bestämmelser om de arbetsmetoder som skall styra växtsortsmyndighetens hantering av detta betalningssätt.”

Betalning av avgifter och tilläggsavgifter genom användande av ett konto i euro

Förvaltningsrådet för växtsortsmyndigheten (nedan kallad ”myndigheten”) utövar de befogenheter som det tilldelats genom artikel 36.1 d i rådets förordning (EG) nr 2100/94 (nedan kallad ”grundförordningen”) och genom artiklarna 3.2 och 4.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1238/95 (nedan kallad ”avgiftsförordningen”) och fastställer härmed följande bestämmelser för myndighetens arbetsmetoder.

Inledning

1. Betalning av förfallna avgifter och tilläggsavgifter enligt avgiftsförordningen, genom betalning till ett konto i euro hos myndigheten har tillåtits av myndighetens ordförande och skall administreras i enlighet med vad som anges i dessa bestämmelser för arbetsmetoder.

Berättigade personer

2. Ett konto kan innehas hos myndigheten av
- a) en fysisk eller juridisk person som har rätt att ansöka om och inneha gemenskapens växtförädlarrätt enligt artikel 12 i grundförordningen och
 - b) ett ombud som har utsetts i enlighet med artikel 82 i grundförordningen.

Öppnande och avslutande

3. 1) Sökanden till ett konto skall fylla i, underteckna och återsända till myndigheten ett av myndigheten tillhandahållet kontrakt enligt vilket sökanden godkänner kontraktets villkor och ger myndigheten rätt att lyfta belopp från kontot för de ändamål som anges i punkt 4 nedan.
- 2) Om myndigheten beslutar att sluta ett avtal med en sökande skall även myndighetens behöriga ombud underteckna avtalet samt ange kontonummer på antalet och skicka en kopia till sökanden med rekommenderat brev.
- 3) Minsta belopp för den ursprungliga insättningen skall vara 5 000 euro och när myndigheten mottagit detta belopp skall kontot anses öppnat för användning i enlighet med vad som anges i punkt 4 nedan.
- 4) Ett konto kan endast öppnas i euro på den officiella platsen för myndigheten i Angers, Frankrike.
- 5) Kontot skall anses vara avslutat i slutet av den tionde dagen efter den dag då myndigheten mottar en skriftlig begäran i detta syfte från innehavaren. Begäran skall sändas med rekommenderat brev och inga ytterligare transaktioner skall utföras från och med denna dag.
- 6) Utan hinder av punkt 6.2 nedan får myndigheten avsluta ett konto med en tre månaders skriftlig uppsägningstid. Kontots saldo kommer att återbetalas till innehavaren.
- 7) Vid avslutande av ett konto enligt punkterna 3.5 eller 3.6 skall kontots saldo återbetalas till innehavaren.

Ändamål

4. 1) Enligt punkt 4.2 får myndigheten när ett avtal har undertecknats och kontot anses vara öppnat för de ändamål som anges i punkterna 3.1 och 3.3 ovan lyfta belopp för att betala alla avgifter och tilläggsavgifter som skall betalas till myndigheten enligt eller i överensstämmelse med avgiftsförordningen.
- 2) Myndigheten skall inte lyfta belopp från kontot i det fall då innehavaren skriftligen har meddelat att det inte skall användas för betalning i ett särskilt fall. Sådana instruktioner skall skickas med rekommenderat brev och inkomma till myndigheten senast en vecka före den dag då kontot skulle debiteras, i enlighet med punkt 5.2 nedan, för betalning av avgiften ifråga.
- 3) Alla bankavgifter som uppstår i samband med insättning till ett konto skall bäras av innehavaren av detta konto.
- 4) Beloppet som debiteras skall vara den aktuella avgiften eller tilläggsavgiften i euro enligt de taffiffer som gäller den dag då betalningen skall anses vara gjord.

Relevanta datum

5. 1) En insättning till ett konto skall anses vara mottagen den dag som överföringen inkommit till myndighetens bankkonto.
- 2) Ett konto skall debiteras för betalning av en avgift eller en tilläggsavgift enligt följande:
 - a) Ansökningsavgift – den dag då ansökan inlämnades till myndigheten.
 - b) Avgifter avseende tekniska provningar – för den första växtperioden slutdatumet för mottagande av material och för följande växtperioder en månad före början av en växtperiod.
 - c) Årlig avgift – årligen den sista dagen i den kalendermånad som följer efter den kalendermånad då rätten beviljades.
 - d) Överklagandeavgift – en tredjedel på dagen för mottagande av överklagandet hos växtsortsmyndigheten och de återstående två tredjedelarna en månad efter det att ärendet översänts till besvärnämnden.
 - e) Avgifter för handläggning av särskild begäran – den dag då den begäran som avser avgiften mottogs.
 - f) Avgiften för "överlämnande" av en teknisk provningsrapport – den sista betalningsdag som anges i fakturan.
 - g) Avgifter som fastställs av myndighetens ordförande – den dag då den begäran som avser avgiften mottogs.
 - h) Tilläggsavgifter – en månad räknat från den dagen då myndigheten utfärdade en betalningsanmodan.
- 3) Betalningar av sådana avgifter eller tilläggsavgifter skall anses vara mottagna av myndigheten den dag då kontot debiteras.

Otillräckliga medel

6. 1) Om den dag då en avgift eller en tilläggsavgift skall betalas det inte finns tillräckligt med medel på kontot för att göra betalningen skall myndigheten tillämpa det normala betalningsförfarandet som om inget konto fanns.
- 2) Om en sådan brist på tillräckliga medel som anges i a ovan förekommer mer än en gång har myndigheten rätt att genast ta tillbaka rätten till kontot.

Kontoutdrag

7. Innehavaren av ett konto skall minst en gång per månad erhålla ett kontoutdrag som visar alla utförda transaktioner under förutsättning att åtminstone en transaktion har utförts under den aktuella perioden. Innehavaren kan upplysa myndigheten inom femton dagar efter mottagande av kontoutdraget om de fel som denne anser har begåtts. Myndigheten kommer att kontrollera kontot och vidta nödvändiga ändringar med retroaktiv verkan från och med den dag då betalningen gjordes.

Publicering

8. Dessa regler skall publiceras i Växtsortsmyndighetens officiella tidskrift.

Ytterligare instruktioner för genomförande

9. Interna administrativa instruktioner kan antas av myndighetens ordförande i syfte att underlätta den särskilda hanteringen av konton.

Angers den 29 september 1999.

Louis VAN EYLEN
Ordförande för förvaltningsrådet

2.

Anuncio n° 7/99 de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales

La Oficina informa a los solicitantes de que, habida cuenta de la llegada del año 2000, la numeración de las actuales y futuras solicitudes se modificará a partir del 15 de diciembre de 1999 con el fin de introducir una serie de ocho números para que pueda apreciarse claramente el año de solicitud correspondiente (por ejemplo, la solicitud 95/0001 se convertirá en la solicitud 1995/0001 y a la primera solicitud del nuevo milenio se le atribuirá el número 2000/0001).

EF-Sortsmyndighedens meddelelse nr. 7/99

Sortsmyndigheden oplyser hermed ansøgere om, at nummereringen af fremtidige og eksisterende ansøgninger vil blive ændret fra og med 15. december 1999 som følge af år 2000.

Nummereringen ændres til et ottecifret tal for klart at kunne angive det relevante kalenderår for ansøgningen (dvs. ansøgning 95/0001 ændres til 1995/0001, mens den første ansøgning i år 2000 får nummeret 2000/0001).

Bekanntmachung Nr. 7/99 des Gemeinschaftlichen Sortenamts

Das Amt teilt den Antragstellern mit, daß mit Blick auf den Beginn des Jahres 2000 die Nummernfolge künftiger wie auch aller bestehenden Anträge mit Wirkung vom 15. Dezember 1999 auf eine achtstellige Reihe umgestellt wird, die das jeweilige Antragsjahr in voller Länge wiedergibt (z. B. wird Antrag 95/0001 zu 1995/0001, während der erste Antrag des neuen Jahrtausends die Nummer 2000/0001 erhält).

Ανακοίνωση αριθ. 7/99 τον Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών

Το Γραφείο ενημερώνει τους αιτούντες ότι λόγω της έλευσης του έτους 2000, η αρίθμηση των μελλοντικών καθώς και όλων των αιτήσεων που έχουν κατατεθεί μέχρι σήμερα, θα αλλάξει από τις 15 Δεκεμβρίου 1999 και θα φέρει συνολικά οκτώ ψηφία, ώστε να εμφανίζεται πλήρως το έτος στο οποίο αναφέρεται η αίτηση (π.χ. η αίτηση 95/0001 θα μετατραπεί σε 1995/0001, ενώ η πρώτη αίτηση της νέας χιλιετίας θα λάβει τον αριθμό 2000/0001).

Notice No 7/99 of the Community Plant Variety Office

The Office would like to inform applicants that due to the onset of the year 2000, the numbering sequence of future as well as all existing applications will change as from 15 December 1999 to an 8-digit series to fully reflect the pertinent year of application (e.g. application 95/0001 will revert to 1995/0001, while the first application of the new millenium will be numbered 2000/0001).

Annonce n° 7/99 de l'Office communautaire des variétés végétales

En prévision de l'an 2000, l'Office souhaite informer les demandeurs de son intention de modifier, à partir du 15 décembre 1999, la séquence de numérotation de toutes les demandes futures ainsi que celle des demandes existantes. En effet, la séquence comportera désormais 8 chiffres afin de reproduire dans sa totalité l'année pertinente de la demande (par exemple: la demande 95/0001 deviendra 1995/0001, tandis que la numérotation de la première demande du nouveau millénaire sera 2000/0001).

Annuncio n. 7/99 dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali

L'Ufficio desidera informare i candidati che, in vista dell'avvento dell'anno 2000, la sequenza numerica in futuro, nonché quella relativa a tutte le candidature esistenti, cambierà a partire dal 15 dicembre 1999 in una serie numerica composta da 8 cifre, indicando così interamente l'anno pertinente alla candidatura (ad es. la candidatura 95/0001 diverrà 1995/0001, mentre la prima candidatura del nuovo millennio sarà numerata 2000/0001).

Aankondiging nr. 7/99 van het Communautair bureau voor plantenrassen

Het Bureau wil alle aanvragers hierbij informeren over het feit dat, in verband met het begin van het nieuwe millennium, alle toekomstige en reeds bestaande aanvraagnummers met ingang van 15 december 1999 aangepast zullen worden, en wel in die zin dat het jaar van de aanvraag volledig wordt vermeld (e.g. aanvraagnummer 95/0001 wordt gewijzigd in 1995/0001 en de eerste aanvraag van het nieuwe jaar krijgt het nummer 2000/0001).

Aviso n.º 7/99 do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais

O Instituto deseja informar os requerentes que, face à entrada no ano 2000, a numeração sequencial dos pedidos actuais e futuros irá ser alterada a partir de 15 de Dezembro de 1999, passando a ter uma série de 8 números, de forma a reflectir devidamente o ano do pedido em questão (ou seja, o pedido 95/0001 passará a ser 1995/0001, enquanto o primeiro pedido do novo milénio terá a numeração 2000/0001).

Yhteisön kasvilajikeviraston ilmoitus n:o 7/99

Virasto ilmoittaa hakijoille, että vuoden 2000 alkamisen johdosta sekä tulevien että nykyisten hakemusten numerointi muuttuu 15. joulukuuta 1999 lähtien kahdeksannumeroiseksi sarjaksi, jotta hakemusvuosi näkyisi siitä kokonaan (esimerkiksi hakemuksen numero 95/0001 muutetaan siten, että se on 1995/0001, ja uuden vuosituhanen ensimmäiselle hakemukselle annetaan numero 2000/0001).

Meddelande nr 7/99 från Gemenskapens växtsortsmyndighet

Växtsortsmyndigheten vill upplysa de sökanden om att nummereringen av framtida, liksom existerande, ansökningar kommer att ändras från och med den 15 december 1999 beroende på år 2000. Numreringen ändras till en 8-siffrig serie för att helt visa det aktuella ansökningsåret (dvs. ansökan 95/0001 ändras till 1995/0001 medan den första ansökan år 2000 får numret 2000/0001).

3.

Anuncio n° 8/99 de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales

Durante el período de Navidad, la Oficina permanecerá cerrada entre los días 23 de diciembre de 1999 y 2 de enero de 2000, ambos inclusive.

EF-Sortsmyndighedens meddelelse nr. 8/99

EF-Sortsmyndigheden vil være lukket fra den 23. december 1999 til og med den 2. januar 2000.

Bekanntmachung Nr. 8/99 des Gemeinschaftlichen Sortenamts

Während der Weihnachtszeit bleibt das Amt vom 23. Dezember 1999 bis zum 2. Januar 2000 einschließlich geschlossen.

Ανακοίνωση αριθ. 8/99 του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών

Κατά τη διάρκεια της περιόδου των Χριστουγέννων, το Γραφείο θα παραμείνει κλειστό από τις 23 Δεκεμβρίου 1999 έως τις 2 Ιανουαρίου 2000 (συμπεριλαμβανομένης)

Notice No 8/99 of the Community Plant Variety Office

Over the Christmas period, the Office will be closed from 23 December 1999 to 2 January 2000 inclusive.

Annonce n° 8/99 de l'Office communautaire des variétés végétales

Pendant la période de Noël, l'Office sera fermé entre le 23 décembre 1999 et le 2 janvier 2000 inclus.

Anuncio n. 8/99 dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali

Durante il periodo natalizio, l'Ufficio sarà chiuso tra il 23 dicembre 1999 e il 2 gennaio 2000 inclusi.

Aankondiging nr. 8/99 van het Communautair Bureau voor plantensoorten

Tijdens de kerstperiode is het Bureau van 23 december 1999 tot en met 2 januari 2000 gesloten.

Aviso n.º 8/99 do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais

Durante a quadra natalícia, o Instituto estará encerrado entre os dias 23 de Dezembro de 1999 e 2 de Janeiro de 2000, inclusive.

Yhteisön kasvilajikeviraston ilmoitus 8/99

Joulun aikaan virasto on kiinni 23. joulukuuta 1999 – 3. tammikuuta 2000.

Meddelande nr 8/99 från Gemenskapens växtsortsmyndighet

Växtsortsmyndigheten kommer att vara stängd från den 23 december 1999 till och med den 3 januari 2000.

4.

Direcciones a las que pueden enviarse las solicitudes de protección comunitaria de obtenciones vegetales:

Adresser, som ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse kan sendes til:

Anschriften, an die Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz gerichtet werden können:

Διευθύνσεις για την υποβολή αιτήσεων κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας:

Addresses to which applications for a Community plant variety right may be sent:

Adresses auprès desquelles les demandes de protection communautaire des obtentions végétales peuvent être déposées:

Indirizzi ai quali possono essere inviate le domande di privativa comunitaria per ritrovati vegetali:

Adressen waar aanvragen van een communautair kwekersrecht kunnen worden ingediend:

Endereços onde podem ser apresentados pedidos de protecção comunitária das obtenções vegetais:

Osoitteet, joihin yhteisön kasvinjalostajanoikeuksia koskevat hakemukset voidaan lähettää:

Adresser som ansökningar om gemenskapens växtförädlarrätt kan skickas till:

1. **Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales / EF-Sortsmyndigheden / Gemeinschaftliches Sortenamt / Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών / Community Plant Variety Office / Office communautaire des variétés végétales / Ufficio comunitario delle varietà vegetali / Communautaire Bureau voor plantenrassen / Instituto Comunitário das Variedades Vegetais / Yhteisön kasvilajikevirasto / Gemenskapens växtsortsmyndighet**

BP 2141, F-49021 Angers Cedex 02, tél.: (33) 241 36 84 50, fax: (33) 241 36 84 60

2. **Buzones en los Estados miembros / Postadresser i medlemsstaterne / Briefkästen in den Mitgliedstaaten / Ταχυδρομικές διευθύνσεις στα κράτη μέλη / PO boxes in the Member States / Boîtes aux lettres dans les États membres / Cassette postale negli Stati membri / Brievbussen in de lidstaten / Caixas postais nos Estados-membros / Postiosoitteet jäsenvaltioissa / Postadresser i medlemsstaterna**

B: Ministerie van Landbouw/Ministère de l'agriculture
Dienst tot Bescherming van Kweekproducten/
Service de la protection des obtentions végétales
World Trade Center 3, 6e étage
Avenue Simon Bolivar
B-1210 Bruxelles
Téléphone: (32 2) 208 37 28; télécopieur: (32 2) 208 37 05

DK: Danish Institute of Agricultural Sciences
Department of Variety Testing
PO Box 7
Teglværksvej 7, Tystofte
DK-4230 Skælskør
Tlf. (45) 58 16 06 00; fax (45) 58 16 06 06

D: Bundessortenamt
Osterfelddamm 80
D-30627 Hannover
Tel.: (49) 51 19 56 65, Fax: (49) 511 56 33 62

EL: Υπουργείο Γεωργίας
Ινστιτούτο έρευνας ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτών
GR-57400 Σίνδος, Θεσσαλονίκη
Τηλέφωνο: (30-31) 799 684, φαξ: (30-31) 799 392

E: Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Subdirección General de Semillas y Plantas de Vivero
José Abascal, 4
E-28003 Madrid
Tel.: (34) 913 47 66 00, fax: (34) 915 94 27 68

F: Ministère de l'agriculture
Comité de la protection des obtentions végétales
11, rue Jean-Nicot
F-75007 Paris
Téléphone: (33 1) 42 75 93 14; télécopieur: (33 1) 42 75 94 25

IRL: Department of Agriculture, Food and Forestry
Agriculture House (7w)
Kildare Street
Dublin 2
Ireland
Tel. (353-1) 607 20 00, fax (353 1) 661 62 63

I: Ufficio italiano brevetti e marchi
Ministero Industria Commercio e Artigianato
Via Molise 19
I-11087 Roma
Tel.: (39-06) 47 05 30 68, fax: (39-06) 47 05 30 35

NL: Raad voor het Kwekersrecht
Nudestraat 15/Postbus 104
6700 AC Wageningen
Nederland
Tel.: (31-317) 47 80 90; telefax (31-317) 42 58 67

A: Bundesamt und Forschungszentrum für Landwirtschaft
Sortenschutzamt
Postfach 400
A-1226 Wien
Tel.: (43) 1-2 88 16 4172, Fax: (43) 1-2 88 16 4211

P: Instituto de Protecção da Produção
Agro-Alimentar
CNPPA-CENARVE
Tapada da Ajuda, Edifício 2
P-1300 Lisboa
Tel.: (351-1) 326 16 07; telefax: (351-1) 362 16 06

FIN: Ministry of Agriculture
Plant Variety Rights Office
Liisankatu 8, PO Box 322
FIN-00171 HELSINKI
Puhelin: (358-9) 160 33 16, faksi: (358-9) 160 24 43

S: Statens Växtsortsnämnd
Box 1247
S-171 24 SOLNA
Tfn (46-8) 730 66 30, fax (46-8) 83 31 70

UK: Ministry for Agriculture, Fisheries and Food
Plant Variety Rights Office
Huntingdon Road
Cambridge CB3 0LF
United Kingdom
Tel. (44-1223) 34 23 80, fax (44-1223) 34 23 86

5.

Fecha límite de presentación de las solicitudes para el próximo número del Boletín Oficial:

Sidste frist for ansøgninger til offentliggørelse i næste udgave af Den Officielle Tidende:

Schlußdatum für Anträge mit Blick auf die nächste Ausgabe des Amtsblatts:

Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για αιτήσεις ενόψει της επόμενης έκδοσης της Επίσημης Εφημερίδας:

Closing date for applications in view of the next edition of the Official Gazette:

Date de clôture pour des demandes en vue de la prochaine édition du Bulletin officiel:

Termine ultimo per la pubblicazione delle domande nella prossima edizione del Bollettino ufficiale:

Uiterste datum van de aanvragen voor opneming in het volgende nummer van het Mededelingsblad:

Data-limite para pedidos com vista à próxima edição da Gazeta Oficial:

Hakemusten viimeinen jättöpäivä virallisen lehden seuraavaa numeroa varten:

Sista datum för ansökningar för offentliggörande i Officiella tidskriftens nästa nummer:

31. 12. 1999

6.

Lista de solicitantes y titulares de protección comunitaria de obtenciones vegetales, de obtentores y de representantes legales

Liste over ansøgere om og indehavere af EF-sortsbeskyttelse, forædlere og befuldmægtigede

Liste der Antragsteller, der Inhaber von gemeinschaftlichem Sortenschutz, der Züchter und der Verfahrensvertreter

Κατάλογος αιτούντων και κατόχων κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών, δημιουργών και αντικλήτων

List of the applicants for and the holders of Community plant variety rights, breeders and procedural representatives

Liste des demandeurs et des titulaires de protection communautaire des obtentions végétales, des obtenteurs et des mandataires

Elenco dei richiedenti, dei titolari di una privativa comunitaria per ritrovati vegetali, dei costitutori e dei mandatari

Lijst van aanvragers en houders van een communautair kwekersrecht, van kwekers en van vertegenwoordigers voor de procedure

Lista dos requerentes e titulares de protecção comunitária das obtenções vegetais, dos obtentores e dos representantes para efeitos processuais

Hakijoiden, yhteisön kasvinjalostajanoikeuksien omistajien, jalostajien ja menettelyyn valtuutettujen edustajien luettelo

Ansökande och innehavare av gemenskapens växtförädlarrätt, förädlare och ombud

Número Nummer Nummer Αριθμός Number Numéro Número Nummer Número Número Numero Nummer	Nombre Navn Name Όνομα Name Nom Nome Naam Nome Nimi Namn	Dirección Adresse Adresse Διεύθυνση Address Adresse Indirizzo Adres Endereço Osoite Adress
1	2	3
00001	PETER AMBROSIUS	KATZENTÄLE 2 D-71672 MARBACH
00002	SØRENSEN KRAGH CARL AKSEL	SNAPAGERVEJ 1 DK-8230 ABYHØJ
00003	GPL INTERNATIONAL AS	LAVSENVÆNGET 18 POSTBOX 29 DK-5200 ODENSE V
00006	SHARPES INTERNATIONAL SEEDS LTD.	BOOTHBY GRAFFOE LINCOLN LN5 0LF UNITED KINGDOM
00007	FOX K. DR. Advanta Seeds UK Limited	SLEAFORD LINCOLN NG34 7HA UNITED KINGDOM
00009	SA FLORIMOND DESPREZ VEUVE ET FILS	BP 41, F-59242 CAPPELLE-EN-PEVELE

1	2	3
00012	FLORA-NOVA PFLANZEN GMBH	POSTFACH 200828 D-40105 DÜSSELDORF
00013	SCHUMANN INGEBORG	RAIDENTRASSE 135 D-72458 ALBSTADT
00014	UTECHT ANGELIKA Flora Nova Pflanzen GmbH	POSTFACH 200828 D-40105 DÜSSELDORF
00021	PIET SCHREURS HOLDING BV	HOOFDWEG 81 1424 PD DE KWAKEL NEDERLAND
00022	SMEENGE P.H.	AGRICO BA, POSTBUS 70 8300 AB EMMELOORD NEDERLAND
00023	FLORIST DE KWAKEL BV	HOOFDWEG 42 1433 JW KUDELSTAART NEDERLAND
00024	H. SCHOLTEN Florist de Kwakel BV	HOOFDWEG 42 1433 JW KUDELSTAART NEDERLAND
00025	FIDES BEHEER BV	POSTBUS 26 2678 ZG DE LIER NEDERLAND
00026	BOOT & CO BOOMKWEKERIJEN BV	POSTBUS 37 2770 AA BOSKOOP NEDERLAND
00027	KRAAN K.J.	OOSTKANAALWEG 2461 EN TER AAR NEDERLAND
00029	KONINKLIJKE VAN ZANTEN BV	LOOSTERWEG 1A, POSTBUS 25 2180 AA HILLEGOM NEDERLAND
00031	VILMORIN SA	ROUTE DU MANOIR F-49250 LA MÉNITRE
00033	HOBACHO BV	POSTBUS 6 2160 AA LISSE NEDERLAND
00036	KLEMM + SOHN GMBH & CO KG	HANFÄCKER 8 D-70378 STUTTGART
00037	FISCHER TÖHL ILSE	AN DER FUCHSFARM 5 D-27308 KIRCHLINTELN
00045	BAUKLOH H. DR. KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 14 63 D-37555 EINBECK
00051	PLANT BREEDING INTERNATIONAL CAMBRIDGE LTD.	MARIS LANE - TRUMPINGTON CAMBRIDGE CB2 2LQ UNITED KINGDOM
00053	NUNHEMS ZADEN BV	POSTBUS 4005 6080 AA HAELEN NEDERLAND

1	2	3
00055	DEPARTMENT OF AGRICULTURE NORTHERN IRELAND Plant Breeding Station – Mr.P. Watts	LOUGHGALL CO ARMAGH N.I. BT60 3LB UNITED KINGDOM
00056	NICKERSON (UK) LTD Joseph Nickerson Research Centre	ROTHWELL NR MARKET RASEN LINCOLNSHIRE LN7 6DT UNITED KINGDOM
00058	CPB TWYFORD LTD	CHURCH STREET – THRILOW NR ROYSTON HERTS SG8 7RE UNITED KINGDOM
00062	ADVANTA SEEDS UK LIMITED	SLEAFORD LINCOLNSHIRE NG34 7HA UNITED KINGDOM
00065	MERKEN- EN MODELLENBUREAU HOLLAND	PUTTERLAAN 2 2261 EM LEIDSCHENDAM NEDERLAND
00071	MARGA DÜMMEN	DAMMWEG 18-20 D-47495 RHEINBERG
00072	ENZA ZADEN BV	POSTBUS 7 1600 AA ENKHUIZEN NEDERLAND
00074	FRYERS NURSERIES LTD	KNUTS FORD CHESHIRE WA16 0SX UNITED KINGDOM
00076	NOVARTIS SEEDS BV	POSTBUS 2 1600 AA ENKHUIZEN NEDERLAND
00081	POULSEN ROSER APS Pernille and Mogens N. Olesen	HILLERØDVEJEN 49 DK-3480 FREDENSBORG
00082	MOERHEIM NEW PLANT BV	WETERINGWEG 3A 2155 MW LEIMUIDERBRUG NEDERLAND
00083	NEW FARM CROPS LTD	MARKET STAINTON LINCOLNSHIRE LN8 5LJ UNITED KINGDOM
00086	RUSTICA PROGRAIN GENETIQUE SA	DOMAINE DE SANDREAU – MONDONVILLE F-31700 BLAGNAC
00087	LIMAGRAIN GENETICS GRANDES CULTURES SA	BP 115, F-63203 RIOM CEDEX
00088	RIJK ZWAAN ZAADTEELT EN ZAADHANDEL BV	POSTBUS 40 2678 ZG DE LIER NEDERLAND
00089	ELSNER PAC JUNGPFANZEN	KIPSDORFER STRAÙE 146 D-01279 DRESDEN
00092	DAVID AUSTIN ROSES LTD	BOWLING GREEN LANE – ALBRIGHTON WOLVERHAMPTON WV7 3HB UNITED KINGDOM

1	2	3
00095	GARDENZA CORPORATION LTD	PO BOX 275 NZ-WAIUKU
00098	BLOOMS OF BRESSINGHAM LTD	BRESSINGHAM DISS NORFOLK IP22 2AB UNITED KINGDOM
00106	JULIUS WAGNER GMBH	EPELHEIMER STR 18-20 D-69115 HEIDELBERG
00108	KARTOFFELZUCHT BÖHM INH.GEBR.BÖHM KG	POSTFACH 13 80 D-21303 LÜNEBURG
00110	CEBECO ZADEN BV	POSTBUS 10000 5250 GA VLIJMEN NEDERLAND
00113	CARNEAU FRERES EUROGAZON	26, RUE LÉON-RUDENT F-59310 ORCHIES
00116	CHRYSANTHEMUM BREEDERS ASSOCIATION N.V.	POSTBUS 370 1430 AJ AALSMEER NEDERLAND
00117	SAKA-RAGIS PFLANZENZUCHT GBR	POSTFACH 13 08 31 D-20108 HAMBURG
00120	BEGONIEN-RIEGER INH. MARGARETHE ROHDE-RIEGER	STUTTGARTERST 1 D-72655 ALTDORF
00121	YODER BROTHERS INC	115 THIRD STREET SE, PO BOX 230 US-BARBERTON OH 44203
00124	ROSEN-TANTAU	MATHIAS TANTAU NACHFOLGER TORNESCHER WEG 13 D-25436 UETERSEN
00127	CONSORZIO ITALIANO VIVAISTI	STRADA STATALE ROMEA KM 116 I-44020 S. GIUSEPPE DI COMACCHIO
00128	RAMPP JUNGPFANZEN OHG	MINDELBERGSSTRAÙE 9 D-87772 PFAFFENHAUSEN
00130	JAN SPEK ROZEN BV	ZIJDE 155 2771 EV BOSKOOP NEDERLAND
00131	DLF-TRIFOLIUM A/S	OSTERGADE 9 - PO BOX 59 DK-4000 ROSKILDE
00132	PLANTAS DE NAVARRA SA	CTRA. SAN ADRIAN KM 1 E-31514 VALTIERRA (NAVARRA)
00134	RAYMOND J. EVISON Guernsey Clematis Nursery Ltd	DOMARIE VINERIES LES SAUVAGEES GUERNSEY CY2 4FD UNITED KINGDOM
00135	SEJET PLANTEFORÆDLING I/S	NØRREMARKSVEJ 67 DK-8700 HORSSENS
00137	CLAUSE SEMENCES	1, AVENUE LUCIEN-CLAUSE F-91220 BRÉTIGNY-SUR-ORGE
00139	KIRIN BREWERY CO LTD Agribio Business Division	26-1 JINGUMAE 6-CHOME - SHIBUYA-KU JP-150 TOKYO

1	2	3
00142	SCA ADRIEN MOMONT & FILS	7, RUE DE MARTINVAL F-59246 MONS-EN-PÉVÈLE
00149	P. KOOIJ & ZONEN BV	HORNWEG 132 1432 GP AALSMEER NEDERLAND
00150	LA VILLETТА SRL	VIA PEIRONA 15 I-18010 SANTO STEFANO AL MARE (IM)
00151	NOBBIO GIACOMO	STRADA VILLETТА 17 I-18038 SANREMO
00154	KWEKERIJ DE AMSTEL BV	NIEUWVEENS JAAGPAD 115 2441 GC NIEUWVEEN NEDERLAND
00156	ASGROW FRANCE SA EuroParc du Chêne	11, RUE PASCAL F-69673 BRON CEDEX
00157	NOVARTIS SEEDS SA	12 CHEMIN DE L'HOBIT, BP 27, F-31790 SAINT-SAUVEUR
00163	S.N.C. MEILLAND & CIE	DOMAINE DE SAINT-ANDRÉ, LE-CANNET-DES-MAURES F-83340 LE-LUC-EN-PROVENCE
00164	"DAN" FLOWERFARM	PO BOX 24 BEIT DAGAN IL-50297 MOSHAV MISHMAR HASHIVA
00165	INNOVAPLANT ZIERPFLANZEN GMBH & CO KG L. KIENZLER	POSTFACH 113 D-55454 GENSINGEN
00168	PAUL ECKE RANCH	441 SAWONY ROAD PO BOX 230488 US-ENCINITAS CALIFORNIA 92023-0488
00172	M.J. BEVELANDER – AMSTELVEEN BV	BANKRASWEG 6b 1183 TP AMSTELVEEN NEDERLAND
00173	DIAMOND FERN INC	PO BOX 480 – UMATILLA US-FLORIDA 32784
00180	PIONEER HI-BRED INTERNATIONAL INC.	700 CAPITAL SQUARE 400 LOCUST STREET US-DES MOINES IOWA 50309
00185	GRAINES GAUTIER SA	BP 1 F-13630 EYRAGUES
00186	SVALÖF WEIBULL AB	S-268 81 SVALÖV
00187	SECOBRA RECHERCHES SA	CENTRE DE BOIS HENRY F-78580 MAULE
00188	VAN DER KNAAP NIC ANTHURIUMSELECTIES BV	ANTHURIUMWEG 10 2665 KV BLEISWIJK NEDERLAND
00193	GENVAR VITRO BV	AALSMEERDERWEG 882C 1435 EX RIJSENHOUT NEDERLAND

1	2	3
00199	PLA POINSETTIA INTERNATIONAL APS	SLOTSGADE 3 - PO BOX 95 DK-3400 HILLERØD
00200	TRIOR LELIE BV	PO BOX 25 2180 AA HILLEGOM NEDERLAND
00203	M. KOPPE BV	FAZANTLAAN 10 3852 AM ERMELO NEDERLAND
00205	FRANZ MAASSEN	HOLTERFELD 3 D-47638 STRAELEN
00207	SCHEFFERS T.H.A.	NOLLAANTJE 57 2676 BV MAASDIJK NEDERLAND
00209	PREGO ROYALTY BV	HOGE GEEST 43-45 2671 LK NAALDWIJK NEDERLAND
00212	SAATBAU LINZ REG.GEN.M.B.H.	SCHIRMERSTRASSE 19 A-4021 LINZ
00214	BRETAGNE-PLANTS Société Coopérative d'Intéret Collectif Agricole	ROUDOUHIR F-29460 HANVEC
00217	PROBSTDORFER SAATZUCHT GMBH	PARKRING 12 A-1011 WIEN
00218	COOPERATIVE LINIÈRE DE FONTAINE-CANY	SAINT-PIERRE-LE-VIGER F-76740 FONTAINE-LE-DUN
00223	WILLI ENDISCH GBR	GERANIENWEG D-76767 HAGENBACH/PFALZ
00225	VAN STAAVEREN BV	POSTBUS 265 1430 AG AALSMEER NEDERLAND
00227	FIPIA NEW ZEALAND LTD	PO BOX 1101 NZ-HASTINGS
00230	TERRA NIGRA HOLDING BV	IEPENLAAN 48 1424 PA DE KWAKEL NEDERLAND
00232	HAZERA (1939) LTD	BRURIM IL-D.N. SHIKMIM 79837
00233	PROTECTED PLANT PROMOTION AUSTRALIA PTY LTD	63 WILLIS ROAD AU-MACQUARIE FIELDS NSW 2564
00234	SAKATA SEED EUROPE BV	POSTBUS 241 1430 AE AALSMEER NEDERLAND
00236	HOLLAND BOLROY MARKT BV	KENNEMERSTRAATWEG 431 1851 PD HEILOO NEDERLAND
00237	BEJO ZADEN BV	TRAMBAAN 1 - POSTBUS 50 1749 ZH WARMENHUIZEN NEDERLAND

1	2	3
00239	AGRICO BA	WOLTJER E.H. POSTBUS 70 8300 AB EMMELOORD NEDERLAND
00242	UNICOPA	BP 238 F-29205 MORLAIX
00250	MAATSCHAP VAN DER MEER	POELDIJKSEWEG 44 2681 LV MONSTER NEDERLAND
00251	DE RUITER'S NIEUWE ROZEN BV	DWARSWEG 15 1424 PL DE KWAKEL NEDERLAND
00253	V.O.F. J. HOLLANDER & ZN	SCHORWEG 71 1764 MC BREEZAND NEDERLAND
00254	STICHTING DLO-CENTRUM VOOR PLANTENVEREDELINGS REPRODUCTIEONDERZOEK (CPRO-DLO)	DROEVENDAALSESTEEG 1 6708 PB WAGENINGEN NEDERLAND
00255	ETS C.C. BENOIST	FERME DE MOYENCOURT F-78910 ORGERUS
00264	NYGAARD IB	OVER HOLLUFVEJ 35 DK-5220 ODENSE SØ
00265	NICKERSON SA Station de Recherches	5, RUE DE L'ÉGALITÉ F-28130 CHARTAINVILLIERS
00271	SAPIA COSTANZO FLAVIO	VIA DUCA D'AOSTA 164 I-POGGIO DI SANREMO
00278	AGOSTINO BARATTA La Villeta	VIA PEIRONE 15 I-18010 S. STEFANO AL MARE
00283	LYBELMEX HILLEGOM BV	POSTBUS 286 2180 AG HILLEGOM NEDERLAND
00286	CORN. BAK BV	DORPSSTRAAT 11B 1566 AA ASSENDELFT NEDERLAND
00288	ANDES ANTHURIUM	IJSERMANWEG 7 2742 KH WADDINXVEEN NEDERLAND
00294	HOOGERVORST BEHEERMAATSCHAPPIJ BV	WESTKANAALWEG 23 2461 ED TER AAR NEDERLAND
00301	CLEANGRO LTD	VINNETROW ROAD CHICHESTER W. SUSSEX PO20 6QD UNITED KINGDOM
00306	UNIVERSAL PLANTS SA	DOMAINE DE SAINT-ANDRÉ, LE-CANNET-DES-MAURES F-83340 LE-LUC-EN-PROVENCE
00307	OLIJ ROZEN BV	ACHTERWEG 60 & 73 1424 PP DE KWAKEL NEDERLAND

1	2	3
00310	DOMAINE DE CASTANG SA	F-24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES
00317	GIE STATION DE RECHERCHE DU COMITÉ NORD	9, RUE D'ATHÈNES F-75009 PARIS
00320	DEKKER BREEDING BV	JULIANAWEG 7 1711 RP HENSBROEK NEDERLAND
00324	SELECTION NEW PLANT SARL	DOMAINE DE SAINT-ANDRÉ, LE-CANNET-DES-MAURES F-83340 LE-LUC-EN-PROVENCE
00332	DELTA-STEK BREEDING BV	POSTBUS 77 2676 ZH MAASDIJK NEDERLAND
00342	STEENBEK A/S Steenbek Kristensen Jens	POSTBOKS 1412 DK-8220 BRABAND
00343	STRUBE HERMANN DR.	POSTFACH 1353 D-38358 SCHÖNINGEN
00347	CONSORTIUM DEUTSCHER BAUMSCHULEN EV	DUBENHORST 27 D-25474 ELLERBEK
00351	SIEGFRIED KLEMM	HANFÄCKER 10 D-70378 STUTTGART
00352	SDME Société des Maïs Européens	7, PLACE DE LA GARE F-57200 SARREGUEMINES
00353	APZ ANHALTISCHE PFLANZENZUCHT GMBH	STRENFELDER ALLEE 23 D-06406 BERNBURG/STRENFELD
00355	SAATZUCHTGESELLSCHAFT STRENG'S ERBEN GMBH & C	ASPACHHOF D-97215 UFFENHEIM
00357	WÜLFINGHOFF ALSTROEMERIA BV	POSTBUS 34 2280 AA RIJSWIJK NEDERLAND
00362	RAGT SA	AVENUE SAINT PIERRE, SITE DE BOURRAN, BP 31, F-12033 RODEZ CEDEX 9
00376	MARKUS SCHMÜLLING	TEMMING 83 D-48727 BILLERBECK
00392	A. JANSEN	FOCHTELOOERVEEN 4 8428 RR FOCHELOO NEDERLAND
00396	NOTCUTTS NURSERIES	WOODBRIDGE IP12 4AF SUFFOLK UNITED KINGDOM
00398	CEBECO LILIES INC	14074 ARNDT ROAD N.E. US-AURORA OREGON 97002
00401	GOLDSMITH SEEDS INC	P.O. BOX 1349 US-GILROY CA 95020

1	2	3
00411	VOF HYBRIS	POSTBUS 6, HAVEN 10, 2160 AA LISSE NEDERLAND
00419	BOEKET HANDELMAATSCHAPPIJ BV	POSTBUS 6, HAVEN 10 2160 AA LISSE NEDERLAND
00420	VAN DEN BOUT & TEN HOOPEN Advocaten	POSTBUS 50 2270 AB VOORBURG NEDERLAND
00421	WUESTHOFF & WUESTHOFF Patent- und Rechtsanwälte	SCHWEIGERSTRASSE 2 D-81541 MÜNCHEN
00423	ROYALTY ADMINISTRATION INTERNATIONAL CV Nellie Hoek	POSTBUS 156 2690 AD 'S-GRAVENZANDE NEDERLAND
00425	VAN SCHIE N.M.	NOLLAANTJE 57 2676 BV MAASDIJK NEDERLAND
00426	KLAVER S.P. Bejo Zaden BV	TRAMBAAN 1 – POSTBUS 50 1749 ZH WARMENHUIZEN NEDERLAND
00427	DUNCUMB JAMES NFC LTD	MARKET STAINTON LINCOLNSHIRE LN8 5LJ UNITED KINGDOM
00431	GOEMANS ROBERT ADRIAN Spalding Common	SPALDING LINCS PE11 2JZ UNITED KINGDOM
00435	HOEK JAN	NAALDWIJKSEWEG 350 2691 PZ 'S-GRAVENZANDE NEDERLAND
00436	BERRES MARCUS Innovaplant GmbH & Co KG	POSTFACH 113 D-55454 GENSINGEN
00441	DEUTSCHE SAATGUTGESELLSCHAFT MBH	PARRISIUSSTRASSE 33 D-12555 BERLIN
00443	BORRINI STEFANO Società Italiana Brevetti SpA	PIAZZA DI PIETRA 39 I-00186 ROMA
00464	SPANAKAKIS ANDREAS	POSTFACH 13 53 D-38358 SCHÖNINGEN
00465	RUSCHKE URSULA	SEEBLICK 4 D-24794 BÜNSDORF
00466	ROYON REN	128, SQUARE DU GOLF F-06250 MOUGINS
00467	MIKE DUNNETT Blakedown Nurseries Ltd	BELBROUGHTON ROAD 468 BLAKEDOWN WORCESTERSHIRE DY10 3JG UNITED KINGDOM
00475	AUSTIN DAVID J.C. David Austin Roses Ltd	BOWLING GREEN LANE – ALBRIGHTON WOLVERHAMPTON WV7 3HB UNITED KINGDOM

1	2	3
00486	DR. ALBER D. KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 1463 D-37555 EINBECK
00487	DR. SCHMIDT W. KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 1463 D-37555 EINBECK
00488	DR. KÖHLER K. KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 1463 D-37555 EINBECK
00489	DR. LEIPERT R.	RUE DU BOIS MUSQUET F-28300 MAINVILLIERS
00490	DR. EBERWEIN H.U.	I-35043 MONSELICE
00505	DANZIGER GABRIEL	P.O. BOX 24 BEIT DAGAN IL-50297 MOSHAN MISHMAR HASHIVA
00511	KIENZLER LUDWING	POSTFACH 100 D-55454 GENSINGEN
00512	PAGE STEPHEN	MONTFORT STREET 13 EVESHAM WORCS WR11 5BY UNITED KINGDOM
00514	MCRAE EDWARD A.	BLUFF ROAD 36752 US-S.E. BORING OREGON 97009
00524	GLICENSTEIN LEON	220 OWANITA ROAD US-ALVA FLORIDA 33929
00529	STRENG OTTO	ASPACHHOF D-97215 UFFENHEIM
00530	GEIßENDÖRFER HERBERT	KAPELLHERGWEG 4 D-97215 UFFENHEIM
00546	POULSEN ROSER INTERNATIONAL SARL Mogens N. Olesen	HILLERRØDVEJEN 49 DK-3480 FREDENSBORG
00551	B.T. LELIES BV	WAGENDWARSPAD 2 1771 RN WIERINGWERF NEDERLAND
00555	KOPPE LUBBERTUS H.	FAZANTLAAN10 3852 AM ERMELO NEDERLAND
00557	GERD CANDERS	HOLTERFELD 2 D-47638 STRAELEN
00559	USHIO SAKAZAKI	614-15 HIRATA-CHO JP-HIKONE-SHI SHIGA
00560	KORENSTRA R. DRS. Algemeen Octrooibureau	POSTBUS 645 5600 AP EINDHOVEN NEDERLAND
00562	SONIA MEILLAND-GUIBERT	DOMAINE DE SAINT-ANDRÉ, LE-CANNET-DES-MAURES F-83340 LE-LUC-EN-PROVENCE
00575	SEIFERT H.G. Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 1463 D-37555 EINBECK

1	2	3
00576	SEITZER J.F. KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 1463 D-37555 EINBECK
00577	B. VON SODEN	POSTFACH 1463 D-37555 EINBECK
00581	BENGTSSON LENA	S-268 81 SVALÖV
00583	DIBBITS J.W.	VAN DER HAMLAAN 16 8251 RZ DRONTEN NEDERLAND
00593	GRÜBER GARRY Innovaplant GmbH & Co KG	POSTFACH 113 D-55454 GENSINGEN
00598	DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOR NORTHERN IRELAND	CROSSNACREEVY BT9 5PX BELFAST UNITED KINGDOM
00616	VANDENBERG CORNELIS P.	P.O. BOX 218 US-CHUALAR CA 93925
00621	MUSACCHI DARIO	VIA COPPARO 165 I-44100 FERRARA
00622	LEIS MICHELANGELO	CORSO PORTA MARE 6 I-44100 FERRARA
00629	ANDRE DE GRUYTER BV	BOOMWEG 30 3235 NH ROCKANJE NEDERLAND
00633	BALL FLORA PLANT A Division of Ball Horticultural Company	TOWN ROAD 622 – WEST CHICAGO US-ILLINOIS 60185
00638	BRANDKAMP HUBERT	IN DER FLORA 6 D-46419 ISSELBURG-ANHOLT
00639	PETER BRILL	AM KASTELBERG 59 D-66578 SCHIFFWEILER
00653	DE GROOT EN SLOT ALLIUM DIVISION BV	WESTELIJKE RANDWEJ 1 1721 CH BROEK OP LANGEDIJK NEDERLAND
00663	SAATZUCHT DER LFS EDELHOF	EDELHOF 1 A-3910 ZWETTL
00669	FLORIDA FOUNDATION SEED PRODUCERS INC	P.O. BOX 309 GREENWOOD US-FLORIDA 32443
00679	GUITTET MAURICE	156, RUE ST NICOLAS, BP 71 F-72302 SABLE-SUR-SARTHE CEDEX
00682	HEINONEN YRJÖ KY	KUKKURANT 19 FIN-45360 VALICEALA
00689	INRA Institut National de la Recherche Agronomique	147, RUE DE L'UNIVERSITÉ F-75338 PARIS CEDEX 07
00699	ORTEGA ALCALA MARIA VICTORIA INIA	CALLE JOSE ABASCAL 56 E-28003 MADRID
00704	JUNGPFLANZEN GRÜNEWALD GBR Grünwald Theo	BERGKAMP STRAÙE 27 D-44534 LÜNEN

1	2	3
00709	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG	ROSENSTRAÙE 54 D-25365 KLEIN OFFENSETH- SPARRIESHOOP
00725	DE NACHTVLINDER BV	PARADIJSWEG 61 2461 TL TER AAR NEDERLAND
00737	PEACOCK BV	NOORDWIJKERWEG 76 2231 NN RIJNSBURG NEDERLAND
00743	PLANT SCIENCES INC	GREEN VALLEY ROAD 342 - WATSONVILLE US-CALIFORNIA 95076
00757	SNC COT INTERNATIONAL	RUE DU COMMANDANT GOUNIN F-30510 GENERAC
00767	SEED SOURCE INC	P.O. BOX 28 US-MS 38776 STONEVILLE
00768	SEGERS SELECT CV	GITSESTRAAT 220 B-8800 ROESELARE
00787	WASHINGTON STATE UNIVERSITY	ADMINISTRATION BUILDING - WA 99164 US-PULLMAN 1045
00788	WELSH PLANT BREEDING AND ENVIRONMENTAL RESEARCH	PLASS GOGERRDAN - ABERYSTWYTH SY23 3EB DYFED UNITED KINGDOM
00791	JOSEF & HEINRICH WESTHOFF	FREESSENHORST 22 D-46354 SÜDLOHN OEDING
00800	VAN DER MEER L.J. BV	KERKWEG 5 2371 CE ROELOFARENDVSVEEN NEDERLAND
00804	DONNENWIRTH JEAN Pioneer Hi-Bred SaRL	CHEMIN DE L'ENSEIGURE F-31840 AUSSONNE
00805	DUCHÊNE CHRISTIANE Nickerson SA	5, RUE DE L'ÉGALITÉ F-28130 CHARTAINVILLIERS
00808	GUILLERY EMMANUEL Bretagne Plants SCICA	ROUDOUHIR F-29460 HANVEC
00809	HAVELOCK KEITH D. Young & Co.	21 NEW FETTER LANE EC4A 1DA LONDON UNITED KINGDOM
00815	NOBILE ENZO	VIA MARSALA 14 I-18032 BUSSANA DI SANREMO (IM)
00819	TROUVE JEAN-PAUL Coopérative Linière de Fontaine-Cany	SAINT-PIERRE-LE-VIGER F-76740 FONTAINE-LE-DUN
00823	HANES MITCHELL EUGENE	JUSTINO DRIVE 1861 SANTA CLARA COUNTY US-CALIFORNIA 95037

1	2	3
00827	AGRI-OBTENTIONS SA	CHEMIN DE LA PETITE MINIÈRE BP 36, F-78041 GUYANCOURT CEDEX
00830	CUNNEEN THOMAS M.	107 COBBITY ROAD AU-CAMDEN NSW 2570
00832	MEO VOTO BEHEER BV	KLEINGOUW 126 1619 VC ANDIJK NEDERLAND
00833	OLIJ WIJNAND HUIBERT Olij Rozen BV	ACHTERWEG 60-73 1424 PP DE KWAKEL NEDERLAND
00834	BAK G.J.	DORPSTRAAT 13a 1566 AA ASSENDELFT NEDERLAND
00835	STEUR N.D.M.	SKARPETWEG 7 1734 JL OUDE NIEDORP NEDERLAND
00836	BAK E.	AALSMEERDERWEG 682 1435 ER RIJSEHOUT NEDERLAND
00843	THE UNIVERSITY OF SYDNEY	107 COBBITY ROAD AU-CAMDEN NSW 2570
00851	AGRICULTURE & AGRI-FOOD CANADA	MORDEN CA-R6M 1Y5 MANITOBA
00852	CBA RESEARCH BV	POSTBUS 370 1430 AJ AALSMEER NEDERLAND
00867	LUCIANO GHIONE PDG NIRP International SA	VIA SAN ROCCO 1 I-18030 BEVERE DI VENTIMIGLIA
00875	AUSSEL PATRICK	1, AVENUE LUCIEN-CLAUDE F-91220 BRÉTIGNY-SUR-ORGE
00885	SARDO PIEMONTESE SEMENTI - SOC. A.R.L.	VIA G. MAMELI 7 I-VERCELLI 13100
00887	WANG XUE REN	TENUTA BORGARINO I-13040 SALI VERCELLESE VC
00889	MEILLAND INTERNATIONAL	DOMAINE DE SAINT-ANDRÉ, LE CANNET-DES-MAURES F 83340 LE-LUC-EN-PROVENCE
00891	MEILLAND ALAIN ANTOINE	DOMAINE DE SAINT-ANDRÉ, LE CANNET-DES-MAURES F 83340 LE-LUC-EN-PROVENCE
00892	MEILLAND STAR ROSE	DOMAINE DE SAINT-ANDRÉ, LE CANNET-DES-MAURES F 83340 LE-LUC-EN-PROVENCE
00893	CLOVIS MATTON NV	KAAISTRAAT 5 B-8581 AVELGEM-KERKHOVE
00895	HORTIBREED NV	STATIONSSTRAAT 111 B-9080 LOCHRISTI

1	2	3
00898	NORTHRUP KING CO.	PO BOX 959 US-MINNEAPOLIS 55440 MN-
00930	GLADIOLUS VOF	HAVEN 10 2161 HK LISSE NEDERLAND
00932	SUNTORY LIMITED Shinichiro Torii	1-40 DOJIMAHAMA 2-CHOME- KITA-KU JP-OSAKA-SHI OSAKA
00937	MAGELUND ALLAN	BRYLLEVEJ 17 BRYLLE DK-5250 ODENSE SV
00938	SVS HOLLAND BV	WESTEINDE 161-163, POSTBUS 22, 1600 AA ENKHUIZEN NEDERLAND
00942	HYBRIDA SRL Sapia F.	STRADA VILLETA 19 I-18038 SAN REMO
00951	INSTITUTE FOR WHEAT AND SUNFLOWER	DOBROUDJA GENERAL TOSHEVO BG-TOSHEVO
00953	MADRE MICHEL Secobra Recherches	CENTRE DE BOIS HENRY F-78580 MAULE
00973	GARTNERIET HJORTEBJERG Thomsen Steen	HJORTEBJERGVEJ 26 - HAARSLEV DK-5471 SØNDERSØ
00982	FRUEHWIRTH FRANZ Paul Ecke Ranch	P.O. BOX 230488 - ENCINTAS US-CALIFORNIA 92023-0488
00984	ABZ AARDBEIEN UIT ZAAD BV	POSTBUS 128 1610 AC BOVENKARPEL NEDERLAND
00987	MIKE FLORA LTD	24-1 CASTLE STREET KA-8 COLOMBO
00993	VINCOURT PATRICK	DOMAINE DE SANDREAU - MONDONVILLE F-31700 BLAGNAC
00997	DE SMET VEKEMAN GASTON BLOEMISTERIJ	HOGENBOS 9 B-9820 MERELBEKE
01006	DEBRAY BERNARD Limagrain Genetics Grandes Cultures SA	BP 115 F-63203 RIOM CEDEX
01020	SAKATA SEED CORPORATION	P.O. BOX 20 AOBA - 2-7-1 NAKAMACHIDAI TUZUKI-KU JP-224 YOKOHAMA
01030	NICKERSON SA	31, ROUTE DU BOISSARD F-78890 GARANCIÈRES
01031	GERMICOPA SA	ALLÉE LOEIZ-HERRIEU F-29334 QUIMPER CEDEX
01035	BRAAM WIM	KALSLAGERWEG 2-4 1424 PM DE KWAKEL NEDERLAND
01042	ROSAPLANTS SCEA	1457, CHEMIN DES COMBES F-06600 ANTIBES

1	2	3
01052	WAIN PETER	HAVANT ROAD 65 – HAYLING ISLAND HANTS UNITED KINGDOM
01060	BULMER M.	BRITISH LEA HOUSE – PATSHULL ROAS-ALBRIGHTON WOLVERHAMPTON WV7 3BH UNITED KINGDOM
01063	ASTEE FLOWERS BV Sarneel J.F.	POSTBUS 2029 2460 BA TER AAR NEDERLAND
01064	ROHDE-RIEGER H.J.	STUTTGARTER STRASSE 1 D-72655 ALTDORF
01069	RÖHRIG MARTIN c/o DSG Berlin	PARRISIUSSTRASSE 33 D-12555 BERLIN
01070	PREISIG WALTER	OBERE ZELGSTRAASSE 4 CH-8590 ROMANSHORN
01071	GOLDSMITH SEEDS EUROPE BV	CORNELIS KUINWEG 28 A 1619 PE ANDIJK NEDERLAND
01076	SEGONDS DANIEL RAGT SA	AVENUE SAINT-PIERRE, SITE DE BOURRAN, BP 31 F-12033 RODEZ CEDEX 9
01078	KRILOFF MICHEL	645, CHEMIN DES BRUSQUETS F-06600 ANTIBES
01087	RITZEMA DINEKE DLF-Trifolium A/S Dansk Planteforædling	HØJERUPVEJ 31 – POSTBOKS 19 DK-4660 STORE-HEDDINGE
01101	MERANFLORA SNC Di Andrea Lazzeri & C.	VIA S. MARIA DEL CONFORTO 21 I-39012 MERANO
01104	PIETERS PLANT PRODUCTION BVBA	SCHLERVELDESTRAAT 14 B-8840 OOSTNIEUWKERKE
01110	PETER M. DEALTREY Genesis	9 PORTLAND STREET KING'S LYNN NORFOLK PE 30 1PB UNITED KINGDOM
01119	SARL PEPINIÈRES DU VALOIS	CHATEAU DE NOUE F-02600 VILLERS-COTTERETS
01122	HAZERA ESPAÑA 90 SA	POLIGONO INDUSTRIAL LA REDONDA E-EL EJIDO 04700 ALMERIA
01123	TURNER WILLIAM	543 MAIN NORTH ROAD NZ-BELFAST CHRISTCHURCH
01135	FA. GEBR. VERWER	DERDE POELLAAN 73-75 2161 DL LISSE NEDERLAND
01151	ELZABURU Y OTROS	CALLE MIGUEL ANGEL 21 – 2º E-28010 MADRID

1	2	3
01157	INSTITUTO VALENCIANO DE INVESTIGACIONES AGRARIAS (IVIA)	APARTADO OFICIAL E-46113 MONCADA
01165	HOFFGAARDE BV	FRANSEWEG 9 4651 PV STEENBERGEN NEDERLAND
01183	AGRITRADING	VIA TRIESTE 9 I-20067 TRIBIANO
01186	NEWBOLD JOHN R.	POST OFFICE BOX 480 – UMANTILLA US-FLORIDA 32784
01187	NEWBOLD S. WILLIAM	POST OFFICE BOX 480 – UMATILLA US-FLORIDA 32784
01190	SCHEFFERS R.H.M.	BROEKPOLDERLAAN 24 2675 LJ HONSELERSDIJK NEDERLAND
01203	BERRY R&D INC	P.O. BOX 1418 – WATSONVILLE US-CALIFORNIA 95076
01204	NELSON STEVEN D.	LICHTFIELD ROAD – WATSONVILLE US-CALIFORNIA 95076
01205	NELSON MICHAEL D	E. BEACH STREET 329 – WATSONVILLE US-CALIFORNIA 95076
01206	SCHMIDA DANIEL T.	HUNTINGTON COURT 200 – APTOS US-CALIFORNIA 95005
01207	NOVITAS PLANTAE	ZWANENWATER 20 2771 KL BOSKOOP NEDERLAND
01208	TREES SCOTT	TOWN ROAD 622 – WEST CHICAGO US-ILLINOIS 60185
01210	GREEN JOHN	P.O. BOX 28 US-STONEVILLE MS 38776
01231	VON KAMEKE KARTZ WINDEBY	ZUCHSTATION WINDEBY D-24340 WINDEBY
01233	KRAFFT LUDWIG	POSTFACH 13 08 31 D-20108 HAMBURG
01241	YASUYUKI MURAKAMI	35-32 YAMAZURA RYUOH-CHO - JP-GAMOU-GUN SHIGA
01242	UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA Botanical Garden.	6804 SOTH WEST MARINE DRIVE CA-VANCOUVER B C V6T 124
01245	SCHMIDT HANNA DR.	HORNKAMPSWEG 31 D-22926 AHRENSBURG
01246	GRUPPE WERNER DR.	FINKENBUSCH 4 D-25474 ELLERBEK
01260	HOLLANDER J. & ZN	SCHOEWEG 71 1764 MC BREEZAND NEDERLAND

1	2	3
01263	KUYPERS F.	DRIESTEDENWEG 82 DE WEERE NEDERLAND
01299	ZONNEVELD & ZN M.C. FA	RIJKSWEG 109 1786 PZ DEN HELDER NEDERLAND
01306	ARO – VOLCANI CENTER	P.O. BOX 6 IL-BET DAGAN 50250
01307	NAKAJIMA TENKOEN	N° 34 1-CHOME – NAKAJIMA-DORI – HIGASHINE-CITY JP-999-37 YAMAGATA PREF
01337	GAE RECHERCHE	BP 7 F-91720 MAISSE
01340	GERAFLOR	LE CLOS ROUAULT F-22590 TREGOMEUR
01344	TAYLOR'S NURSERY INC	3705 NEW BERN AVENUE – RALEIGH US-NORTH CAROLINA 27610
01347	ANTHURA BV	ANTHURIUMWEG 14 2665 KV BLEISWIJK NEDERLAND
01350	BENZUR NURSERIES LTD	IL-73175 TIRAT YEHUDA
01351	NEVET SHTIL	IL-85540 NEVATAN
01366	KORDES WILHELM KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG	ROSENTRABE 54 D-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
01367	KORDES TIM-HERMANN	ROSENTRABE 54 D-25365 KLEIN OFFENSETH- SPARRIESHOOP
01368	KORDES MARGARITA	ROSENTRABE 54 D-25365 KLEIN OFFENSETH- SPARRIESHOOP
01384	KOLSTER H.	LAAG BOSKOOP 100 2771 GZ BOSKOOP NEDERLAND
01385	EGGER DONALD L.	14074 ARNDT ROAD N.E. – AURORA US-OREGON 970002
01391	NEW WEST FRUIT CORPORATION	P.O. BOX 1359 WATSONVILLE US-CALIFORNIA 95077
01393	RIJNPLANT BV	HOFZICHTLAAN 5 2636 AM SCHIPLUIDEN NEDERLAND
01417	LENSING-HEBBEN HUGO B. Orchideengärtnerei	ELTENER STRABE 375 D-46446 EMMERICH
01421	VEGMO PLANT BV	TUINSTRAAT 5 2351 SH LEIDERDORP NEDERLAND

1	2	3
01435	MC GRATH NURSERIES LTD	192/2 GORTON ROAD NZ-CAMBRIDGE RD 2
01436	J.A. & B.M.BOWDEN & SONS PTY LTD	CRESTFIELD ORCHARDS – BAGO ROAD AU-BATLOW NSW 2730
01438	FLORIGENE PTY LTD	16 GIPPS STREET AU-COLLINGWOOD VIC 3066
01439	FLORIGENE EUROPE BV	WAARDLAAN 4A 2231 NA RIJNSBURG NEDERLAND
01440	BAUER ERIC	ASHFIELD ROAD – MAIL SERVICE 108 AU-BUNDABERG 4760 QLD
01441	BAUER CONSTANCE	ASHFIELD ROAD – MAIL SERVICE 108 AU-BUNDABERG 4760 QLD
01452	GEBR. KOLSTER BV	RIJNEVELD 122A 2771 XR BOSKOOP NEDERLAND
01459	BAUSCH PETER Secobra Saatzucht GmbH	LAGESCHE STR. 250 D-32657 LEMGO
01464	KIEFT SEEDS HOLLAND BV	ELBAWEG 35 1607 MN VENHUIZEN NEDERLAND
01465	VAN DIEPEN CORNELIS A. Kieft Bloemzaden	ELBAWEG 35 1607 MN VENHUIZEN NEDERLAND
01467	SVALOF WEIBULL BV	POSTBUS 235 8300 AE EMMELOORD NEDERLAND
01468	SUNGLOW BV	KLEINGOUW 126 1619 CJ ANDIJK NEDERLAND
01479	LIN 2000 SCA	20, AVENUE SAGET F-60210 GRANDVILLIERS
01484	GÖTZ WOLFRAM Gartenbau Paul Götz	BRAHMSWEG 3 D-89542 HERBRECHTINGEN
01485	PIETER ZWIJNENBURG JR	HALVE RAAK 18 2771 AD BOSKOOP NEDERLAND
01486	YISSUM HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM Yissum Research Development Company	YISSUM 48 JABOTINSKY ST. P.O. BOX 4279 IL-JERUSALEM 91042
01489	HOBACHO BREEDERS RIGHTS INTERNATIONAL N.V. Landhuis Joonthi Kaya Richard J. Beaujon z/n	CURACAO CURACAO NEDERLANDSE ANTILLEN NEDERLAND
01490	HILLESOG NK SA Research Inst. for Cereal Industrial Crops	RO-8264 FUNDULEA

1	2	3
01505	JAKOB KJÆR LARSEN	ANDERUPVEJ 68 DK-5270 ODENSE N
01508	VAN STEEKELENBURG GERARDUS H.C.	MIDDELBROEKWEG 102 2675 KG HONSELERSDIJK NEDERLAND
01511	A.T. YATES & SON POPLARS NURSERY	HOLMES CHAPEL ROAD SOMERFORD CW12 4SP CONGLETON UNITED KINGDOM
01518	K.P. HOLLAND	HERENWERF 34 3155 DK MAASLAND NEDERLAND
01521	STET HOLLAND RESEARCH BV	EDAMA 2 9981 ND UITHUIZEN NEDERLAND
01523	HECTOR HARRISON	37 ERMINE STREET APPLEBY SCUNTHORPE DN 15 OAA UNITED KINGDOM
01534	TS ROYALTY	TIENDWEG 26 2671 SB NAALDWIJK NEDERLAND
01536	BONELL KENNETH WILLIAM	GREEN CABLES SANDFIELD LANE SEDGEBERROW WORCESTERSHIRE WR10 3HS UNITED KINGDOM
01537	WARD JOHN Prime Consultancy	VINE HOUSE ELMLEY CASTLE PERSHORE WORCS WR10 3HS UNITED KINGDOM
01538	HILSCHER H.S. DR. KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 1463 D-37555 EINBECK
01543	KONINKLIJKE HANDELSKWEKERIJ Weduwe P. Eveleens & Zonen BV	POELWEG 40 1424 PB DE KWAKEL NEDERLAND
01544	SEMPRA PRAHA A.S.	U TOPIREN 2 CZ-170 41 PRAHA 7
01552	CREBAS J.A.	HOPWEG 17 8315 RH LUTTELGEEST NEDERLAND
01553	SCHOUTEN-CREBAS R.M.	ESPELERWEG 26b 8303 HZ EMMELOORD NEDERLAND
01561	BROWN GRAHAM N.	107 COBBITY ROAD AU-CAMDEN NSW 2570
01563	STOPPEL OBSTBAU PETER & JOSEF	KÜMMERTSWEILLER 13 D-88079 KRESSBRONN
01571	PIETERS JOSEPH EN LUC BVBA	SCHIERVELDESTRAAT 1 B-8840 STADEN OOSTNIEUWERKE

1	2	3
01590	MAATSCHAP VINK-CLOOSTERMAN	PAPEWEG 4 2381 EM ZOETERWOUDE NEDERLAND
01592	WOODGATES NICK	HOJRUPVEJ 1 HILLERSLEV DK-5750 RINGE
01600	VAN VEEN M. BV	POSTBUS 73 1430 AB RIJSENHOUT NEDERLAND
01602	PANAMERICAN SEED EUROPE BV	WESTEINDE 161 P.O. BOX 404 1600 AK ENKHUIZEN NEDERLAND
01605	N.V. TALIDOR	TALLAART 19 B-2500 KONINGSKOOIKT
01610	FRANK SANDFORD Runner Hill Nurseries Ltd	LONG MERSTON ROAD WELFORD ON AVON STRATFORD ON AVON UNITED KINGDOM
01611	PRIEST STUART	BATSFORD MORETON IN MARSH GLOUCESTERSHIRE GL56 9QB UNITED KINGDOM
01612	REINHARD W. ROTHER	56 EMERALD MONBULK RD AU-EMERALD VIC
01632	FA. SWIER SJERPS	DE BUURT 75 1606 AD VENHUIZEN NEDERLAND
01638	MONGUZZI F. DR.	I-35043 MONSELICE
01646	RUSTENBURG V.D. SANDE	SCHELPHORST 36 1771 SL WIERINGERWERF NEDERLAND
01653	BERGMAN WENDY	P.O. BOX 68 US-ALVA FLORIDA 33920
01655	SCHEFFERS R.A.M.	PLAATS 9 2675 CK HONSELERSDIJK NEDERLAND
01661	FRUCTUOSA BV	SCHORWEG 14 1764 MC BREEZAND NEDERLAND
01664	WERKGROEP HIBISCUS U.A.	DEN ADELSZWET 5 1435 NL RIJSENHOUT NEDERLAND
01679	MINEO BALDASSARE Siskiyou Rare Plant Nursery	2825 CUMMINGS ROAD US-MEDFORD OREGON 97501
01681	PERKINS TODD	1176 PETERSEN DRIVE US-GILROY CA 95020
01689	VALKPLANT	VALKENBURGERLAAN 64 2771 DA BOSKOOP NEDERLAND

1	2	3
01690	KERLEY PRISCILLA GRACE	49 STATION ROAD OVER CAMBRIDGE CB4 SNJ UNITED KINGDOM
01692	VAN DONGEN ESTHER	HANEPOEL 11 2136 NJ ZWAANSHOEK NEDERLAND
01693	FORNER VALERO JUAN BAUTISTA	CARRET MONCADA A NAQUERA KM 4 E-46113 MONCADA-VALENCIA
01694	ALCAIDE PEREZ ANTONIO	CARRT MONCADA A NAQUERA KM 4 E-46113 MONCADA-VALENCIA
01704	AZ. FLOROVIVAISTICA BINDI SIRIO DI BINDI MAUR	VIA A NIERI 57 I-51017 PESCIA
01705	BINDI MAURIZIO	VIA A NIERI 57 I-51017 PESCIA
01710	DANMARKS JORDBRUGSFORSKNING	KIRSTINEBJERGVEJ 10 DK-5792 ARSLEV
01717	KAPPERT CHRISTOPH	DAHLWEG 2 D-48477 HÖRSTEL
01735	MORICONI FRANCO	VIA MARIO FANI 37 I-00135 ROMA
01752	UNIVERSITY OF ARKANSAS	1123 SOUTH UNIVERSITY AVENUE SUITE 601 US-LITTLE ROCK ARKANSAS 772204
01773	BLOEMBOLLENBEDRIJF JAN DE WIT EN ZONEN BV	POSTBUS 98 1610 AB BOVENKARPEL NEDERLAND
01786	INKARHO PFLANZENVERTRIEB GMBH & CO KG	OMORIKASTRAßE 6A D-26655 WESTERSTEDE
01792	BULL NORBERT	GÄRTNERSIEDLUNG 2 D-24610 GÖNNEBEK
01793	VAN NIEKERK J.	VALKENBURGERLAAN 64 2771 DA BOSKOOP NEDERLAND
01794	VERGEER L.	VALKENBURGERLAAN 64 2771 DA BOSKOOP NEDERLAND
01798	PUKEKARORO EXOTICS	STATE HIGHWAY 12 P.O. BOX 29 NZ-PAPAROA NORTHLAND
01803	HALL RODNEY Blooms of Bressingham Ltd	BRESSINGHAM DISS NORFOLK IP22 2AB UNITED KINGDOM
01807	PANORAMA ROSES NV	KAYA-PANACEA POSTBUS 189 AN-CURACAO
01810	LUX RIVIERA SRL	CORZO NIZZA 33 I-18030 LATTE DI VENTIMIGLIA

1	2	3
01811	GHIONE ALESSANDRO	CORSO NIZZA 36 I-18030 LATTE DI VENTIMIGLIA
01812	LEVENSLUST BV	GRASWEG 31 1761 LJ ANNA PAULOWNA NEDERLAND
01814	ROSENDAL EXPLANTS APS	PRÆSTEVVÆNGET 23 DK-5610 ASSENS
01821	TESTCENTRUM VOOR SIERGEWASSEN BV	HYACINTENLAAN 8-10 2182 DC HILLEGOM NEDERLAND
01824	NOVARTIS SEEDS AB	BOX 302 S-26123 LANDSKRONA
01826	INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACION Y TECNOLO AGRARIA Y ALIMENTARIA.	CALLE JOSE ABASCAL 56 E-28003 MADRID
01840	JOHN BODGER AND SONS COMPANY	1800 N. TYLER AVENUE US-SOUTH EL MONTE CALIFORNIA 91734
01843	PURE LINE SEEDS INC	119 EAST THIRD SUITE 5 US-MOSCOW IDAHO 83843
01844	TRETHERWEY DAVE	38 ELECTRIC STATION ROAD SLEAFORD LINCOLNSHIRE NG34 7QJ UNITED KINGDOM
01845	KOPPE VEREDELING BV	FAZANTLAAN 10 3852 AM ERMELO NEDERLAND
01860	KWEKERSVERENIGING „HET VRIJE WESTEN”	POSTBUS 103 1760 AC ANNA PAULOWNA NEDERLAND
01869	C.R.P.V. SOC. COOP. A.R.L.	VIA VICINALE MONTICINO 1969 I-47020 DIEGARO DI CESENA
01885	NOVARTIS SEEDS AG	LICHSTRASSE 35 CH-4002 BÄLE
01889	J.E. ANVELINK KP Holland	HERENWERF 34 3155 DK MAASLAND NEDERLAND
01891	KOTCH GEORGE	P.O. BOX 1235 US-TWIN FALLS ID 83303-1235
01902	NOVARTIS SEEDS GMBH	POSTFACH 3264 ZUM KNIPKENBACH 20 D-32076 BAD SALZUFLEN
01903	HORTIS HOLLAND International Plant Licensing	JACOBA VAN BEIERENWEG 81 2215 KW VOORHOUT NEDERLAND
01911	JAN HARM POTGEITER	36 DU PLOOY STREET ZA-BETHAL 2310

1	2	3
01913	VITRO PLUS VOF	ROELANDSWEG 4 4325 CR RENESSE NEDERLAND
01921	A. GEERLINGS EN ZN. BV	TURFSPOOR 53 2165 AW LISSERBROEK NEDERLAND
01928	MAEGÅRD FRODE	BOLTINGGAÅRDSVEL 28 DK-5750 RINGE
01937	DE RUITER'S NEW ROSES INT BV	DWARSWEG 15 1424 PL DE KWAKEL NEDERLAND
01944	EX-PLANT APS Carsten Leth og Leif Markvart	KIRKEGYDEN 129 STIGE DK-5270 ODENSE N
01948	HEATHER PHILPOTT	STRAWBERRY COTTAGE HAMNISH NR LEOMINSTER HEREFORDSHIRE HR6 0RH UNITED KINGDOM
01949	MIKE PHILPOTT	STRAWBERRY COTTAGE HAMNISH NR LEOMINSTER HEREFORDSHIRE HR6 0RH UNITED KINGDOM
01957	HETTEMA BV	POSTBUS 99 8300 AB EMMELOORD NEDERLAND
01975	VAN DEN DOOL CULTURES BV	RIJNEVELD 150 2771 XP BOSKOOP NEDERLAND
01980	LYNDALE NURSERIES AUCKLAND LTD	P.O. BOX 81022 NZ-WHENUAPAI AUCKLAND
01986	VOF A.C. V/D WILT JZN	TUINDERSLAAN 12 3641 PZ MIJDRECHT NEDERLAND
01989	CORDEIL JEAN-PIERRE Clause Semences	1, AVENUE LUCIEN-CLAUDE F-91220 BRÉTIGNY-SUR-ORGE
01993	HEUGER JOSEF	MÜNSTERSTRASSE 46 D-49219 GLANDORF
02009	MOORE NIGEL CPB Twyford Ltd	CHURCH STREET-THRIPLOW NR ROYSTON HERTS SG8 7RE UNITED KINGDOM
02066	HOLTMAAT BLOEMBOLLEN BV	NOOSDERRINGWEG 34 II 8312 RH CREIL NEDERLAND
02073	DR. GOBEL D. KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 14 63 D-37555 EINBECK
02074	DR. LANDBECK M. KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 14 63 D-37555 EINBEECK
02075	BOULESTIN PHILIPPE SDME-CSC	19, RUE DU BOIS MUSQUET F-28300 CHAMPHOL

1	2	3
02076	COUTEAU N.	F-11170 ALZONNE
02077	SAPIA FLAVIO	STRADA VILLETTA 19 I-18038 SANREMO
02079	FUTURE PLANTS VOF	POSTBUS 409 2200 AK NOORDWIJK NEDERLAND
02082	RAYMOND RICHARDIER	50, RUE DU PROFESSEUR DEPERET F-69815 TASSIN
02083	AZIENDA AGRICOLA DI GIORGIO ANTONIO & RENATO	VIA DEL PIANO 143 I-18018 TAGGIA
02106	BRØGGER KIM	EGÅ MØLLEVEJ 213 DK-8520 LYSTRUP
02113	ZENECA SEEDS UK LTD	STATION ROAD – DOCKING-KING'S LYNN NORFOLK PE31 8LS UNITED KINGDOM
02115	ERIKSEN LAUST	KIRKEGADE 25 JEBJERG DK-7870 ROSLEV
02116	CAMIN GILLES Novartis Seeds SA	12, CHEMIN DE L'HOBIT, BP 27, F-31790 SAINT-SAUVEUR
02123	DAN FLORA Kaj Jørgensen	LUMBYVEJ 32 B DK-5792 ÅRSLEV
02124	ACOSTA RUBEN E.	SITIO TUNAFLOK/KIKI II FAZENDA RIBERAO S/N BR-CAIXA POSTAL 42 CEP 13.825-000 HOLAMBRA
02127	GARTNERIET HJORTEBJERG I/S	HJORTEBJERGVEJ 26 HÅRSLEV DK-5471 SØNDERSØ
02131	NIRP INTERNATIONAL SA Mr. Flamant Emile	1 VIA SAN ROCCO I-18030 BEVERA DI VENTIMIGLIA
02134	COMBI STEK BV	ZWETHLAAN 36 2675 LB HONSELERSDIJK NEDERLAND
02135	NEDERPELT G.M.	MADEWEG 47D 2681 PL MONSTER NEDERLAND
02147	GENESIS CORPORATE MARKETING CONSULTANCY	9 PORTLAND STREET KING'S LYNN NORFOLK PE30 1PB UNITED KINGDOM
02196	WOLFGAND U. BERND DETHMERS GBR GARTENBAU	ERIKENWEG 6 D-47608 GELDERN-LÜLLINGEN
02197	GÄRTNEREI MANFRED MOLDERINGS	BLUMENWEG 2 D-47608 GELDERN-LÜLLINGEN
02200	PRIMAVERA SàRL	128, SQUARE DU GOLF, LES BOIS DE FONT MERLE, F-06250 MOUGINS

1	2	3
02201	WEEKS ROSES INC.	430 E 19TH STREET US-UPLAND CALIFORNIA 91786
02213	BAKER CLIVE	GREENSTEAD GREEN HALSTEAD ESSEX COO 1RJ UNITED KINGDOM
02214	INTERNATIONAL PLANT BREEDING (IPB) AG	STEIGERWEG 21 CH-3006 BERN
02224	HANDELSKWEKERIJ „DE EEUWIGE LENTE” BV Mr. Wiljan Ibes	GRIFTDIJK 18 6679 DA OOSTERHOUT (NIJMEGEN) NEDERLAND
02225	FEHMEL OTTOMAR	KAPELLENSTRAÙE 41 D-77855 ACHERN
02260	RECHTSANWÄLTE GEBAUER UND LÖHR	GRAVENHORSTER STRASSE 68 D-49477 IBBENBÜREN
02269	PROCULTURE PLANTS LTD Stephen Page	KNOWLE HILL BADSEY EVESHAM WORCESTERSHIRE WR11 5EN UNITED KINGDOM
02271	HOLTKAMP THOMAS	KÜNINGSWEG 2 D-46499 HAMMINKELN
02289	SPIJKER M.P.M.	POSTBUS 31 2160 AA LISSE NEDERLAND
02290	DNA PLANT TECHNOLOGY CORPORATION Allan Nash & Robert Morrison	6701 SAN PABLO AVENUE US-OAKLAND CALIFORNIA 94608
02296	STEINRÜCKEN GERHARD	BOX 302 S-26123 LANDSKRONA
02304	INTERPLANT BV	BROEKWEG 5 3956 NE LEERSUM NEDERLAND
02316	CHRISTENSEN CLAUS	GARTNERVEJ 31 VEMMEDRUP DK-4632 BJÆVERSKOV
02318	PLA INTERNATIONAL APS	SLOTSGADE 3 POSTBOKS 95 DK-3400 HILLERØD
02321	TH. A. SEGERS Prego Royalty BV	HOGE GEEST 43-45 2671 LK NAALDWIJK NEDERLAND
02329	BRUINS MARCEL B.M. Seminis Vegetable Seeds	NUDE 54D 6702 DN WAGENINGEN NEDERLAND
02334	CNB (BA)	POSTBUS 31 2160 AA LISSE NEDERLAND
02336	GIE SERASEM	83, AVENUE DE LA GRANDE ARMÉE, F-75782 PARIS

1	2	3
02358	SMALL DAVE New West Fruit Corp.	75 SAKATA LANE US-WATSONVILLE CALIFORNIA 950 76
02366	NEELEMEN L.J.	BLOEMENWEG 8 8315 RJ LUTTELGEEST NEDERLAND
02376	COMPLEJO ASGROW SEMILLAS S.L.	OFICINA CENTRAL ZURBANO 67 2° B E-28010 MADRID
02388	TOSHI TANAKA	14-8 SANJO-CHO JP-ASHIVA-SHI HYOGO
02389	HIDEFUMI FUNAKOSHI	19-33-202 SHISHIGAGUCHI-CHO JP-NISHINOMIVA-SHI HYOGO
02392	NISHINIMIYA CITY	10-3 ROKUTANJI-CHO JP-NISHINOMIYA-SHI HYOGO
02395	HAZERA QUALITY SEEDS LTD	BRURIM IL-D. N. SHIKMIM 79837
02402	SANSAVINI SILVIERO	VIA FILIPPO RE 6 DIPT DI COLTURE ARBOREE UNIVERSITA DI BOLOGNA I-40126 BOLOGNA
02403	LUGLI STEFANO	VIA FILIPPO RE 6 DIPT DI COLTURE DI ARBOREE UNIVERSITA DI BOLO I-40126 BOLOGNA
02407	FLORENCE CREATIONS B V	HOGE GEEST 43-45 2671 LK NAALDWIJK NEDERLAND
02408	PROCOSEM SA	DOMAINE DU CHAUMOY F-18570 LE SUBDRAY
02409	SERASEM	60, RUE LÉON-BEAUCHAMP, BP 45 F-59933 LA CHAPELLE D'ARMENTIÈRES CEDEX
02414	ZANDBERGEN IMPORT BV	TRANSPORTWEG 55 3151 RJ MAASLAND NEDERLAND
02426	HUSA - CEZ LLC	POST OFFICE BOX 9697 (203 DIVISION ST.) US-YAKIMA WA 98909
02427	HOPUNION RAISER SCHARRER KG	POSTFACH 2342 D-90010 NÜRNBERG
02428	ZIMMERMANN CHARLES E.	ROUTE 3 BOX 3720 US-PROSSER WA 99350
02429	LEWIS GREGORY K.	5211 SCENIC DRIVE US-YAKIMA WA 98908
02430	HAZENBERG HENRY	2412 SOUTH BUNTIN LOOP US-KENNEWICK WA 99337

1	2	3
02433	HOUTMAN RONALD Sortimentsadvies	VOOROFSSCHEWEG 390 2771 MS BOSKOOP NEDERLAND
02436	WILSON WARWICK	229 BREMMER ROAD RD1 NZ-DRURY AUCKLAND
02437	WILSON KAREN	229 BREMMER ROAD RD1 NZ-DRURY AUCKLAND
02453	MAK NICOLAAS ALOYSIUS MARIA	KORTE BOSWEG 56 1756 CA 'T ZAND NEDERLAND
02470	LAZZERI ANDREA	VIA WINKEL 5 I-39012 MERANO (BZ)
02472	DRACAENAS DE ALTURA SA	HORNWEG 242 1432 GT AALSMEER NEDERLAND
02484	BOLVAST EXPLOITATIE MAATSCHAPPIJ BV	GRACHTWEG 71 2161 HM LISSE NEDERLAND
02485	LAAN FLORA FACILITIES	ZWAAGDIJK OOST 71 1681 NB ZWAAGDIJK NEDERLAND
02492	JONGEPLANTEN GRÜNEWALD BV	GROENEWEG 161 A 6291 MN 'S GRAVENZANDE NEDERLAND
02493	HITOSHI YOSHIMURA	2654-5 SHIGEO JP-SASEBO NAGASAKI 859-3224
02494	DONNENWIRTH JEAN Pioneer Génétique SàRL	CHEMIN DE L'ENSEIGURE F-31840 AUSSONNE
02498	SCHNITZER FRANZ	HASLACHERSTRASS 15 I-DORF TIROL
02499	JOHN ARDLEY D. Young & Co	21 NEW FETTER LANE LONDON EC 4A 1DA UNITED KINGDOM
02503	VAN VEEN W kwekerij de Draak	VEENWEG 12 2432 CA NOORDEN NEDERLAND
02512	TRISTRAM DAVID R Walberton Nursery	YAPTON LANE WALBERTON ARUNDEL WEST SUSSEX BN18 0AS UNITED KINGDOM
02514	PERSSON GÖRAN AB Svalöf Weibull	S-268 81 SVALÖV
02520	GREIF PETER	ASPACHHOF D-97215 UFFENHEIM
02527	RHEIN-BAUMSCHULEN GRÄSSLI-GASENZER & KOBELT B	CHURERSTR 42 CH-9470 BUCHS
02545	DELIFLOR CHRYSANTEN BV	KORTE KRUISWEG 157 POSTBUS 77 2676 ZG MAASDIJK NEDERLAND

1	2	3
02549	SCHWAB-STIRNADEL MARIANNE	SCHWARTZWALDSTRASSE 80 D-66482 ZWEIBRÜCKEN
02550	SCHWAB FRITZ	SCHWARTZWALDSTRASSE 80 D-66482 ZWEIBRÜCKEN
02554	MONSANTO SAS	CROIX DE PARDIES F-40305 PEYREHORADE CEDEX
02556	AGROFEX BV	POSTBUS 12 1670 AA MEDEMBLIK NEDERLAND
02557	DELIFLOR ROYALTIES BV	POSTBUS 77 2676 ZH MAASDIJK NEDERLAND
02566	LAAKKONEN TERO T.	HATSINANTIE 219 FIN-16710 HOLLOLA
02567	CALLAWAY JAMES C. JR	METSATIE 8 FIN-41500 HANKASALMI AS
02573	MEEROW ALAN W University of Florida	3205 COLLEGE AVENUE US-FORT LAUDERDALE FLORIDA 33314
02603	LINER PLANTS NZ (1993) LIMITED	7 SCOTT ROAD HOBSONVILLE P O BOX 81044 NZ-WHENUAPAT AUCKLAND
02604	AYLEY ADRIAN	LE BOURG S AINT-JULIEN-D'EYMET F-24500 EYMET
02605	LANDCARE RESEARCH NEW ZEALAND LTD	GERALD STREET PO BOX 40 NZ-LINCOLN 8152 CANTERBURY
02619	MOERSELECT BV	BLAKER 2 2678 LW DE LIER NEDERLAND
02622	FRYER G.R.	KNUTSFORD CHESHIRE WA16 0SX UNITED KINGDOM
02629	SHARP TREVOR	MARIS LANE TRUMPINGTON CAMBRIDGE CB2 2LQ UNITED KINGDOM
02634	GENERALFRUIT	VIA XXV APRILE 1 I-48020 SAN PIETRO IN VINCOLI (RA)
02653	HORTICONSULT & RESEARCH BV I.O.	CARDERIE 23 3142 BA MAASSLUIS NEDERLAND
02658	CHESTER SKOTAK JR	APDO 652 CR-4050 ALAJUELA
02659	DEROOSE PLANTS BVBA	DROOGTE 139 B-9940 EVERGEM
02676	DEKKER NICOLAAS P.	JULIANAWEEG 7 1711 RP HENSBROEK NEDERLAND

1	2	3
02684	BERTOLAMI ANTONIO	S.S. 18 KM 382.100 IT-88040 LAMEZIA TERME (CZ)
02686	HOFMANN KARLHEINZ	AM ROSENECK 5 D-35519 ROCKENBERG
02688	SCHLAGWEIN	FRANFURTER STRAÙE 34 D-61231 BAD NAUHEIM
02689	VERHOEVEN MEVROUW & MIJNHEER	H.C. DE JONGHWEG 21 5328 JD ROSSUM NEDERLAND
02690	WHERRY AND SONS	BOURNE PE10 9LU LINCOLNSHIRE UNITED KINGDOM
02691	KONIJN PETRUS W. M.	POSTBUS 29 NL2676 ZG MAASDIJK NEDERLAND
02693	KONSORTIUM SÜDTIROLER BAUMSCHULER GEN. M.B.H.	POST LAIMBURG I-39040 AUER/ORA
02694	TWOMEY JEREMIAH-FORSTER	194 AVOCADO STREET LEUCADIA US-92024 CALIFORNIA
02701	NUNZA BV	POSTBUS 4005 6080 AA HAELEN NEDERLAND
02709	W.C.J. FRANSEN VOF	PARADIJSWEG 5 2461 TK TER AAR NEDERLAND
02710	TECHNISCHE UNIVERSITÄT MÜNCHEN	LEHRSTUHL FÜR OBSTBAU D-85350 FREISING-WEIHENSTEPHAN
02711	SCHIMMELPFENG H.	TU MÜNCHEN - LEHRSTUHL FÜR OBSTBAU D-85350 FREISING-WEIHENSTEPHAN
02712	LAUN N.	TU MÜNCHEN - LEHRSTUHL FÜR OBSTBAU D-85350 FREISING-WEIHENSTEPHAN
02713	HÄBERLI Obst- und Beerenzentrum GmbH - Deutschland	OBJECTA AG - SCHWEIZ CH-9315 NEUKIRCH-EGNACH
02717	NICKERSON SA	RUE DES VIEILLES VIGNES F-77183 CROISSY BEAUBOURG
02720	GRÜNEWALD THEO	BERGKAMPSTRASSE 27 D-44534 LÜNEN
02722	ETAVARD BRUNO SELECTION NEW PLANT	DOMAINE DE SAINT-ANDRÉ, LE-CANNET-DES-MAURES F-83340 LE-LUC-EN-PROVENCE
02723	CIREF GAILLARD P.	LANXADE F-24130 PRIGONRIEUX
02726	VAN EGMOND J. & ZN BV	TRAPPENBERGLAAN 14 2231 MV RIJNSBURG NEDERLAND

1	2	3
02728	ZARY KEITH BEAR CREEK GARDENS	P.O. BOX 1329 6500 DONLON ROAD US-93066 SOMIS CALIFORNIA
02731	JENS PISCATOR PELPOR LDA	MONCARAPACHO P-8700 OLHAO
02732	HÖHERE BUNDESLEHRANSTALT UND BUNDESAMT FÜR WEIN- UND OBSTBAU	WIENER STRASSE 74 A A-3400 KLOSTERNEUBURG
02733	PALMSTEAD NURSERIES	HARVILLE ROAD TN25 5EU WYE ASHFORD KENT UNITED KINGDOM
02734	BOOMKWEKERIJ A. NIEUWESTEEG BV	WIJKDIJK 62 2771 NC BOSKOOP NEDERLAND
02736	APSOVSEMENTI SPA	STRADA TORREMENAPACE N.40 I-27058 VOGHERA PAVIA
02738	GAE RECHERCHE	BP 7 F-91720 MAISSE
02741	MOORE PETER	1 VALLEY VIEW LONGSTOCK STOCKBRIDGE SO20 6EH HANTS UNITED KINGDOM
02742	VANGSNES HÅKON	NAUTESUND PLANTESALG N-5986 RISNES HOSTELAND
02743	FIRMA EISNER PAC JUNGPFLANZEN	KIPSDORFER STRASSE 146 D-01279 DRESDEN
02745	RUIGROK & ZN. FA. C.J.	ZIKERBINNENWEG 58 2191 AD DE ZILK NEDERLAND
02746	KNOL JOHANNES	WIJZENDHOEK 37 1688 DC NIBBIXWOUD NEDERLAND
02747	KNOL NICOLAAS	DORPSSTRAAT 113C 1688 CD NIBBIXWOUD NEDERLAND
02748	VAN GAALEN R. BV	NOORDHOORNSEWEG 37 2675 GC DEN HOORN NEDERLAND
02749	WITTEMAN & CO	PO BOX 40 2180 AA HILLEGOM NEDERLAND
02750	VAN NOORT VASTE PLANTEN	WASBEEKLAAN 13 2361 HG WARMOND NEDERLAND
02752	H. MULDER	RAADHUISSTRAAT 32 9967 RB EENRUM NEDERLAND
02753	STATE OF ISRAEL/ MINISTRY OF AGRICULTURE The Volcani Center	PO BOX 6 IL-50250 BET DAGAN

1	2	3
02754	PUTIEVSKY E. AGRICULTURAL RESEARCH ORGANIZATION	PO BOX 6 IL-50250 BET DAGAN
02755	DUDAI N. AGRICULTURAL RESEARCH ORGANIZATION	PO BOX 6 IL-50250 BET DAGAN
02756	SAADI D. AGRICULTURAL RESEARCH ORGANISATION	THE VOLCANI CENTER - P.O BOX 6 IL-50250 BET DAGAN
02757	MAROHM & HÄGER GBR	HAUPLSTRASSE 45 D-26689 APEN-TANGE
02758	BURT DAVID	FLAMETREE NURSERY AU- SILVAN VICTORIA
02759	NDSU RESEARCH FOUNDATION	P.O. BOX 5014, 103 OLD MAIN US-ND 58105 5014.FARGO NORTH DAKOTA
02760	CLIVE BAKER	BOURNE BROOK NURSERY GREENSTEAD GREEN HALSTEAD, ESSEX CO9 1RJ UNITED KINGDOM
02761	NICKERSON GEIE	BP 1 F-63720 CHAPPES
02763	SCIUTTO GIANNI ROCCO	REGIONE CARENDA 13 I-17031 ALBENGA SV
02764	J. ZANDBERGEN BV	COMM. JASWEG 25 3151 TB HOEK VAN HOLLAND NEDERLAND
02765	BRANDOLINI GERMANO AZ. AGRIC.	VIA VIAZZA 19 I-GAMBELLARA (RA)
02767	SORENSEN CARL AKSEL KRAGH	SNAPAGERVEJ 1 DK-8230 ABYHOJ
02769	VAN LEEUWEN GIIJBERTUS	HOOGHE BEER 16 2295 MX KWINTSHEUL NEDERLAND
02770	TERRE DE LIN Société Coopérative Agricole	F-76740 SAINT-PIERRE-LE-VIGER
02771	ANDRE' ELSTGEEST & ZONEN	ZUIDEINDE 136 A 2371 BZ ROELOFARENDVSVEEN NEDERLAND
02772	MAATSCHAP BAUMANN-JONKER	LAGE ZOOM 1 4320 EN BURG HAAMSTEDE NEDERLAND
02774	LINDVALL T.	HASSELTORPSVAGEN 5 S-63369 ESKILSTUNA SKOGSTORP
02775	KWS SAAT AG	POSTFACH 1463 D-37555 EINBECK
02776	SCOTT TREES	710 STANTON ROAD US-CA 93420 ARROYO GRANDE

1	2	3
02777	WOJO'S GREENHOUSE FARM	2570 OAKWOOD ROAD US-MI 48462 ORTONVILLE
02778	WOJCIECHOWSKI JOSEPH H.	2570 OAKWOOD ROAD US-MI 48462 ORTONVILLE
02779	COLLECUT LYNN M.	PO BOX 100 LOWE FARM CA-R0G 1E0 MANITOBA
02780	CAMPBELL G. DAVIDSON	PO BOX 2636 CA-R6M 1C3 MORDEN MANITOBA
02781	GERMAN ANASTASIO	432A FINCA VILLA DOLORES ES-30319 MIRANDA MURCIA
02783	BALDOCK SHARON CLAIRE	BOULT WADE TENNANT EC4A 1PQ LONDON UNITED KINGDOM
02784	MIKE HEFFNER	1516 N E STREET US-93436 LOMPOC CALIFORNIA
02785	HANS JURGEN EVERS	TORNESCHER WEG 13 D-25436 UETERSEN
02786	ROLANDO GUERRIERO	VIA DEL BORGHETTO 80 I-56100 PISA
02787	MONTANARI DOMENICO	VIA VERITÀ 4 I-48018 FAENZA RA
02788	MARTINI BRUNO	VIA CIOUSSE 29 I-18032 BUSSANA DI SANREMO IM
02790	VOF ORIENTALIS	MIDDENWEG 65A 1764 KM BREEZAND NEDERLAND
02791	VLETTER & DEN HAAN BEHEER BV	OEGSTGEESTERWEG 202A 2231 BD RIJNSBURG NEDERLAND
02792	GIE POIS NICKERSON-UCS	RUE DES VIEILLES VIGNES F-77183 CROISSY BEAUBOURG
02793	LAW ROBERT E.	121 WASHINGTON AVENUE USA-44827 OHIO
02795	MARK JURY NURSERY	591 OTARADA ROAD 43 NZ-TIKORANGI WAITARA
02800	YAHAGI RYOZO	24 ITAGAKI NAKADORI JP-YAMAGATA PREFECTURE
02801	WEIN-UND SEKTKELLEREIEN JAKOB GERHARDT	GERHARDTSHOF D-55283 NIERSTEIN RHEIN
02802	LUIS GARAU	CALLE SAN ROQUE 9 E-07001 PALMA DE MALLORCA
02803	KRAFFT MARIETTA POMMERSCHE SAATZUCHT GMBH	POSTFACH 13 08 31 D-20108 HAMBURG
02809	JUST-HINRICH VON RÜMKER SAATEN-RING VON RÜMKER KG	D-97259 GREUSSENHEIM

1	2	3
02819	DE BOSSELAAR Handelsonderneming	S HEERENWEI 35 4761 VE ZEVENBERGEN NEDERLAND
02820	LEIJGER MARTIN EDUARD	S HEERENWEI 35 4761 VE ZEVENBERGEN NEDERLAND

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN ABONEMENTSPRISER ABONEMENTSPREISE ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ SALES AND SUBSCRIPTION PRICES
PRIX D'ABONNEMENT PREZZI DI ABBONAMENTO ABONEMENTSPRIJZEN PREÇOS DAS ASSINATURAS MYNTI- JA TILAUSHINNAT PRENUMERATIONSPRISER

Suscripción anual 1999 (incluidos los gastos de franqueo para el envío por correo ordinario)	80 EUR	Precio por número	15 EUR
Årsabonnement 1999 (inklusive normal porto)	80 EUR	Enkellnumre	15 EUR
Jahresabonnement 1999 (inkl. Portokosten für Normalversand)	80 EUR	Einzelnummern	15 EUR
Ετήσια συνδρομή 1999 (συμπεριλαμβανομένων των ταχυδρομικών τελών σε περίπτωση κανονικής αποστολής)	80 EUR	Τιμή τεύχους	15 EUR
Annual subscription 1999 (including normal postage)	EUR 80	Single copy	EUR 15
Abonnement annuel 1999 (frais de port pour expédition normale inclus)	80 EUR	Vente au numéro	15 EUR
Abbonamento annuale 1999 (spese di spedizione annuale comprese)	80 EUR	Vendita a numero	15 EUR
Jaarabonnement 1999 (inclusief portokosten voor normale verzendingen)	80 EUR	Losse nummers	15 EUR
Assinatura anual 1999 (incluindo as despesas de porte de envio normal)	80 EUR	Venda de exemplares avulsos	15 EUR
Vuositilaus 1999 (sisälää normaalit postikulut)	80 EUR	Irtomerot	15 EUR
Årsprenumeration 1999 (inklusive normalporto)	80 EUR	Lösnummer	15 EUR

VENTA Y SUSCRIPCIONES SALG OG ABONNEMENT VERKAUF UND ABONNEMENT ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ SALES AND SUBSCRIPTIONS

VENTE ET ABONNEMENTS VENDITA E ABBONAMENTI VERKOOP EN ABONNEMENTEN VENDA E ASSINATURAS MYNTI JA TILAUKSET FÖRSÄLJNING OCH PRENUMERATION

BELGIQUE / BELGIE

Monteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 42 / Leuvenseweg 42
B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel
Tel: (02) 512 00 25
Fax: (02) 511 01 84

Jean De Lannoy

Avenue du Roi 202 / Koningslaan 202
B-1060 Bruxelles / B-1060 Brussel
Tel: (02) 538 51 69
Fax: (02) 538 08 41

Autres distributeurs /
Overige verkooppunten

**Librairie européenne /
Europese boekhandel**

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles / B-1040 Brussel
Tel: (02) 231 34 35
Fax: (02) 735 08 60

Document delivery

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Boite 11 / Bus 11
B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel
Tel: (02) 511 69 41
Fax: (02) 513 31 95

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S

Herslevsgang 10-12
DK-2620 Albertslund
TF 43 63 23 00
Fax (Sales) 43 63 19 69
Fax (Management) 43 63 19 49

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag

Breite Straße 78-80
Postfach 10 05 34
D-50445 Köln
Tel: (02 21) 20 29-0
Fax: (02 21) 2 02 92 78

GRÈCE / ΕΛΛΑΔΑ

G. C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
Nikis Street 4
GR-10563 Athens
Tel: (01) 322 63 23
Fax: (01) 323 98 21

Γ. Κ. Ελευθερουδάκης ΑΕ

Διεθνές Βιβλιοπωλείο
Nikis 4
105 63 Αθήνα
Τηλ. (01) 3226 323
Τελέφωνο (01) 3239 821

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado

Tráfilaar 29
E-28071 Madrid
Tel: (91) 538 22 95
Fax: (91) 538 23 49

Mundi-Prensa Libros, SA

Castello, 37
E-28001 Madrid
Tel: (91) 431 33 99 (libros)
431 32 22 (suscripciones)
435 36 37 (dirección)
Fax: (91) 575 39 98

Sucursal

Libreria internacional AEDOS

Consell de Cent, 391
E-08009 Barcelona
Tel: (93) 488 34 92
Fax: (93) 487 76 39

**Libreria de la Generalitat
de Catalunya**

Rambla dels Estudis, 118 (Palau Major)
E-08002 Barcelona
Tel: (93) 302 68 35 / 302 64 62
Fax: (93) 302 12 99

FRANCE

Journal officiel

**Service des publications
des Communautés européennes**

26, rue Desaix
F-75727 Paris Cedex 15
Tel: (01) 40 58 77 01/31
Fax: (1) 40 58 77 00

IRELAND

Government Supplies Agency

4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Ireland
Tel: (1) 661 31 11
Fax: (1) 478 06 45

ITALIA

Licosa Spa

Via Duca di Calabria 1/1
Casella postale 552
I-50125 Firenze
Tel: (055) 64 54 15
Telefax: (055) 64 12 57

GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

Monographies:

Messageries du livre

5, rue Hoffmann
L-2411 Luxembourg
Tel: 49 10 20
Fax: 49 06 61

Abonnements:

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tel: 49 38 888
Fax: 49 98 88 444

NEDERLAND

SDU Servicecentrum Uitgeverijen

Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Nederland
Tel: (070) 37 89 880
Fax: (070) 37 89 783

ÖSTERREICH

**Manz'sche Verlags-
und Universitätsbuchhandlung**

Kohlmarkt 16
A-1014 Wien
Tel: (1) 531 610
Fax: (1) 531 61-181

Document delivery:

Wirtschaftskammer

Wiedner Hauptstraße 63
A-1045 Wien
Tel: (0222) 501 05-4356
Fax: (0222) 502 06-297

PORTUGAL

Imprensa Nacional Ld.*

Casa da Moeda, EP
Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5
P-1092 Lisboa Codex
Tel: (01) 387 30 02/385 83 25
Fax: (01) 384 01 32

**Distribuidora de Livros
Bertrand, Ld.***

Rua das Terras dos Valtes, 4-A
Apartado 37
P-2705 Amadora Codex
Tel: (01) 49 59 050
Fax: (01) 49 60 755

SUOMI / FINLAND

Akateeminen Kirjakauppa

Keskuskatu, 1
PO Box 128
FIN-00381 Helsinki
Tel: (9) 121 41
Fax: (9) 121 44 50

SVERIGE

BTJ AB

Traktorvägen 13
S-221 90 Lund
Tfn 046-18 30 05
Fax 046-18 01 25

UNITED KINGDOM

HMSO Books (Agency section)

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
United Kingdom
Tel: (171) 873 90 90
Fax: (171) 873 84 83

ICELAND

BOKABUD

LARUSAR BLONDAL

Skólavörðustíg, 2
101 Reykjavík
Tel: 11 56 30
Fax: 12 55 60

NORGE

Narvesen Info Center

Bertrand Narvesens vei 2
PO Box 6125 Etterstad
N-0602 Oslo 6
Tel: (22) 57 33 00
Fax: (22) 68 19 01

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

OSEC

Stampfenbachstraße 85

CH-8035 Zürich
Tel: (01) 365 34 49
Fax: (01) 365 34 11

BALGARIJA

Europress Klassica BK Ltd

66, bd Vitosha
BG-1463 Sofia
Tel: /Fax: 2 52 74 75

CESKA REPUBLIKA

NIS CR

Havelkova 22
CZ-130 00 Praha 3
Tel: / Fax: (2) 24 22 94 33

HRVATSKA (CROATIE)

Mediatrade

P Hatza 1
4100 Zagreb
Tel: (041) 430 392
Fax: (041) 454 522

MAGYARORSZAG

Euro-Info-Service

Honved Europa Ház
Márgitsziget
H-1138 Budapest
Tel: /Fax: 1 111 60 61
1 111 62 16

POLSKA

Business Foundation

ul. Krucza 38/42
PL-00-512 Warszawa
Tel: (22) 621 99 93 628-26-82
International Fax & Phone
0-39-12-00-77

ROMANIA

Euromedia

65, Strada Dionisie Lupu
RO-70184 Bucuresti
Tel: /Fax: 1-31 29 646

RUSSIA

CCEC

9 80-Heliya Otkrytiya Avenue
117312 Moscow
Tel: /Fax: (095) 135 52 27

SLOVAKIA

Slovak Technical Library

Nám. slobody 19
B-12 23 Bratislava 1
Tel: (7) 52 20 452
Fax: (7) 52 35 765

CYPRUS

**Cyprus Chamber of Commerce and
Industry**

Chamber Building
38, Grivas Digenis Ave
3, Dalgorgis Street
PO Box 1455
Nicosia

Tel: (2) 44 95 00/46 23 12
Fax: (2) 45 86 30

MALTA

Miller Distributors Ltd

PO Box 25
Malta International Airport
LQA 05 Malta
Tel: 66 44 88
Fax: 67 67 99

TURKIVE

Dunya Infotel

Islahat Caddesi 469
80000 Tunçelistanbul
Tel: (1) 520 82 95-328 55 66
Fax: (1) 520 64 57

ISRAEL

ROY International

31 Habarzel Street
69710 Tel Aviv
Tel: 3 487 802
Fax: 3 497 612

EGYPT / MIDDLE EAST

Middle East Observer

41, Shant St
Cairo
Tel: /Fax: 39 39 732

**UNITED STATES OF AMERICA /
CANADA**

UNIPUB

4611-F Assembly Drive
Lanham, MD 20706-4391
Tel: Toll Free (800) 274 48 88
Fax: (301) 459 00 56

CANADA

Subscriptions only

Uniquement abonnements

Renouf Publishing Co. Ltd

1294 Algoma Road
Ottawa, Ontario K1B 3W8
Tel: (613) 741 43 33
Fax: (613) 741 54 39

AUSTRALIA

Hunter Publications

58A Gipps Street
Collingwood
Victoria 3068
Tel: (3) 417 53 61
Fax: (3) 419 71 54

JAPAN

**Procurement Services Int'l
(PSI-Japan)**

Koru Dome Postal Code 102
Tokyo Kojimachi Post Office
Tel: (03) 3234 6921
Fax: (03) 3234 6915

Sub-agent

**Kinokuniya Company Ltd
Journal Department**

PO Box 55 Chitose
Tokyo 156
Tel: (03) 3439-0124

SOUTH AND EAST ASIA

Legal Library Services Ltd

Orchard
PO Box 9523
Singapore 9123
Tel: 24 32 488
Fax: 24 32 479

SOUTH AFRICA

Satto

5th Floor, Export House
Chr. Maude & West Streets
Sandton 2146
Tel: (011) 883-3737
Fax: (011) 883-6569

**OTROS PAISES / ANDRE LANDE /
ANDERE LANDER / ΑΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ /
OTHER COUNTRIES / AUTRES PAYS /
ALTRI PAESI / ANDERE LANDE /
OUTROS PAISES / MUUT MAAT /
OVRIKA LANDER**

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tel: 29 29 1
Fax: 48 85 73/48 68 17



OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg